

Users guide and maintenance manual for the generating sets

Model(s) : G16

Control device: M150



Doosan purchased Bobcat Company from Ingersoll-Rand Company in 2007. Any reference to Ingersoll-Rand Company or use of trademarks, service marks, logos, or other proprietary identifying marks belonging to Ingersoll-Rand Company in this manual is historical or nominative in nature, and is not meant to suggest a current affiliation between Ingersoll-Rand Company and Doosan Company or the products of either.

Réf. constructeur : 33501165301

Réf. GPAO : 33501165301NE

Revised (10-12)



Users guide and maintenance manual

All generating sets

General considerations

Safety instructions

Réf. constructeur : MUE-IR A

Réf. GPAO: 33522051901

1. Preamble	4
1.1. Introduction	
1.1.1 General recommendations	
1.1.2. Structure of the reference material	5
1.2. Pictograms and their meanings	5
1.3. Safety instructions and regulations	7
1.3.1 General advice	
1.3.2 Risks related to feed gas (concerns gas sets)	
1.3.3 Risks related to exhaust gases and fuels.1.3.4 Risks related to toxic products	
1.3.5 Risk of fire, burns and explosion	
1.3.6 Risks related to electrical networks	11
1.3.7 Dangers presented by electric currents (first aid)	
1.3.8 Risks related to moving the set	
1.3.9 Recommendation for the operator and environment	13
1.4. Identifying sets	14
2. Installation	16
2.1. Unloading	16
2.1.1 Safety during unloading	16
2.1.2 Example of material	
2.1.3 Instructions for unloading	
2.1.3.1 Slings 2.1.3.2 Fork lift truck	10
3. Installation of mobile site sets	
3.1 Specific arrangements	18
4. Road trailer	19
4.1 Trailer linkage	19
4.2 Check before towing	20
4.3 Driving	20
4.4 Unhitching the trailer	20
4.5 Implementation for installation	21
5. Battery maintenance	
6. Fuel and consumables	23
6.1 Circuit capacities – Mitsubishi engines	23
6.2 Circuit capacities – john Deere engines	
6.3 Circuit capacities – Volvo engines	

Attached documents

User manual for the control unit User and maintenance manual for the engine User and maintenance manual and spare parts catalogue for the alternator Wiring diagrams (supplied with the electrical generating set) Genset parts catalog.

1. PREAMBLE

1.1. Introduction

1.1.1 General recommendations

Thank you for choosing an electrical generating set from our company.

This manual has been designed to help you operate and maintain your electrical generating set correctly.

Read the safety instructions carefully in order to prevent any accident, incident or damage. These instructions must always be followed.

In order to obtain optimum efficiency and the longest possible life for the electrical generating sets, maintenance operations must be carried out according to the periods indicated in the attached preventative maintenance tables.

If the electrical generating set is used under dusty or unfavourable conditions, some of these periods will be shorter.

Ensure that all adjustments and repairs are carried out by personnel who have received the appropriate training. The dealers are suitably qualified and can answer all of your questions. They can also supply you with spare parts and other services.

The left and right sides can be seen from the back of the electrical generating set (the radiator is at the front).

Our electrical generating sets have been designed so that damaged or worn parts can be replaced by new or reconditioned parts thereby reducing the out of action period to a minimum.

For all parts replacement, contact your nearest dealer representing our company who will have the necessary equipment and properly trained and informed staff to carry out maintenance, parts replacement and even total reconditioning of generating sets.

Contact your local dealer for the available repair manuals and to make the necessary arrangements for training personnel in implementation and maintenance.

IMPORTANT

Some user manuals and maintenance manuals for the engines fitted to the electrical generator assemblies include information on the control units and detail the engine starting and stopping procedures.

As the electric generator assemblies are fitted with assembly-specific test and control panels, only the information in the documentation regarding the panels fitted to the assemblies should be taken into consideration.

1.1.2. Structure of the reference material

The reference material delivered with the generating sets enables you to get to know the equipment, operate it and maintain it, both on a daily basis and periodically. The reference material for the engines and alternators fitted to the sets consists of engine user and maintenance manuals (from the manufacturer) and alternator user and maintenance manuals (from the manufacturer).

The reference material contains:

- the user and maintenance manual, containing among other things:
 - o general recommendations and safety regulations to be adhered to
 - o general recommendations for installing generating sets
 - tables of capacities (lubricants and coolants) and fuel tanks of different engines that may be fitted to the sets according to their configurations
 - o general reference material for maintaining starter batteries
- user and maintenance manual for the engine fitted to the set
- maintenance manual for the alternator fitted to the set
- user manual for the control panel
- wiring diagrams (these diagrams are delivered with the generating set)

1.2. Pictograms and their meanings



Warning danger



Warning, risk of electric shock



Warning, toxic materials



Warning, pressurised liquids



Warning, high temperature, risk of burns



Publications delivered with the generating set must be referred to

Protective clothing must be worn



Your eyes and ears must be protected



Periodic maintenance must be carried out



Battery level must be checked



Warning, rotating or moving parts (risk of getting caught in the machinery)



Warning, corrosive product



Lifting point required



Stacking point required



Naked flames and unprotected lights prohibited. No smoking



Entry prohibited to nonauthorised persons

Warning, risk of explosion



Exctinction by water prohibited



Power

Earth



When on a trailer, earth the set before starting it



Emergency cut-out

Application of EU Machine Directive 98/37 of 22 June 1998 in relation to generating sets.

- access restricted to authorised personnel only according to the legislation in force -
- live installation: possible automatic start-up.

1.3. Safety instructions and regulations

THESE SAFETY PRECAUTIONS ARE IMPORTANT

If you do not understand or have any questions about any point in this manual, contact your dealer who will explain it to you or give you a demonstration. A list of risks and precautionary measures to take follows. You should also refer to any local and national regulations that apply in accordance with your own jurisdiction.

1.3.1 General advice

- Read and understand the manuals provided with the generating set in full.
- Do not wear loose clothing and do not go near the machines when operating. Note that the fans are not clearly visible when the engine is running.
- Warn all people present to keep well back during operation.
- The generating set should always be controlled by an experienced person.
- Always test the generating set from the control panel.
- Follow the maintenance table and its directions.
- Never let anyone else use the generating set without having first given them the necessary instructions.
- Do not run the engine without having refitted the protective covers.
- Engine with turbocharger: never start the engine without fitting the air filter. The rotating compressor wheel in the turbocharger can cause severe physical injury. Foreign objects in the intake duct can cause mechanical damage.
- Engine with air preheating (starter components): never use starter aerosol or similar product as starter assistance.
 When it comes into contact with the starter component, an explosion may occur in the

When it comes into contact with the starter component, an explosion may occur in the inlet manifold and lead to physical injury.

- Never let a child touch the generating set, even when not in use. Avoid using the generating set in the presence of animals (can distress the animal).
- Never start the engine without an air filter or exhaust.
- Always follow current local regulations regarding generating sets and use of fuel (petrol and gas) before using your generating set.
- Never use sea water or any other electrolitic or corrosive product in the coolant circuit.

- Disconnect the battery and pneumatic starter (if there is one) before carrying out any repair, to prevent the engine from starting accidentally. Fit a panel over the controls to prevent any attempt at starting.
- Do not modify the engine.
- Only use the correct techniques for turning the crankshaft to rotate the crankshaft manually. Do not try to rotate the crankshaft by pulling or exerting force on the lever on the fan. This method can cause serious physical or material harm or damage the fan blade (s), leading to premature breakdown of the fan.
- Always use tools in good condition. Check that you have understood how to use them before starting a procedure.
- Only fit original spare parts.
- Use tools that correspond to the work being carried out.
- Clean all traces of oil or coolant with a clean cloth.
- Never use petrol or other flammable substances to clean parts. Use only approved cleaning solvents.
- Do not use a high-pressure cleaner for cleaning the engine and fittings. The radiator, hoses, electrical components etc. could be damaged.
- Avoid accidental contact with parts that reach high temperatures (exhaust manifold, exhaust)
- Engage the parking brake when the generating set on its trailer is installed on the operating site.
- When setting on a slope; check that no-one is behind the trailer.
- Protective eyewear must be worn when handing during maintenance operations. Operators should remove watches, chains, etc.

1.3.2 Risks related to feed gas (concerns gas sets)

WARNING – DANGER

The gas is explosive. It is forbidden to smoke, go near or create sparks when the tank is being filled and near to the generating set.

- Request the user technical notes and LPG or NG safety data sheets from your gas supplier.
- Gas installations must be installed, maintained and repaired by recognised specialists.
- Do not attempt to open, unseal or intervene in gas supply pressure relief valves and on the gas line in general.
- Gas supply procedures must be carried out in fresh air (outside) in accordance with local regulations, in an area well away from fire, people or animals.

1.3.3 Risks related to exhaust gases and fuels

WARNING - DANGER

generating sets should not be operated in unventilated areas.

- Always follow the local regulations in force regarding generating sets and use of fuel (petrol, diesel and gas) before using your generating set.
- Fuel filling should be carried out when the engine is stopped (except for sets with an automatic filling system)
- Engine exhaust gases are toxic: Do not operate the generating set in non ventilated areas. When installed in a ventilated area, the additional requirements for protection against fire and explosions must be observed.
- If a burnt gas exhaust leaks, the generating set may become more noisy. In order to be sure of its efficiency, you should periodically examine the burnt gas exhaust.
- Pipes must be replaced as soon as their condition requires it.

1.3.4 Risks related to toxic products

WARNING – DANGER

The corrosion inhibitor contains alkali. This substance should not come into contact with the eyes. Avoid any prolonged or repeated contact with skin. It should not be swallowed. In the event of skin contact, wash thoroughly with water and soap. In the event of contact with eyes, rinse immediately with plenty of water for at least 15 minutes. CALL A DOCTOR IMMEDIATELY. KEEP THE PRODUCT OUT OF THE REACH OF CHILDREN.

The anti-rust product is toxic and dangerous if absorbed. Avoid any contact with skin or eyes. Read the instructions on the packaging.

Glycol is a toxic product and dangerous if absorbed. Avoid any contact with skin or eyes. Read the instructions on the packaging.

- Never expose the equipment to liquid splashes or rainfall, and do not place it on wet ground.
- Always use the recommended fuels. Using low quality fuels risks damaging the engine and altering performance
- The battery electrolyte is harmful to skin and especially eyes. If splashes get into eyes, rinse immediately with running water and/or a 10% diluted boric acid solution.
- Wear protective eyewear and strong base resistant gloves for handling the electrolyte .

1.3.5 Risk of fire, burns and explosion

WARNING – DANGER

The engine should not be operated in areas containing explosive products. There is a risk of sparks forming where all electrical and mechanical components are not shielded.

- Beware of creating sparks or flames and do not smoke near batteries as the electrolyte gases are highly flammable (especially when the battery is being filled). Their acid is also harmful to the skin and particularly the eyes.
- Never clean, lubricate or adjust an engine when it is in operation (unless you are qualified to do so, in which case extreme care must be taken to avoid accidents)
- Never make adjustments that you are not familiar with.
- Never cover the generating set with any material while it is working or just after it stops (wait until the engine has cooled)
- Do not touch hot components such as the exhaust pipe and do not put combustible material on them.
- Keep all flammable or explosive products (petrol, oil, cloth, etc.) well away when the set is running.

- Good ventilation is required for your generating set to work properly. Without ventilation, the engine will quickly reach an excessive temperature that could lead to accidents or damage to the equipment and surrounding items.
- Do not take off the radiator cap when the engine is hot and the coolant is pressurised due to risk of burns.
- Depressurise the air, oil and coolant circuits, before removing or disconnecting any unions, ducts or connected components. Be aware of any possible pressure that might be present when disconnecting a device from a pressurised system. Do not look for pressure leaks manually. High pressure oil can cause physical accidents.
- Some preservative oils are flammable. Also, some are dangerous to inhale. Check that ventilation is good. Use a protective mask.
- Hot oil causes burns. Avoid contact with hot oil. Check that the system is no longer pressurised before carrying out any procedures. Never start or run the engine when the oil filling cap is off as oil may be ejected.
- Never start or run the engine when the oil filling cap is off as oil may be ejected.
- Never cover the generating set with a fine layer of oil for anti-rust protection.
- Never fill up the oil or coolant when the generating set is running or when the engine is hot.

1.3.6 Risks related to electrical networks

- The electrical equipment supplied with the generating set complies with standard NF C15.100 or the standards of the relevant countries
- Read the manufacturer's identification plate carefully. The values for voltage, power, current and frequency are shown. Check that these values match the supply use.
- Never accidentally touch naked wires or disconnected connections.
- Never handle a generating set with wet hands or feet.
- Maintain electrical wires and connections in good condition. Using equipment in poor condition can lead to electrocution and damage to equipment.
- Any procedure on the equipment must be carried out voltage free.
- Electrical connections must be made in accordance with current standards and regulations in the country.
- Do not use faulty, poorly insulated or provisionally connected wires.
- Do not invert the positive and negative terminals of batteries when connecting them. Such an inversion can lead to severe damage to the electrical equipment. Follow the wiring diagram supplied by the manufacturer.
- The generating set should not be connected to any other power sources, such as the public distribution network. In specific cases where there is a reserve connection to existing electrical networks, it must only be carried out by a qualified electrician, who should take the operating differences of the equipment into account, according to whether the public distribution network or generating set is being used.
- Protection against electric shocks is ensured by an assembly of specific equipment. If this needs to be replaced, it should be by components with identical nominal values and specifications.
- Due to strict mechanical specifications you should only use flexible resistant rubber sleeved wires, in compliance with CEI 245-4 or equivalent wires.

1.3.7 Dangers presented by electric currents (first aid)

First aid

In the event of an electric shock, cut off the voltage immediately and activate the set's emergency stop. If the voltage has not yet been cut off, move the victim out of contact with the live conductor as quickly as possible. Avoid direct contact both with the live conductor and the victim's body. Use a dry plank of wood, dry clothes or other non-conductive materials to move the victim away. The live wire may be cut with an axe. Take extreme care to avoid the electric arc that results from this.

Begin emergency procedures

Resuscitation

If breathing has stopped, begin artificial respiration at once in the same place the accident took place unless the victim or operator's life could be endangered by this.

In the event of cardiac arrest, carry out cardiac massage.

1.3.8 Risks related to moving the set

- Use lifting units to lift the generating set. Always make sure that the lifting equipment is in good condition and has a sufficient lifting capacity.
- In order to work in complete safety and prevent the components fitted to the top of the engine from being damaged, the engine should be lifted with an adjustable boom. <u>All</u> chains and cables should be parallel to one another and as perpendicular as possible to the top of the set.
- If other equipment fitted to the generating set alters its centre of gravity, special lifting devices may be required to maintain the correct balance for working in total safety.
- Never carry out work on a generating set that is suspended on a lifting device only.

1.3.9 Recommendation for the operator and environment

- Operating personnel should be aware of the safety and operating instructions. These will be regularly updated.
- Operating should be monitored, directly or indirectly, by someone designated by the operator who is familiar with the installation and dangers and problems regarding products stored and used in the installation.
- Manufacturers' notes should be available to technical staff, on site if possible.
- Written operating instructions must be available for operations that involve dangerous handling procedures and driving installations. In particular, these instructions prescribe:
 - Operating modes
 - Frequency of testing for safety devices and devices for handling pollution and other harmful substances generated by the installation
 - Methods for maintenance, checking and use of adjustment equipment and safety devices.
- The presence of dangerous or combustible materials on premises where combustion apparatus is sheltered is limited to what is required for the operation.
- The installations must be operated under the constant supervision of a qualified person. This person should periodically check that the safety devices are working properly and ensure the correct fuel supply to the combustion apparatus.
- Apart from combustion apparatus, flames in any form are prohibited. This should be displayed in bold on a sign.
- Residual water, mud and waste spray is prohibited.
- The fuels to be used should correspond to the ones in the declaration file and the specifications prescribed by the combustion apparatus manufacturer.
- The fuel is considered as being in the physical state that is introduced into the combustion chamber.
- Always protect your hands when detecting leaks. Pressurised fluids can enter body tissues and cause severe harm. Risk of blood poisoning.
- Drain and discard engine oil in a designated container (the fuel distributors can collect your used oil).

1.4. Identifying sets

generating sets and their components are identified by means of identification plates. The precise rules for identifying each major component (engine, alternator etc.) are set out in each manufacturer's documents contained in this manual.

Examples of identification plates

generating set

PLAQUE CONSTRUCTEUR / MANUFACTURER PLATE GROUPE ELECTROGENE / GENERATING SET	CEE 84-536 PUISSAN	CE ACOUSTIQUE / SOUND POV		
R Ingersoll Rand. Type G200 Execution IV	Numéro Homologation	WA 98.5 M216.6068HF160.		
Masse (Kg) 2980 Weight 2980	PRESSION ACOUSTIQUE / SOUND PRESSURE			
400/230 50 1500 0.8 3 PRP ESP Ambiance(*C) Alt/m)	dB(A)	1 m 7 m 15 m 50 HZ 80.5 71 67 60 HZ 87 77 73		
Kva 180 198 Ambiant Ambiant Kw 144 158.4 25 1000 A 260 286 PRP: Puissance Principale / Prime Power ESP: Service Secours / Standby Duty				
Année 2002 Numéro de Série 020002009371 Year Serial Number 020002009371				
INGERSOLL-RAND Co. Ltd Hindley Green Wigan UK				
020002009371				
INGERSOLL-RAND				
	S/N	020002009371		
020002009371				
020002009371	ТҮРЕ	G200		

Engines



° VOLVO	PENTA °
ENGINE MODEL	XXXXXXXX
SPEC. NO.	XXXXXX
SERIAL NO.	XXXXXXXXXX
RATED NET POWER without fan kW/hp	XXX/XXX
with fan kW/hp	XXX/XXX
SPEED AT RATED POWER rpm	хххх
PRELIFT mm/INJ.TIMING	X,X+X,X/XX±X,X°
O MADE IN	SWEDEN 3826077 0

Alternator

LSA 44.257 C 6/4 Date 01/14		PU	IISSA	NCE	RAT	ING		
N° 117204/9 60 Hz	Tension Voltage	480	440	416	240	208	240	V
Min-1/R.P.M. 1800 Protection IP23	Phase	3	3	3	3	3	1	1
Cos Ø /P.F. 0,8 Cl.ther./Th.class H	Conn.	X	1	1	1	146	11	1
Régulateur/A.V.R. R438 LS/C AREP Altit. < 1000m Masse/Weight 440 Kg	Cont.	150	135	130	150	130	78	WA
Altit. < 1000m Masse/Weight 440 Kg Rlt AV/D.E bearing	Base	120	108	104	120	104	62.4	KW
RILAR/N.D.E bearing 6309 2RS	40°C	180	177	180	361	361	325	A
Graisse/Grease Exco UNIREX N3	Secours	165	150	144	165	144	87	-
Valeurs excit/Excit.values 480 V / 40°C	Std by	132	120	115	132	115	69.6	KW
en charge / full load <u>17,70 V / 3,84 A</u> à vide / at no load 0,95 A	27°C	198	197	208	397	400	363	A

2. INSTALLATION

2.1. Unloading

2.1.1 Safety during unloading

In order to unload generating sets from their transport mountings, under optimum conditions of safety and efficiency, you should check that the following points are being followed correctly.

- Suitable lifting vehicles or equipment for the work.
- Slings positioned in the rings provided for this procedure or lifting arms resting fully underneath the frame cross beams.
- Suitable ground to accommodate the load of the set and lifting vehicle, without strain (if not, put down sufficiently strong and stable boards).

Remove the set as close as possible to its place of use or transport, in a clear space with free access.

2.1.2 Example of material

- crane, slings, lifting beam, safety hook, shackles.

- fork lift truck.

2.1.3 Instructions for unloading

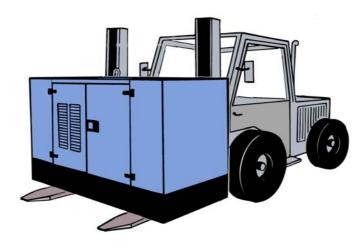
2.1.3.1 Slings

- attach the lifting vehicle slings to the rings on the generating set designed for this procedure.

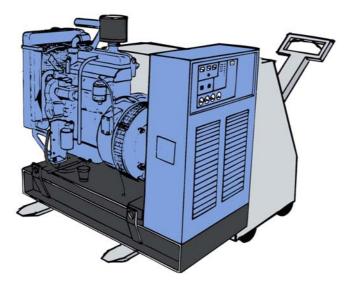
- hang the slings carefully.
- check that the slings are correctly attached and the equipment is solid.
- lift the generating set carefully.
- direct and stabilise the set towards the chosen position.
- carefully set down the equipment while continuing to position it.
- release the slings, then detach and remove the lifting rings.

2.1.3.2 Fork lift truck

- position the arms of the fork lift under the frame, making sure that only the cross beams are resting on the arms.
- lift and handle the equipment carefully.
- set down the generating set in its unloading position.



It is recommended to use a fork lift truck with arms that are longer than the width of the frame



3. INSTALLATION OF MOBILE SITE SETS

3.1 Specific arrangements

An area will be reserved to install the generating set. Its should be flat and strong enough so that the generator does not sink into it. It could be made of concrete or even large planks fitted together.

It should be noted that a generating set that does not rest correctly on its base (frame or trailer) will be subject to vibrations that could cause damage to all the equipment.

The location of the set on site should be chosen for ease of fuel supply and distribution of current to the users.

Access to the set's doors should be available at all times for safety and maintenance reasons. Ventilation of the generating set should not be affected if there are different objects close by. It will cause abnormal heating and reduced power.

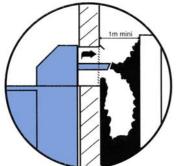
Burnt gas evacuation will take place in such a way that there is no reaspiration into the air filter or cooling system.

The generating set's neutral speed must be used to protect people.

Earthing is carried out using a metal post buried deeply in the ground.

These sets are to be covered or protected from bad weather by a suitable construction (see previous sections).

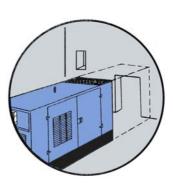
Examples of problems that may be encountered :



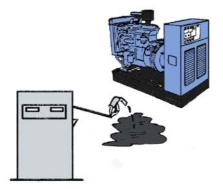
Incorrect exhaust and ventilation



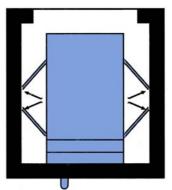
Ground too uneven or soft. Set incorrectly positioned



Reduced access



Fuel filling impossible



Opening cover doors impossible

4. ROAD TRAILER

4.1 Trailer linkage

Before attaching the trailer, check the trailer hook on the tow vehicle; it should fit the trailer ring perfectly.

WARNING – DANGER

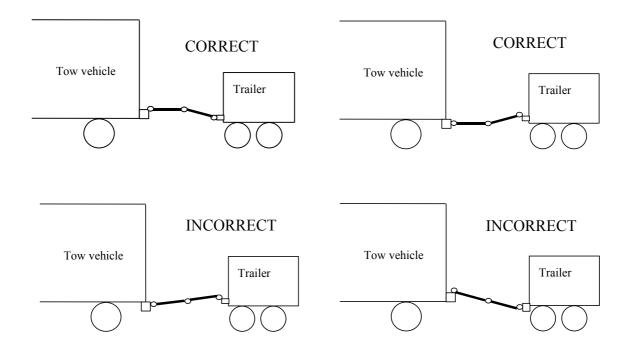
Trying to tow a trailer with a non-matching device (bar, wires, cords, etc.) could lead to serious accidents.

Also check:

- no incipient fractures or excessive wear on the hitching system.
- locking system is operating properly

To hitch the trailer, proceed as follows:

- lock the wheels to stop the trailer from moving
- lift up the rear trailer supports and lock them
- release the parking brake
- release the locking levers for the draw bar arms and adjust the ring to the same height as the vehicle hook
- hitch the trailer, remove the locks on each side of the wheels then lift up the front wheel fully using its handle
- connect the electrical circuit of the trailer to that of the tow vehicle
- hook the handbrake safety wire onto the hook on the tow vehicle.



4.2 Check before towing

Before towing carry out the following checks:

- wheel torquing
- lock trailer hook
- tyre pressure
- light signals working
- cover doors closed
- parking brake off
- front wheels and rear supports lifted.
- tightening and fixing the draw bar arms locking levers
- brake test for "road" type trailers
- fitting brake safety cable.

4.3 Driving

- "On-site" type trailer

These trailers are not fitted with a main brake and so cannot brake when operating; the tyres are designed for a speed of 17 mph (27 Km/h). Therefore, it is absolutely forbidden to exceed this speed .

- "Road" type trailer

The driving speed should be adapted to road conditions and the trailer handling.

Driving at sustained speed causes tyres to heat up; therefore it is important to stop from time to time to check them. Excessive heating can lead to a blow out and hence a serious accident. When reversing, do not forget to lock the overrun brake.

NOTE

Particular attention must be paid to wheel torquing on new vehicles. Indeed, during the first few miles, heat build-ups on the wheel hubs and brake drums lead to reduced wheel torquing. It is therefore essential to check the torquing every 6 miles (10 kilometres) until no further loosening is noted.

The torque test should nevertheless be carried out before towing.

4.4 Unhitching the trailer

This operation should be carried out on horizontal, flat, stable ground.

- lock the wheels
- lower the front wheel
- disconnect the road signals wire
- refit the hitch using the wheel to release the hook ring from the tow vehicle,
- release the tow vehicle
- engage the handbrake.

4.5 Implementation for installation

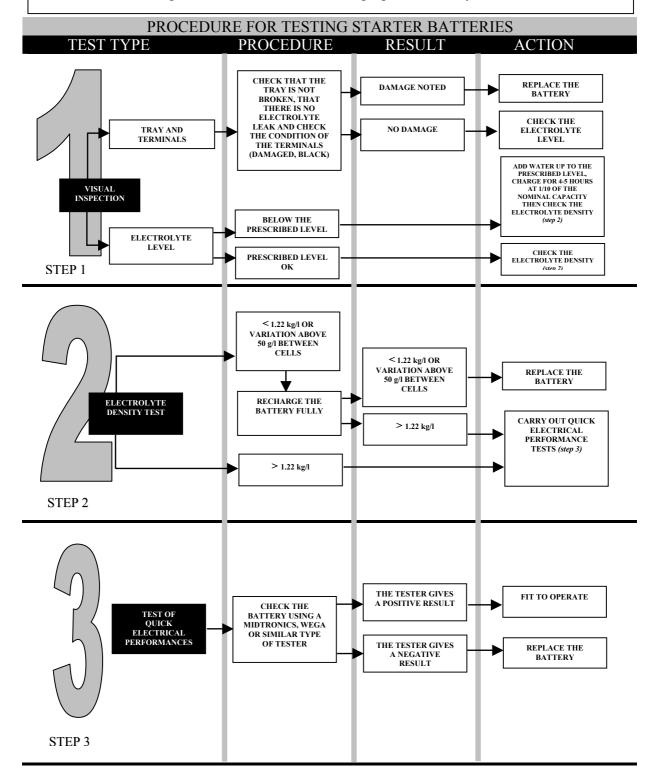
Procedures to be carried out:

- check that the ground is strong enough for the assembly not to sink into it
- using the front wheel, position the set as horizontally as possible
- engage the handbrake.
- lower the rear trailer supports and lock them

5. BATTERY MAINTENANCE

WARNING – DANGER

- install the battery so that it has the correct ventilation
- never place the battery close to a flame or fire
- use only insulated tools
- never use sulphuric acid or acid water to top up the electrolyte level.



6. FUEL AND CONSUMABLES

All specifications (product features) are given in the engine and alternator maintenance manuals attached to this manual.

Engines	S4L2-SD (series SL)	S4Q2 (series SQ)	S4S (series SS)
CIRCUIT AND TANK CAPACITY			
MODEL	G 16	G 22	G 33
LUBRICATION (in litres)	5.4	5.5	10
COOLING (in litres)	4.9	8.1	8.9
FUEL (in litres)	100	100	100

6.1 Circuit capacities – Mitsubishi engines

6.2 Circuit capacities – john Deere engines

Engines CIRCUIT AND TANK CAPACITY	3029TF120	4045TF120	4045HF120	6068TF220	6068HF120 (153kW@1500rpm)	6068HF160 (183kW@1500rpm)
MODEL	G 44	G 66 G 77	G 110	G 130	G 160	G 200
LUBRICATION (in litres)	6	13.5	13.5	21.5	21.5	31.5
COOLING (in litres)	16.1	23.6	20.2	27.3	25.8	25.8
FUEL (in litres)	100	175	200	410	410	410

6.3 Circuit capacities – Volvo engines

ENGINES					
CIRCUIT AND TANK CAPACITY	TWD 740	TAD 740	TAD 1032	TAD 1242	TAD 1631
MODEL	G 220	G 270	G 330	G 440	G 550
LUBRICATION (in litres)	29	29	36	35	64
COOLING (in litres)	41.9	36.9	37.3	44	64
FUEL (in litres)	350	700	700	800	800

Instructions for use

M 50 M150 A50 X200 INS / ATS

Réf. constructeur :

Réf. GPAO: 33502013301

SAFETY SYMBOLS



Caution : danger



Caution : risk of electric shock



Caution : toxic substances



Caution : pressuried fluids



Caution : high temperature (risk of burning)

Recommended Lifting point

Check battery charge



Fork lift stacking point



Naked flame and non protected lightining forbidden, no smoking

Caution, refer to the publications supplied with

the Genset

Protective clothing required.

Eye and hearings protection necessary

Periodic maintenance required



Do not use water based fire extinguishers



Trailer : link up the earth before starting the generator



Earth





MACHINERY DIRECTIVE 98/37/EC INSTRUCTION FOR GENERATING SETS

Emergency stop



Caution : rotating or moving parts (risk of entanglement)



Caution : risk of corrosion



Caution : risk of explosion

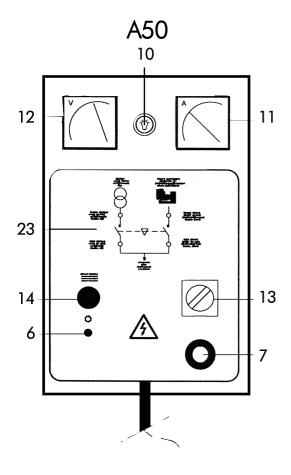


Authorised personnel only

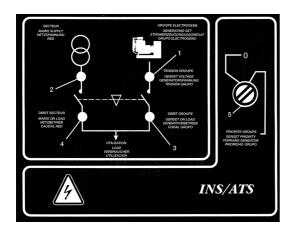
- Access prohibited to unauthorized personnel - Live installation, potencial automatic starting.



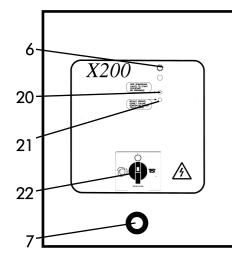
Power

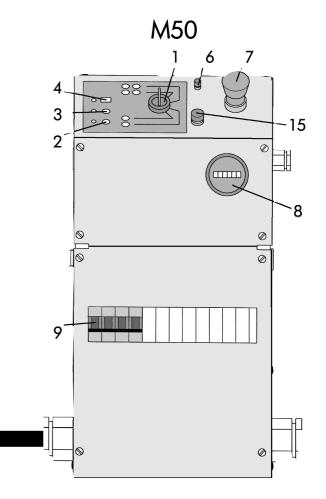


INS/ATS

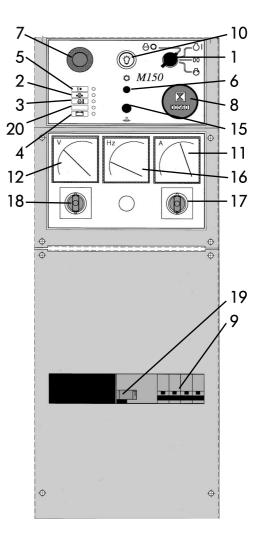








M150



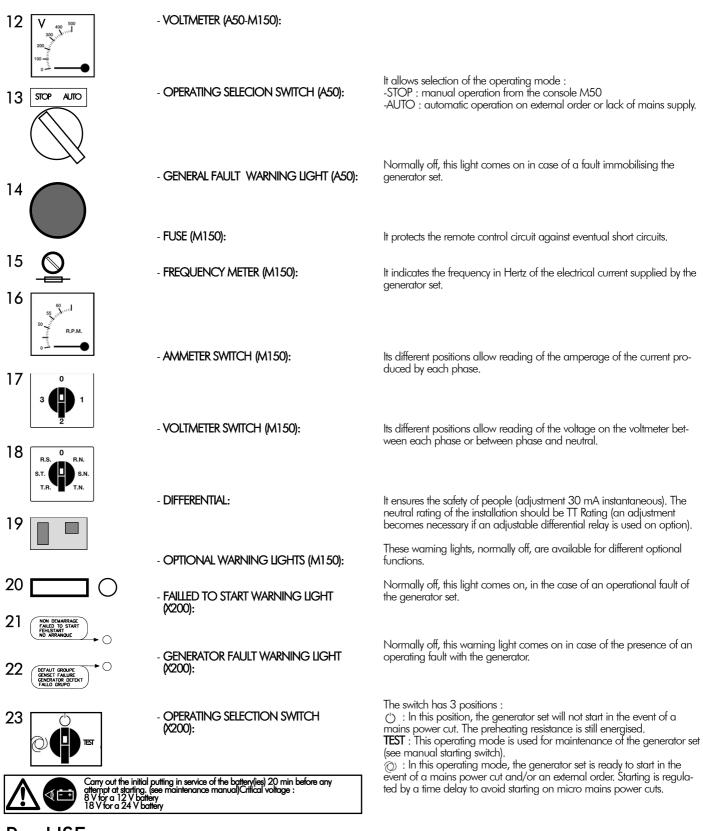
1



A - DESCRIPTION

The manual control panels and the automatic control boxes are equipped with various switchgear and standard indicators. The following figures define the functions of the different switchgear.

		tigures defin	le the functions of the alterent switchgear.	
1 01 80 0 0 80		M50 M150	- STARTING AND STOPPING KEY:	The key has 4 positions : \bigcirc :Position of the key when the generator set is not running. It also allows it to be stopped and the clearing of faults. \bigcirc I :In this position, the electrical circuit of the generator set is energised (the fuel solenoid valve is energised). The battery charge warning light is on. The battery indicators and voltmeter are energised and indicate the state of the different organs under control. \bigcirc :Certain engines are equipped with cold weather starting aids. The key held on this position for 5 to 20 seconds is necessary before starting. \bigcirc :In this position, the starter is activated ; it turns the motor at a speed allowing starting.
2 ⊳⊘		0	- OIL PRESSURE WARNING LIGHT (M50-M150):	Normally off during running of the generator set, this warning light comes on in the case of an abnormal drop in oil pressure. It indicates an operating incident like lack of oil, a fault with the lubricating system, etc. This fault stops the generating set instantly. Δ (The warning light can come on furtively during starting of the generator set.)
3 💭		0	- COOLING SYSTEM WARNING LIGH (M50-M150):	Normally off during running of the generator set, this warning light comes on in case of an abnormal rise in engine temperature. It indicates an operating incident like disturbance of airflow, etc. This fault stops the generator set instantly.
4 🖃	Ð ,	0	- VOLTAGE AND CHARGING ALTERNATOR EXCITATION WARNING LIGHT (M50-M150):	Normally off, this warning light comes on in case of a charging incident with the battery(ies) during running of the generator set. For generator sets equipped with a charging alternator, it highlights a fault in the sys- tem. This tault does not stop the generator set. During starting of the generator set, this warning light goes off as soon as the alternator has reached an excitation speed of 400 rpm
5 [>	> .	0	- «OVERCHARGE» WARNING LIGHT (M150):	Normally off, this warning light comes on when the circuit breaker has disconnected on an overcharge or a short circuit, so freeing the generator from its charge. When this fault arises, it is necessary to limit the charge on disconnecting some appliances or by eliminating the short circuit then re-closing the circuit breaker. \bigwedge Trip time user adjustable.
6			- WARNING LIGHTS TEST (M150-A50- X200):	By activating the push button, the warning lights which are normally off light up and signal that they are functioning (except for the battery charge light). The warning light test is always active on the A50 and is active only on position : (\bigcirc) of the X200 operating selection switch.(\bigcirc) of the M50 and M150 starting and stopping switch.
7	\bigcirc		- EMERGENCY STOP PUSH BUTTON:	To be pressed in the event of an accident or incident, it instantly stops the running of the generator set and should be unlocked when put back into service. \underline{M} : Type push/pull or push/turn
8	h 1 225-341 / -2014		- Hourmeter (M50-M150):	It totals the number of generator set running hours as soon as the starting key is in the «O I» position.
9			- Circuit Breaker (M50 - M150):	It interrupts output to the installations in the case of a short circuit or an overcharge or manual activation. In the «ON» position, the power circuit is closed and the generator can supply the installations.
10			- RACK LIGHTING (А50-М150):	This lights up (if no fault present) : -the front of box A50 when the operating selection switch is in the auto position and if the order to start is present. -The front of console M150, when the key is on « O]».
11 A	400 500 300		- AMMETER (M50-M150):	It indicates the intensity in amps on a phase.
100 - 0 -				It indicates the power in Volts supplied by the generator set.



B - USE

After having carried out the initial putting into service, and the preventive maintenance operation(s), proceed with starting as follows :

IMPORTANT : Never stop or start a generator set without having checked that it presents no danger and without warning the users. There can be a risk of electrocution or serious injury caused by the stopping or starting of equipment.

I-M50 AND M150

A) STARTING

- Check that there is no danger of output to installations. I.E. : bare cables in contact, personnel carrying out work on electrical equipment connected to the Generator, etc.
Check that battery voltage is good and that the fuel level is sufficient.
M50 : Open the circuit breaker in order not to have output to installations.
M150 : Relieve the equipment without opening the circuit breaker (manual opening of the circuit breaker provokes a fault).
Turn the switch key clockwise to position « O)».

- Turn the switch key clockwise to position () p,
 Check that the presence of voltage warning light and excitation of the charging alternator is on.
 Keep turning the key to position () () (engine equipped with a starting aid). Remain in this position for 5 to 20 seconds depending on ambient temperature. The lower the temperature, the longer the preheating time (some engines are not equipped with preheating).
 Turn the key to position () was and release it as soon as the engine starts ; it automatically returns to the () position.

- Let the generator set run empty for several minutes depending on the ambient temperature.
 M50 : Close the circuit breaker.
- From this moment the generator set is outputting to the installations.

B) NORMAL OPERATION

During operation of the generator set, carry out a regular inspection to ensure there are no anomalies.

- Do not overload the generator set, its power is indicated on the manufacturer's plate. Any overloading could provoke an incident in the short term.

Ŵ Operating empty or on low charge is not advised. In case of doubt, consult our after sales service or our agents.

C) NORMAL STOPPING

- M50 : Open the circuit breaker and let it run empty for 3 minutes. - M150 : Relieve the installation (manual opening of the circuit breaker provokes immediate stopping of the engine, with indication from the overcharging war-ning light) and let it run empty for 3 minutes.*

- Stop the generator set by turning the key to the «Oo» position.

D) EMERGENCY STOPPING

Press the emergency stop push button in the event of an accident or incident. The engine will stop instantly.

 ${
m \Delta}$ Do not forget to unlock the emergency stop push button when putting back in service.

E) CLEARING FAULTS

Note the signalled fault and turn the starter switch to \oplus O».

- Make repairs and start up in «O I» mode to check for correct operation.

II - A50 (connected to M50)

A) AUTOMATIC START «AUTO»

Check that bottery charge state is good and that the level of fuel is sufficient.
 Place the starting and stopping switch of the M50 in the «⊖O» position.

- Place the starting and stopping switch of the roles in the decap particle.
 Close the M50 circuit breaker.
 A If the circuit breaker closes during operation of the generator set, a general fault will be signalled after 30 seconds (stopping of generator).
 Place the operating selection switch in the «AUTO» (A50) position.
 In this position, the generator set is ready to start on shutting down of mains (single phase detection) or on external order. (clock, automaton, etc...).
 Check that the panel light warning light is on with the A50.

B) NORMAL STOPPING «STOP»

This position allows stopping of the generator set and the operation of the INS/ATS system and returning to mains supply. N.B. : the switch on the mains side will only close if mains power is present again.

C) EMERGENCY STOPPING

- Press the emergency stop push button in the event of an accident or incident. The engine will stop instantly.

 $m \Delta$ Do not forget to unlock the emergency stop push button when putting back in service

D) RESTARTING AFTER STOPPING FOR A FAULT

Note the fault and turn the operating selection switch to «STOP».
Make repairs and start with the starting key of the M50.
Then replace the operating selection switch to «AUTO» (A50).

III - X200 (connected to the M150).

A) AUTOMATIC STARTING « (2)»

- Check that battery charge state is good and that the level of fuel is sufficient.

- Check that battery charge state is good and individual the level of idea is soundern.
 Place the starting and stopping switch of the M150 in the «O) » position.
 Close the M150 circuit breaker.
 If the circuit breaker closes during operation of the generator set, a general fault will be signalled immediately.
 Place the operation selection switch in the «O) » position.
 In this position, the generator set is ready to start on shutting down of mains (mains detection) (three phase optional) or on external order. (clock, automaton, otc.) etc...).

- On starting check that the presence of mains voltage warning light is on with the M150.

B) OPERATION IN TEST MODE «TEST»

This mode of operation is used for simulating a lack of mains or an external order. - Place the operating switch in the «TEST» position. - The generator set will start automatically after the preheating plug has had time to operate. (If the preheating plug has been configured on the automatics board)

C) **STOP «** () **»** This position allows stopping of the generator set and the operation of the ins/ats system and to return to mains supply. N.B. : the switch on the «mains» side will only close if mains supply is present again.

D) EMERGENCY STOPPING

- Press the emergency stop push button in the event of an accident or incident. The engine will stop instantly.

 Δ Do not forget to unlock the emergency stop push button when putting back in service

E) RESTARTING AFTER STOPPING FOR A FAULT

- Note the fault and turn the operating selection switch to «O».
 Make repairs and start with the starting key of the M150.
- Then replace the operating selection switch to «O».

V - REVERSER OF NORMAL/EMERGENCY SOURCES INS/ATS :

The reverser of normal / emergency sources allows the installation to be supplied by the generator set as soon as mains supply disappears. The synoptic allows the display of the presence of mains and generator voltage as well as mains generator output.

put. Coupled with the M2/3, it allows also, during a mains breakdown, to select a priority generator (see 5).

1 – Presence of generator voltage warning light (White) :

This warning light, when it is on, signals the operation and the presence of voltage from the generator set, which is ready to supply to the installations.

2 - Presence of mains voltage warning light (White) :

This warning light, when it is on, signals the presence of mains voltage.

3 – Generator output warning light (green) :

This warning light, when it is on, signals the closed position of the emergency contactor, therefore output is possible to the installations.

4 – Mains output warning light (green) :

This warning light, when it is on, signals the closed position of the normal contactor, therefore output is possible from the mains to the installation.

5 - Key switch :

This switch allows the selection of 2 modes :

- In the position «priority generator», to force the operation and the output of the generator set to the installations, and that, despite the return of the presence of mains voltage.

MARK

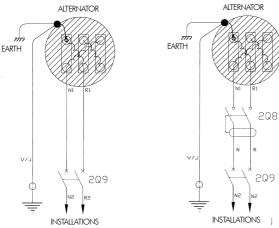
DESCRIPTION

i.e. : This manoeuvre is used in the case of frequent and inopportune mains power cuts.

- In the «O» position the output is cut and the operation of the generating set is stopped as soon as mains voltage is restored.

C) M50 WIRING DIAGRAM

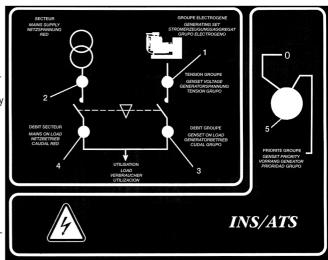
SINGLE PHASE - TNS RATING SINGLE PHASE - TT RATING



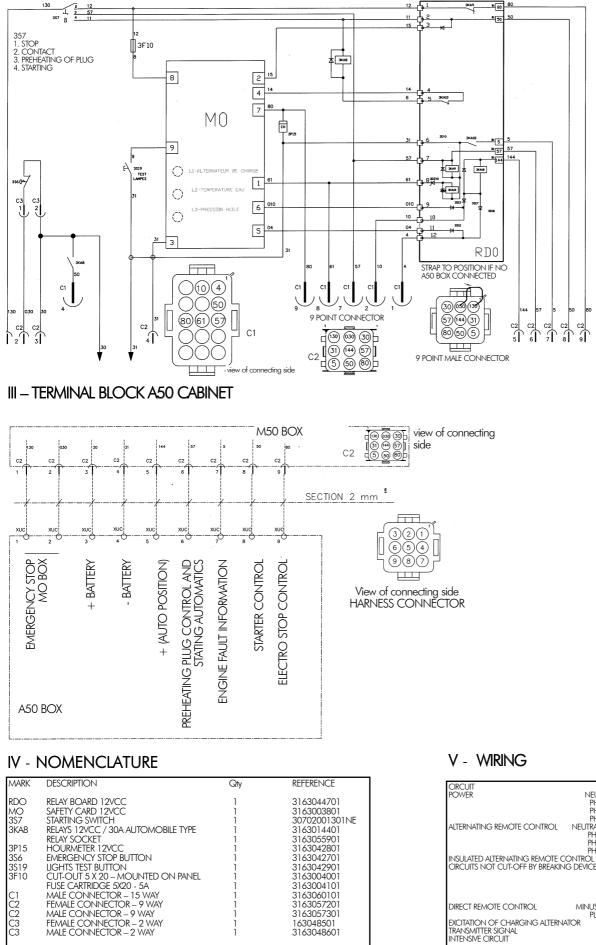
209 CIRCUIT BREAKER 2 X 20A 31613020703 CIRCUIT BREAKER 2 X 25A 31613020704 CIRCUIT BREAKER 2 X 32A 31613020705 CIRCUIT BREAKER 2 X 32A 31613020706 CIRCUIT BREAKER 2 X 40A 31613020707 CIRCUIT BREAKER 2 X 40A 31613020708 CIRCUIT BREAKER 2 X 63A 31613020709 CIRCUIT BREAKER 2 X 80A 31613020709 CIRCUIT BREAKER 2 X 100A 31613043001 INTER-DIF 2 x 25A - 300mA 3161304301 INTER-DIF 2 x 40A - 300mA 31613043201 INTER-DIF 2 x 63A - 300mA 31613043201		UIT BREAKER 2 X 25A 31613020704 UIT BREAKER 2 X 32A 31613020705 UIT BREAKER 2 X 40A 31613020706 UIT BREAKER 2 X 50A 31613020707 UIT BREAKER 2 X 50A 31613020708 UIT BREAKER 2 X 80A 31613020709 UIT BREAKER 2 X 100A 31613020709 UIT BREAKER 2 X 100A 31613043001 R-DIF 2 x 25A - 300mA 31613043101 R-DIF 2 x 40A - 30mA 31613043201 R-DIF 2 x 63A - 300mA 31613043201 R-DIF 2 x 63A - 300mA 31613043201 R-DIF 2 x 100A - 30mA 31613043302	
208 INTER-DIF 2 x 25A - 30Ma 31613043001 INTER-DIF 2 x 25A - 30Ma 31613043001 INTER-DIF 2 x 25A - 300mA 31613061601 INTER-DIF 2 x 40A – 30mA 31613043101 INTER-DIF 2 x 40A – 300mA 31613043201 INTER-DIF 2 x 63A – 30mA 31613061801		CUIT BREAKER 2 X 40A CUIT BREAKER 2 X 50A CUIT BREAKER 2 X 63A CUIT BREAKER 2 X 80A	31613020705 31613020706 31613020707 31613020708 31613020709
	208 IN IN IN IN IN IN IN	TER-DIF 2 x 25A - 30Ma TER-DIF 2 x 25A - 300mA TER-DIF 2 x 25A - 300mA TER-DIF 2 x 40A - 30mA TER-DIF 2 x 40A - 300mA TER-DIF 2 x 63A - 300mA TER-DIF 2 x 100A - 30mA	31613043001 31613061601 31613043101 31613021701 31613043201 31613061801 31613043302

REFERENCE

THREE PHASE – TNS RATING ALTERNATOR	THREE PHASE - TT RATING
EARTH	EARTH
NI RI SI TI	
~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	



### **II - AUTOMATICS**



CIRCUIT	COLOUR
POWER	NEUTRAL LIGHT BLUE
	PHASE 1 BROWN
	PHASE 2 BLACK
	PHASE 3 BLACK
ALTERNATING REMOTE CONTROL	
	PHASE 1 BROWN
	PHASE 2 BLACK
	PHASE 3 BLACK
INSULATED ALTERNATING REMOTE CC	
CIRCUITS NOT CUT-OFF BY BREAKING	
	TO DOWNSTREAM
	CIRCUIT OF THE
	SWITCH +
	PREVENTION LABEL
DIRECT REMOTE CONTROL	MINUS BLUE
	PLUS RED
EXCITATION OF CHARGING ALTERNAT	
TRANSMITTER SIGNAL	BLUE
INTENSIVE CIRCUIT	ORANGE

## D) WIRING DIAGRAM M150-A50-X200-INS/ATS

3163057301 163048501 3163048601

3P15 3S6 3S19 3F10

C1 C2 C2 C3 C3

M150

<=125A

## SCHEMA ELECTRIQUE ELECTRICAL DRAWING ESQUEMA ELECTRICO ESQUEMA ELECTRICO

	1		1	I	I			
В	EVOLUTION02/10G-02/11F-11/	/02B-26/01C-26/02C-26/02G44C-26/04C-	14/04/03	BG	14/04/03	BG		
	25/05C-26/06C-26/06G44C-2	6/08C-26/09C-26/09G44C						
Α	FIRST ISSUE	44C-26/08C-26/09C-26/09G44C     19-09-02     BERGOT Gilles     19-11-02     BERGOT Gilles       DESIGNATION DE LA MODIFICATION     DATE     VISA     VISA     DATE     VISA       DESIGNATION DE LA MODIFICATION     DATE     VISA     DATE     VISA       FORMAT : 4     ECHELLE : 1       3 sauf Indication Particulière     FOLIO :       ELECTRICAL DRAWING     MASSE (Vide/Plein)       STRAL M150 <= 125A INGERSOLL-RAND						
IND	DESIGN				DATE VISA			
25/05C-26/06C-26/06C4C-26/08C-26/09C-26/09C4C         A       FIRST ISSUE         IND.       DESIGNATION DE LA MODIFICATION         MATIERE       :         REVETEMENT       :         TOLERANCE       : JS13/Js13 sauf Indication Particulière         DESIGNATION       :         ELECTRICAL       DRA         PEDESTRAL       M150	ATION DE LA MODIFICATION	DESSINE		VE	ERIFIE			
MAT	IERE :				FORMAT	: 4		
REV	ETEMENT :	6G44C-26/08C-26/09C-26/09C44C     19-09-02     BERGOT Gilles     19-11-02     BERGOT C       DESIGNATION DE LA MODIFICATION     DATE     VISA     DATE     VISA       DESSINE     VERIFIE     FORMAT : 4       ECHELLE : 1     ECHELLE : 1       s13 sauf Indication Particulière     FOLIO :       ELECTRICAL DRAWING     MASSE (Vide/Ple       ESTRAL M150 <= 125A INGERSOLL-RAND	: 1					
TOLE	ERANCE : JS13/Js13 so	auf Indication Particulière			FOLIO	:		
DESI		6C-26/06C44C-26/08C-26/09C-26/09C44C     19-09-02     BERGOT Cilles     19-11-02     BERCOT       DESIGNATION DE LA MODIFICATION     DATE     VISA     DATE     VISA       FORMAT : 4     ECHELLE : 1       IS13/JS13 sauf Indication Particulière     FOLIO :       ELECTRICAL DRAWING     MASSE (Vide/       PEDESTRAL M150 <= 125A INGERSOLL-RAND	. , ,					
	I LDLJIK	$\frac{1}{1} = \frac{1}{1} = \frac{1}$	JULL					
3	3513001701				$\in$	]		
0								

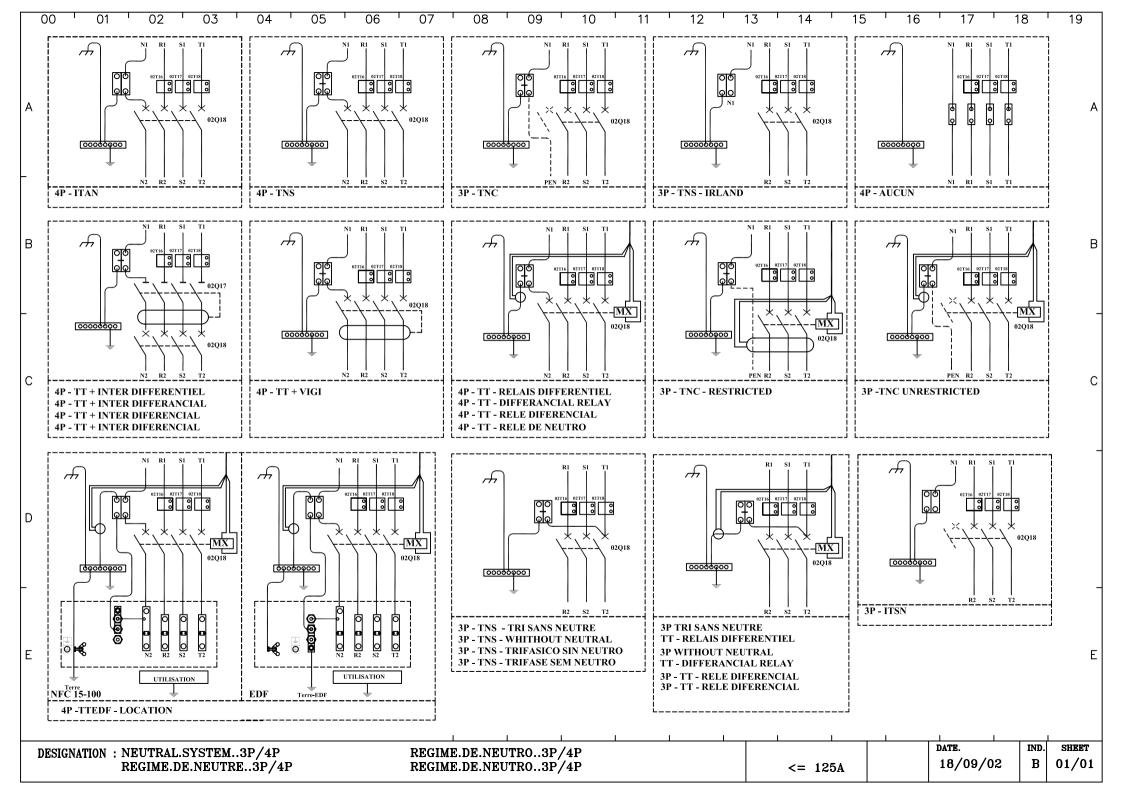
FOLIO	INDICE	DESIGNACION	M150		FOLIO	INDICE	DESIGNACION	
DO-GARDE	В	PAGINA. DE. GUARDA			JD-3029	В	CABLAGE. MOTEUR. JOHN-DEERE. 3029	
01/01	В	REGIME. DE. NEUTRO. TRI/TETRA. <=125A	$\mathbf{X}$					
01/02	В	REGIME. DE. NEUTRO. POUR. GROUPES. MONO/BI. <=125A	$\square$					
02/01	В	POTENCIA. Y. MEDIDA-4P	$\square$					
02/02	В	POTENCIA. Y. MEDIDA-3P-TNC						
02/03	В	POTENCIA. Y. MEDIDA-3P						
02/04	В	POTENCIA. Y. MEDIDA–BI–TNC						
02/05	В	POTENCIA. Y. MEDIDA–MONO	$\mathbb{N}$	+				
	G	OPTION.PRISES.110V	[X]					
,	F	OPTION.PRISES.110V-CTE	[X]					
03/01	Α	MEDIDA-TRI/TETRA						
03/02	Α	MEDIDA-2P+N						
,	Α	MEDIDA-1P+N						
04/01	В	SOBRE. VELOCIDAD						
	D	REGUL ELECTRONICA. GAC						
	D	REGUL ELECTRONICA. BARBER. COLMAN						
	С	AUTOMATISMO. ARRANQUE. Y. PARADA	$\mathbb{N}$					
,	С	RELE. DIFFERENTIAL	$\mathbb{N}$					
<u> </u>	A	BOMBA. FUEL. TRIPHASICA	$\mathbb{N}$					
/	Е	BI-FREQUENCE.50/60HZ-REGUL.GAC	$\mathbb{N}$					
	Е	BI-FREQUENCE.50/60HZ-REGUL.BARBER.COLMAN	$\mathbb{N}$					
	С	PLASTRON. PRISES-TYPE-1. (PEU)	$\mathbb{N}$					
	С	PLASTRON. PRISES-TYPE-2.(PEU)G44						
/	С	PLASTRON.PRISES-TYPE-2.(PEU)G66>G160						
,	С	PLASTRON.PRISES-TYPE-4.(PFR)						
	С	PLASTRON.PRISES-TYPE-5.(PUK)	$\mathbb{N}$					
	С	PLASTRON.PRISES-TYPE-6.(PUK)G44	$\mathbb{N}$					
	С	PLASTRON.PRISES-TYPE-6.(PUK)G66>G160	$\mathbb{N}$					
	С	PLASTRON.PRISES-TYPE-8.(PUK-CTE)	$\mathbb{N}$					
,	С	PLASTRON.PRISES-TYPE-9.(PUK-CTE)G44	$\mathbb{N}$	+				
/	С	PLASTRON.PRISES-TYPE-9.(PUK-CTE)G66>G160	$\mathbb{N}$					
MI-S4L2		CABLAGE. MOTEUR. MITSUBISHI. S4L2	$\mathbb{N}$					
MI-S4Q2		CABLAGE. MOTEUR. MITSUBISHI. S4Q2	$\mathbb{N}$					
	Е	CABLAGE. MOTEUR. MITSUBISHI. S4S	$\mathbb{N}$					
	. <u> </u>	· · ·			L			I

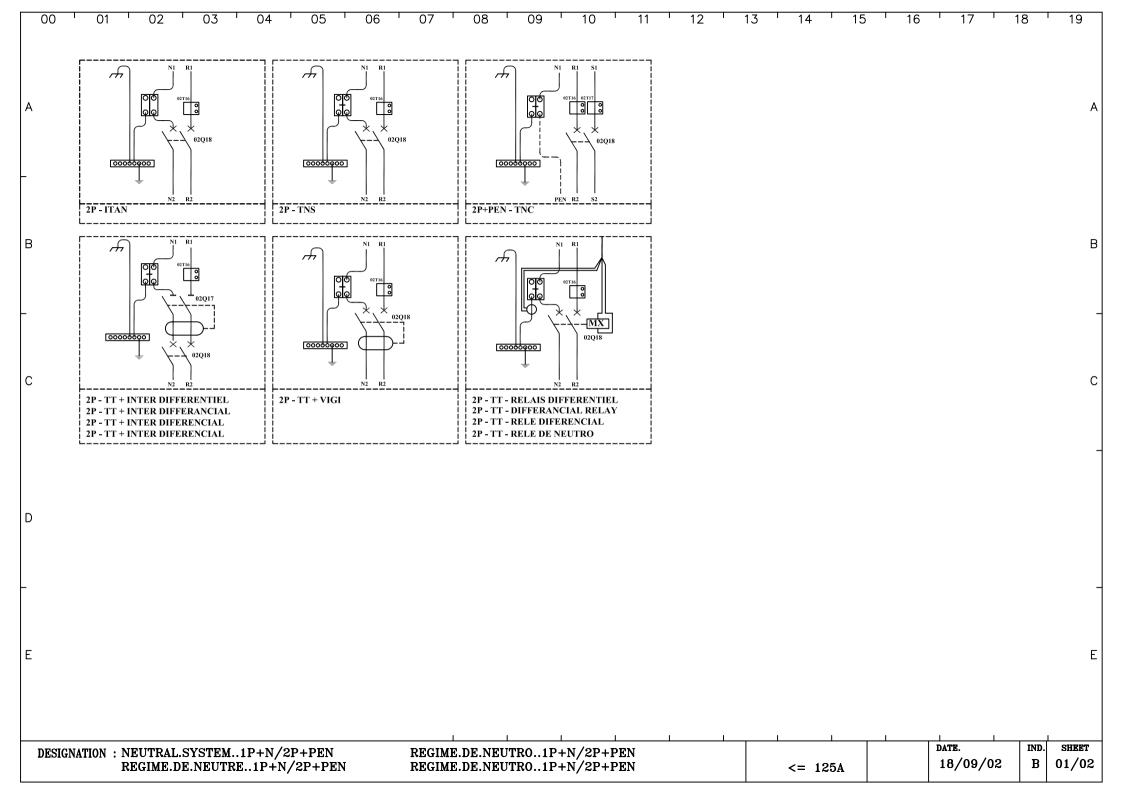
.

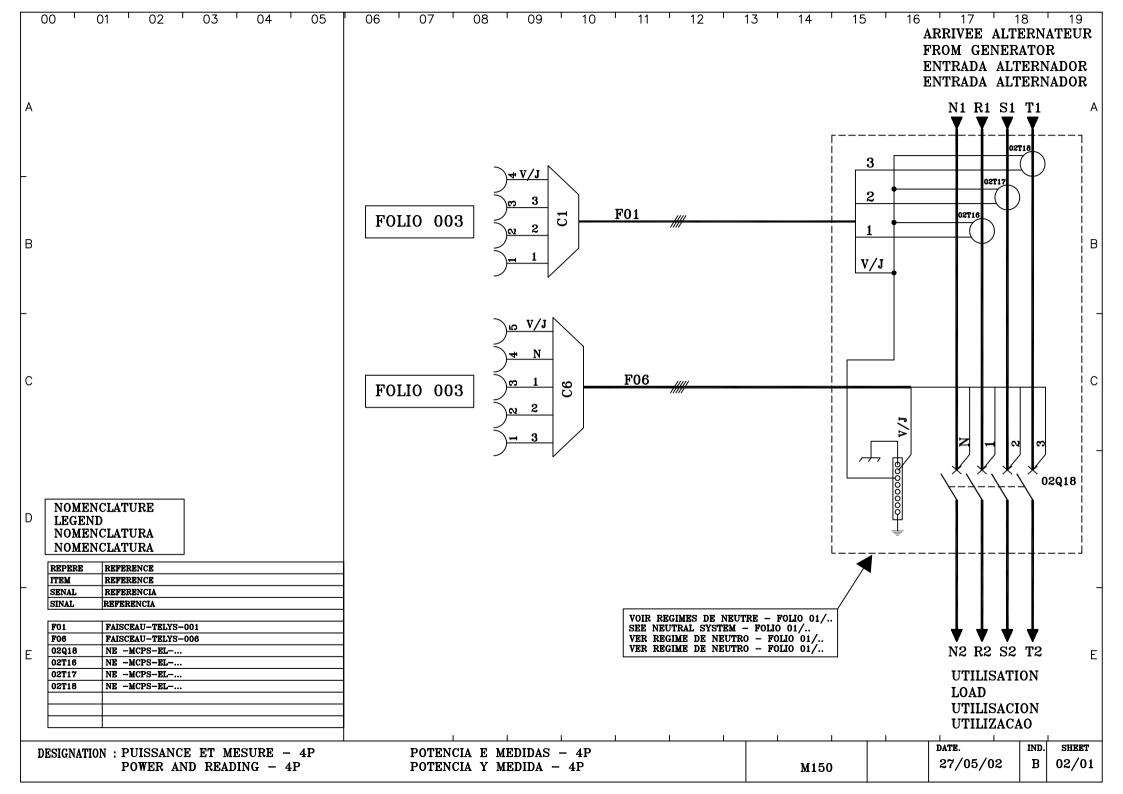
00	01 0.		03 04 05 06 07 08	09		10 11		12 13 14 15 16 17	' 18 		19
A	FOLIO	INDICE	DESIGNATION	M150		FOLIO	INDICE	DESIGNATION			A
	00-GARDE	В	PAGE. DE. GARDE			JD-3029	В	CABLAGE. MOTEUR. JOHN-DEERE. 3029	$\overline{}$		1
	01/01	В	REGIME. DE. NEUTRE. POUR. GROUPES. TRI/TETRA. <=125A	$\bowtie$							] !
-	01/02	В	REGIME. DE. NEUTRE. POUR. GROUPES. MONO/BI. <=125A	$\bowtie$							1 !
	02/01	В	PUISSANCE. ET. MESURE-4P	$\bowtie$							] /
	02/02	В	PUISSANCE. ET. MESURE-3P-TNC	$\boxtimes$							1 !
	02/03	В	PUISSANCE. ET. MESURE-3P	$\boxtimes$							1 !
В	02/04	В	PUISSANCE. ET. MESURE-BI-TNC	$\boxtimes$							1 B
	02/05	В	PUISSANCE. ET. MESURE-MONO	$\boxtimes$							1 !
	02/10	G	OPTION. PRISES. 110V								1 !
	02/11	F	OPTION. PRISES. 110V-CTE								1 !
-	03/01	Α	MESURE-TRI/TETRA								1 -
	03/02	Α	MESURE-2P+N								1 !
	03/03	Α	MESURE-1P+N								1 !
	04/01	В	SURVITESSE								1 /
С	05/03	D	REGUL ELECTRONIQUE GAC								C
		D	REGUL. ELECTRONIQUE. BARBER. COLMAN								1 !
	09/01	С	AUTOMATISME. DEMARRAGE. ET. ARRET								1 !
		С	RELAIS. DIFFERENTIEL-GROUPE-LOCATION								1 !
	14/03	A	POMPE-FUEL-TRIPHASESUR-CUVE								1 -
	20/04	Е	BI-FREQUENCE.50/60HZ-REGUL.GAC								1 !
	20/05	Е	BI-FREQUENCE.50/60HZ-REGUL BARBER.COLMAN								1 !
	26/01	С	PLASTRON.PRISES-TYPE-1.(PEU)								1 !
D	26/02	С	PLASTRON.PRISES-TYPE-2.(PEU)G44								1 !
		С	PLASTRON.PRISES-TYPE-2.(PEU)G66->G160								1 !
		С	PLASTRON.PRISES-TYPE-4.(PFR)								1 !
		С	PLASTRON.PRISES-TYPE-5.(PUK)	$\bowtie$							1
-		С	PLASTRON.PRISES-TYPE-6.(PUK)G44	$\bowtie$							1 -
	26/06	С	PLASTRON.PRISES-TYPE-6.(PUK).G66->G160	$\mathbb{N}$							1 !
	26/08	С	PLASTRON. PRISES-TYPE-8. (PUK-CTE)	$\mathbb{N}$							1
	26/09	С	PLASTRON.PRISES-TYPE-9.(PUK-CTE)G44	$\mathbb{N}$							1 !
E	26/09	С	PLASTRON.PRISES-TYPE-9.(PUK-CTE)G66->G160	$\bowtie$							E
	MI-S4L2	C	CABLAGE. MOTEUR. MITSUBISHI. S4L2	$\bowtie$							1
	MI-S4Q2		CABLAGE. MOTEUR. MITSUBISHI. S4Q2	$\bowtie$							1
		Е	CABLAGE. MOTEUR. MITSUBISHI. S4S	$\bowtie$	$\square$						1
	L			<u>r N</u>	·	ι			I		-
DIGIG		NT & CDY		1		I				IND. S	SHEET
DESIGN	NATION : DESIG	INATI	ON LOTIO2					M150-IR<=125A 14/04			0-FR
									,		

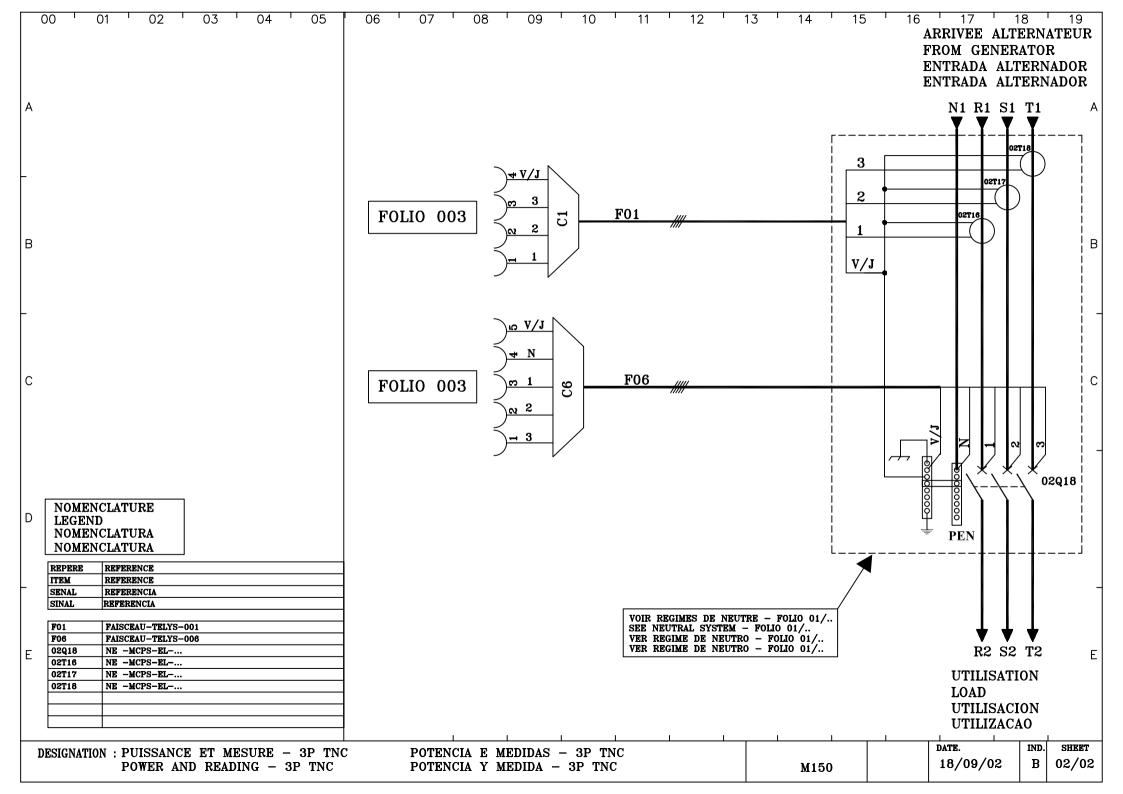
.

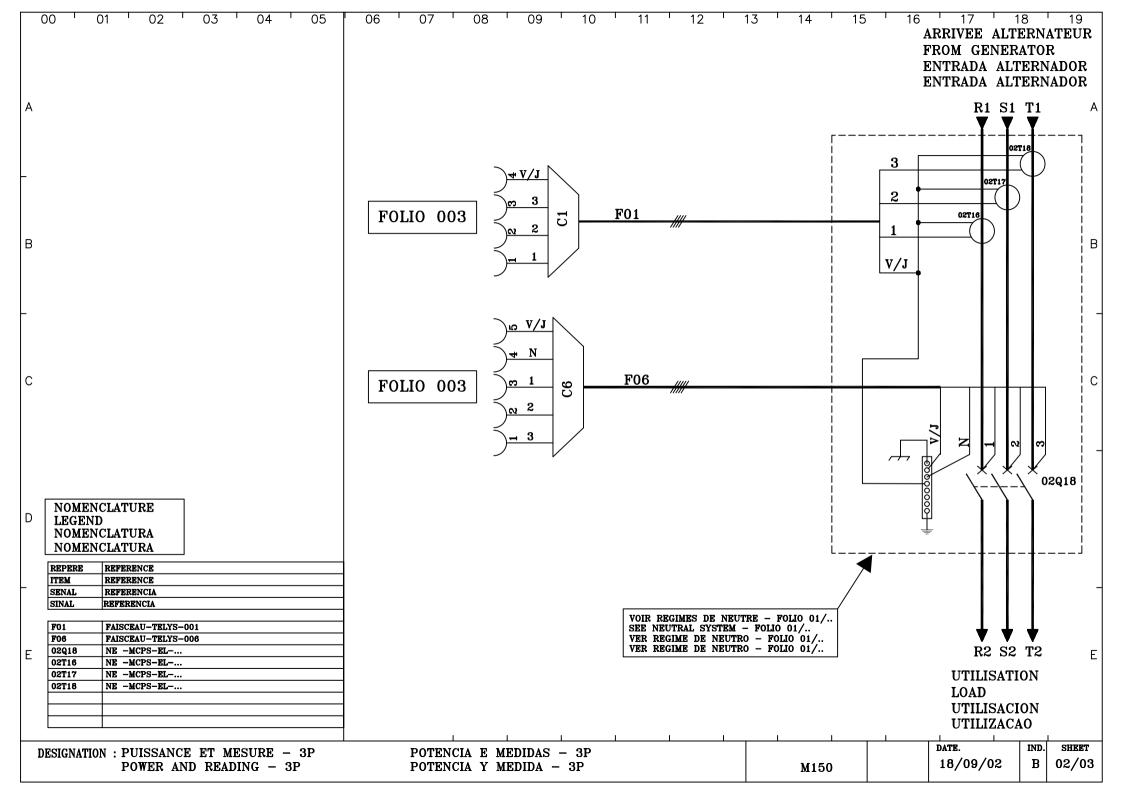
SHEET	REVIEW	DESIGNATION	M150	SHEET	REVIEW	DESIGNATION	
00-GARDE		FRONT-PAGE		JD-3029	В	ENGINE. WIRING. JOHN-DEERE. 3029	
01/01	В	NEUTRAL.SYSTEM.TRI/TETRA.<=125A					
01/02	В	NEUTRAL.SYSTEMMONO/BI.<=125A	$\square$				
02/01	В	POWER. AND. READING-4P	$\bowtie$				
02/02	В	POWER. AND. READING-3P-TNC	$\boxtimes$				
02/03	В	POWER. AND. READING-3P	$\boxtimes$				
02/04	В	POWER. AND. READING-BI-TNC	$\mathbf{X}$				
02/05	В	POWER. AND. READING-MONO	$\mathbf{X}$				
02/10	G	CONTROL SOCKET-PUK-110V					
02/11	F	CONTROL-SOCKETS.PUK-CTE.110V					
03/01	A	READING-TRI/TETRA	$\mathbb{N}$				
03/02	A	READING-2P+N					
03/03	A	READING-1P+N					
04/01	В	OVERSPEED					
05/03	D	ELECTRONIC. GOVERNOR. GAC					t
05/04	D	ELECTRONIC. GOVERNOR. BARBER. COLMAN	$\mathbb{N}$				
09/01	С	START. AND. STOP. CONTROLS	$\mathbb{N}$				
11/02	С	EARTH–LEAKAGE–RELAY–(HIRETECH)	$\mathbb{N}$				t
14/03	A	FUEL PUMP. TRIPHASE	$\mathbb{N}$				
20/04	E	DUAL-FREQUENCY.50/60HZ-REGUL GAC	$\mathbb{N}$				
20/05	E	DUAL-FREQUENCY.50/60HZ-REGUL BARBER.COLMAN	$\mathbb{N}$				
26/01	С	SOCKETS.CONFIGURATION-TYPE-1.(PEU)	$\mathbb{N}$				
26/02	С	SOCKETS.CONFIGURATION-TYPE-2.(PEU)G44	$\mathbb{N}$				t
26/02	С	SOCKETS.CONFIGURATION-TYPE-2.(PEU)G66>G160	$\mathbb{N}$				$\uparrow$
26/04	C	SOCKETS.CONFIGURATION-TYPE-4.(PFR)	$\mathbb{K}$				
26/05	C	SOCKETS.CONFIGURATION-TYPE-5.(PUK)	$\mathbb{N}$	1			$\vdash$
26/06	C	SOCKETS.CONFIGURATION-TYPE-6.(PUK)G44	$\mathbb{K}$	1			$\vdash$
26/06	C	SOCKETS.CONFIGURATION-TYPE-6.(PUK)G66>G160		1			$\vdash$
26/08	C	SOCKETS.CONFIGURATION-TYPE-8.(PUK-CTE)					$\vdash$
26/09	C	SOCKETS.CONFIGURATION-TYPE-9.(PUK-CTE)G44					$\vdash$
26/09	C	SOCKETS.CONFIGURATION-TYPE-9.(PUK-CTE).G66->G160	$\mathbb{K}$				 $\vdash$
MI-S4L2		ENGINE. WIRING. MITSUBISHI. S4L2					$\vdash$
MI-S4Q2		ENGINE. WIRING. MITSUBISHI. S4Q2					 $\vdash$
	E	ENGINE. WIRING. MITSUBISHI, S4S					 $\vdash$
	Ч						 L

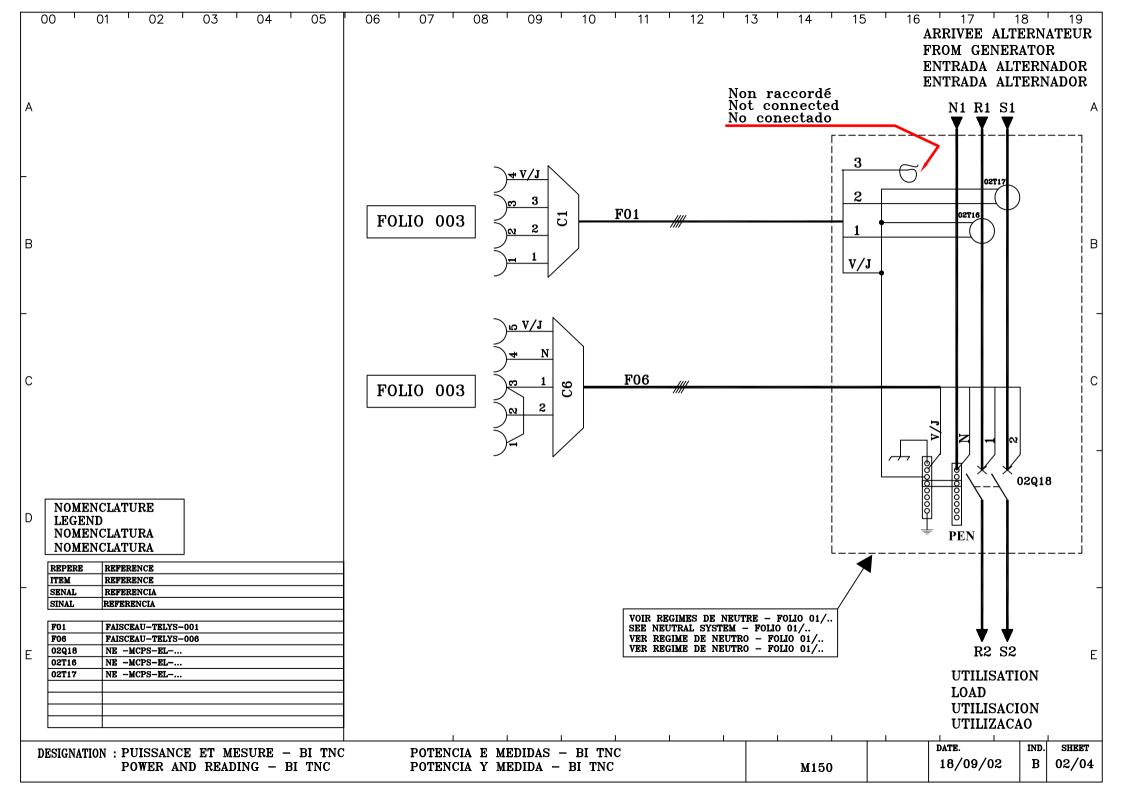


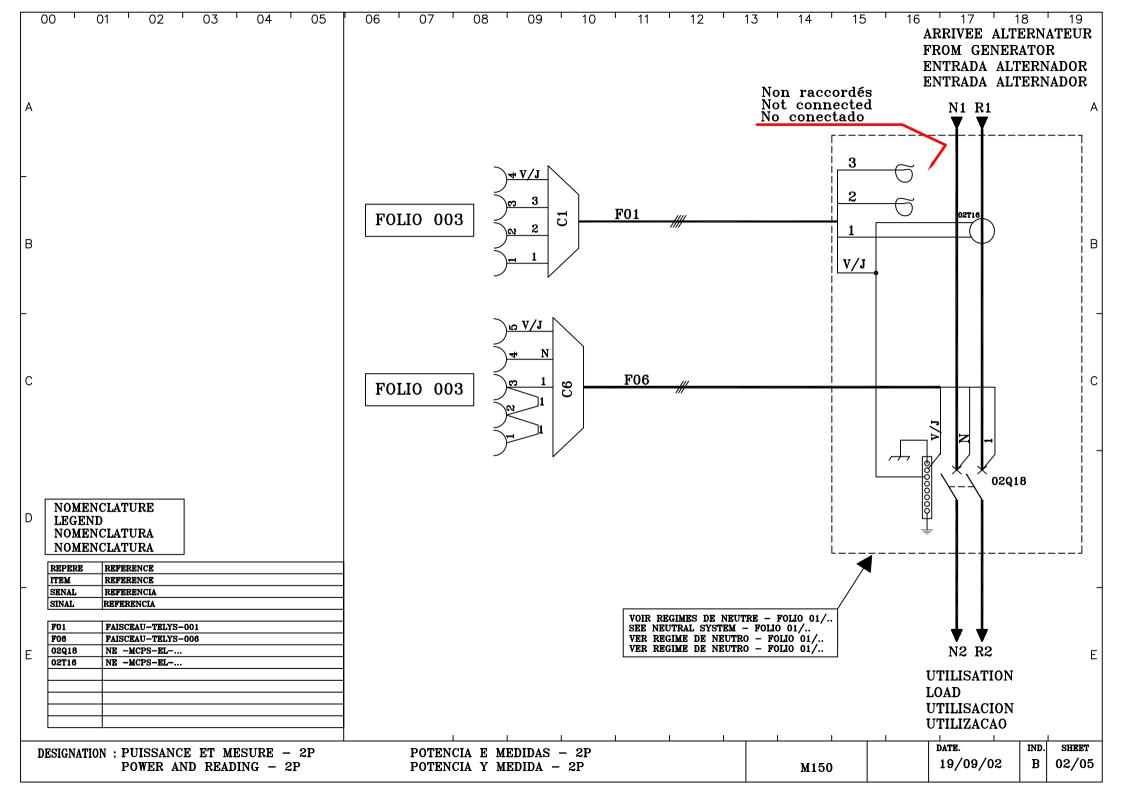


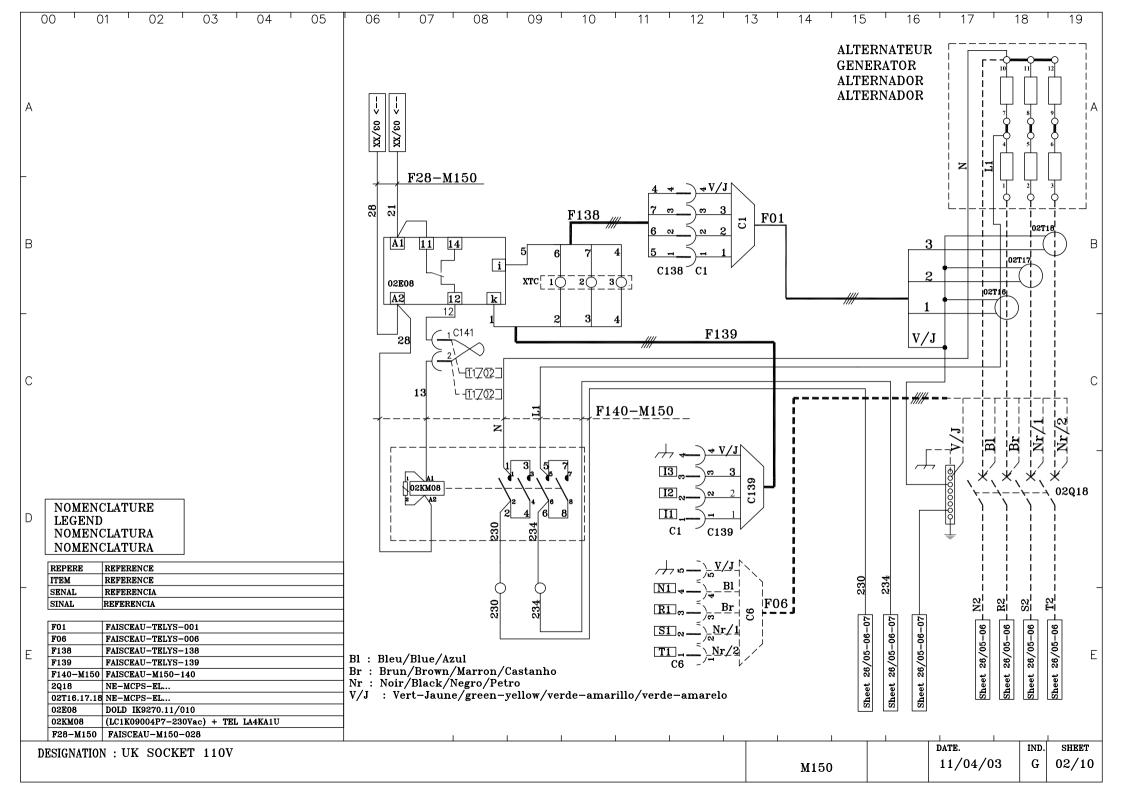


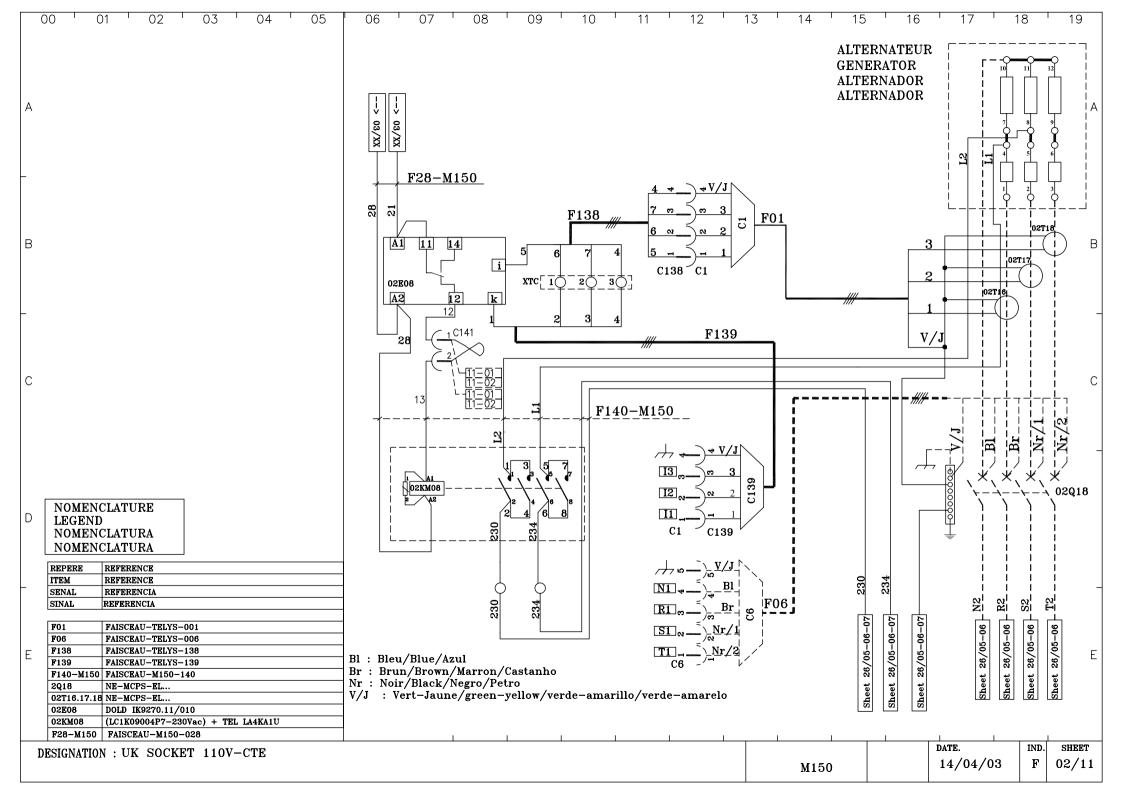


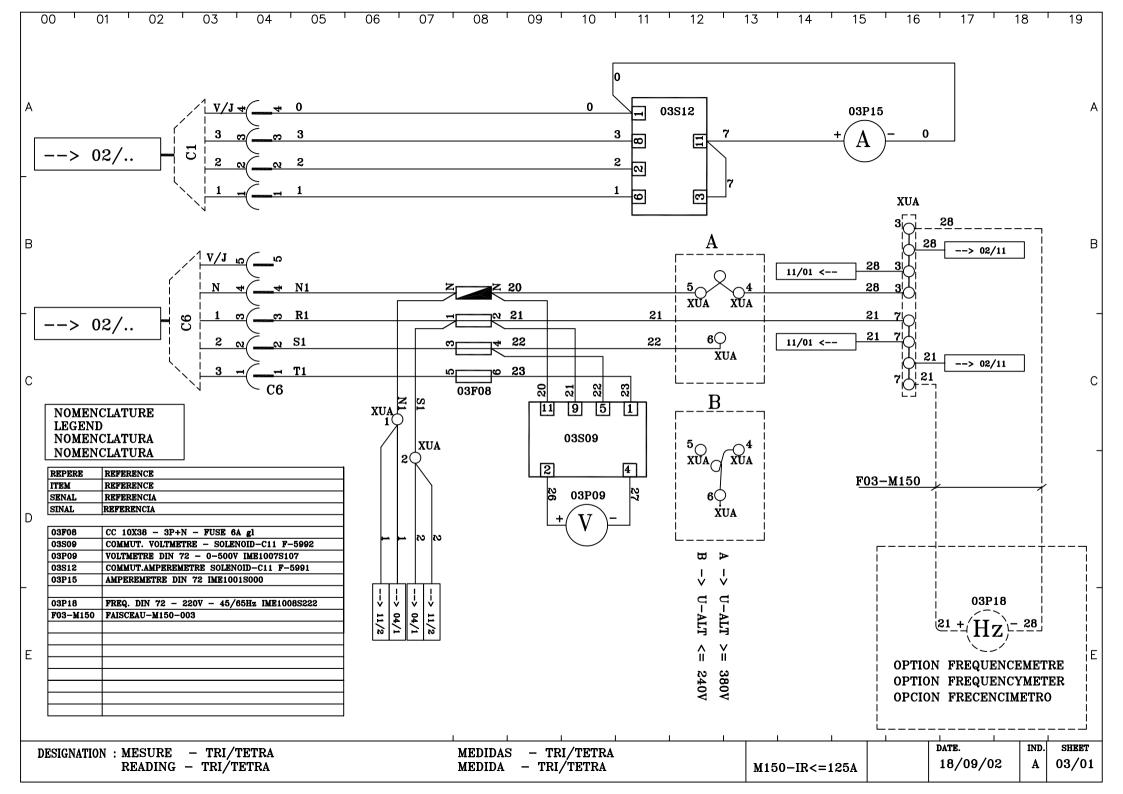


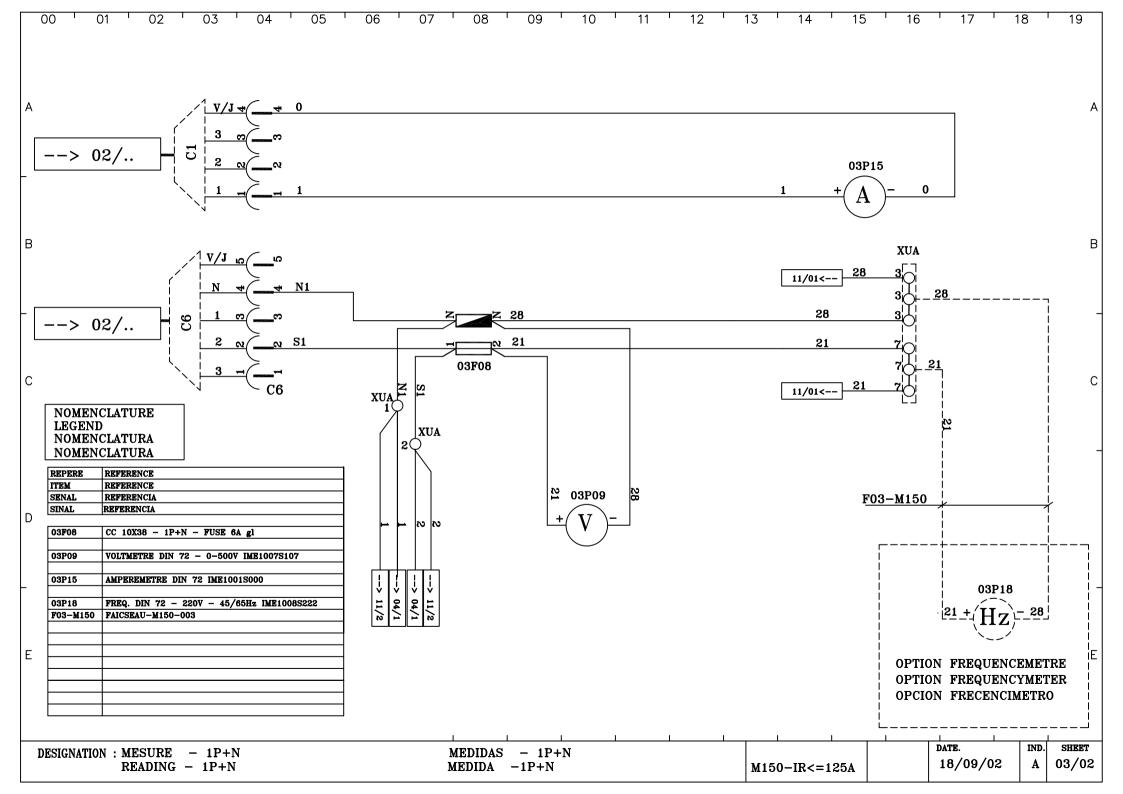


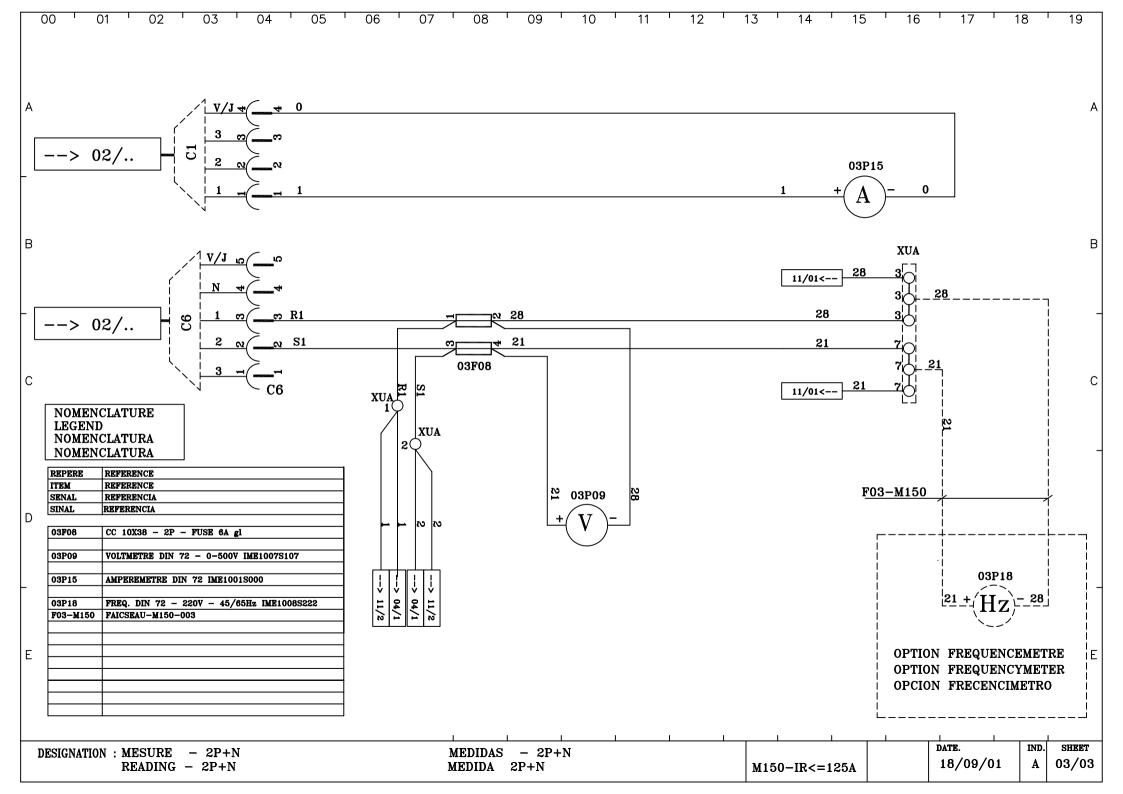


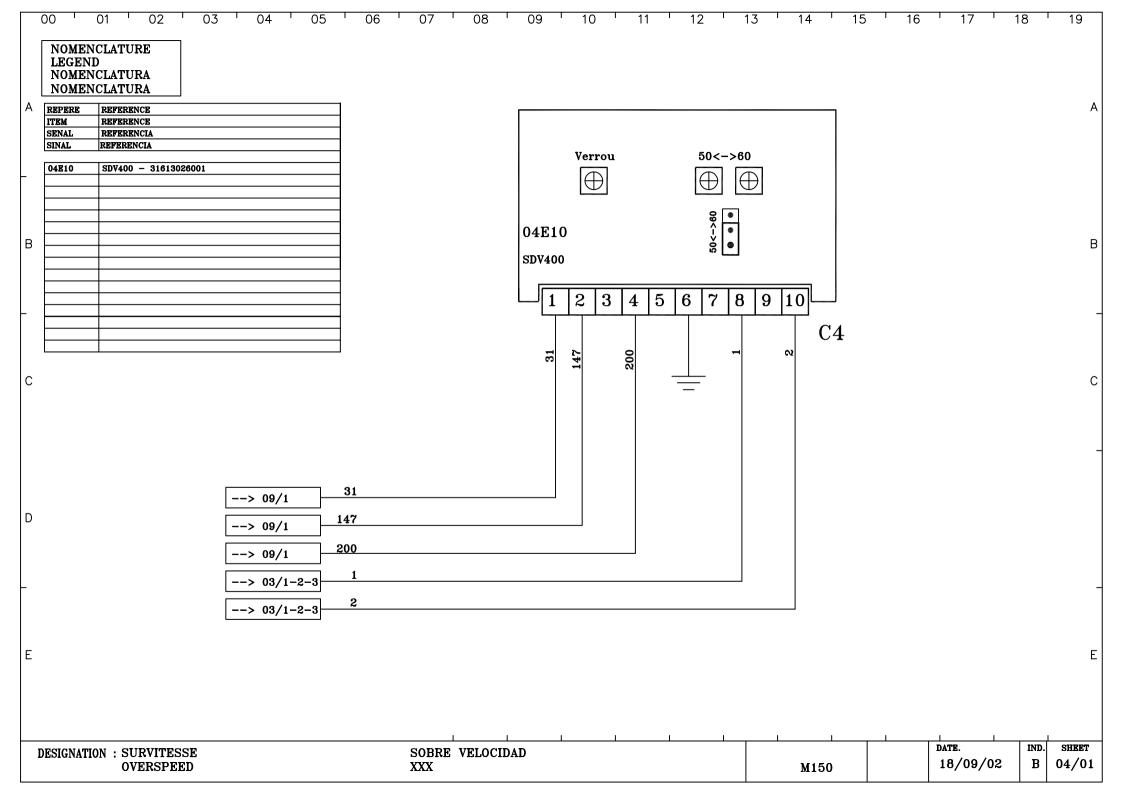


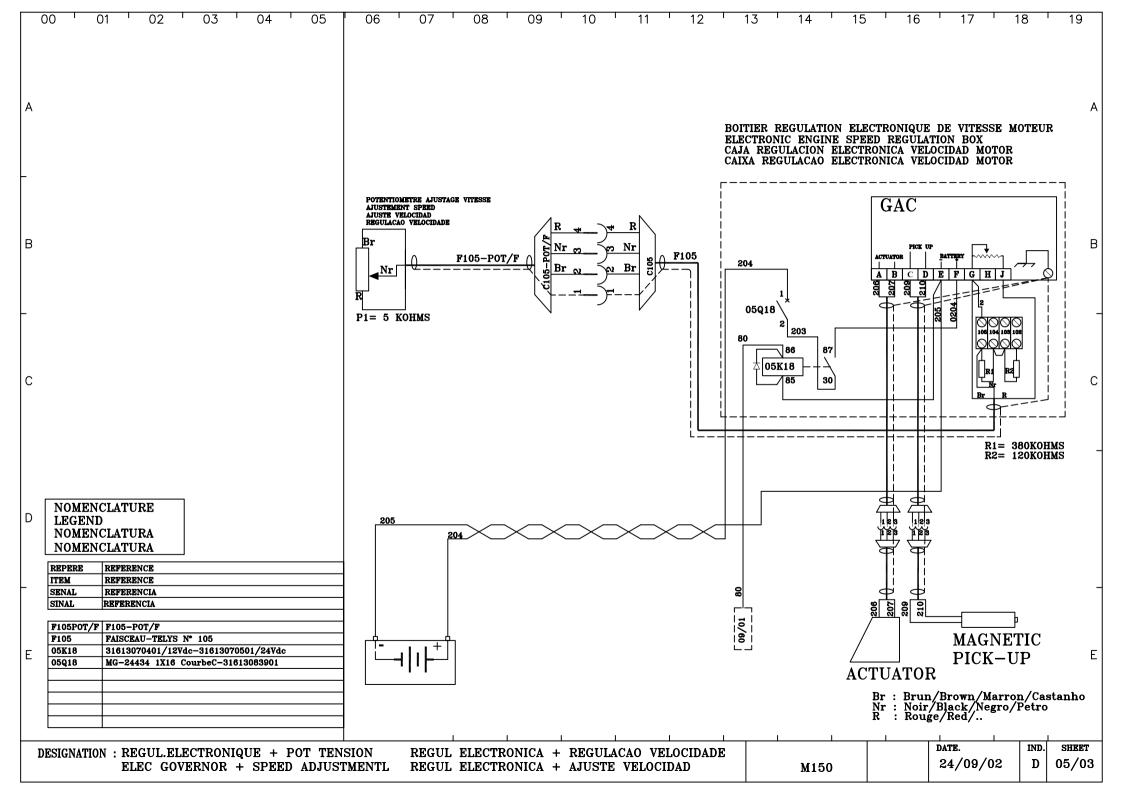


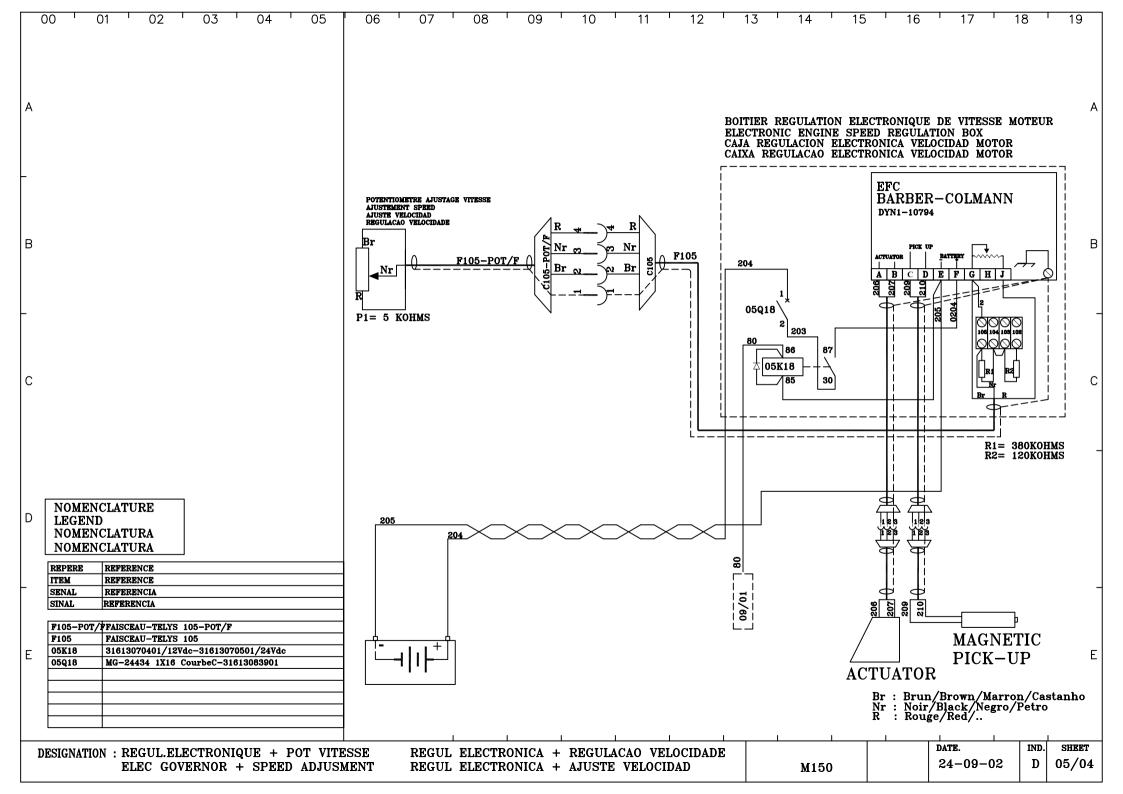


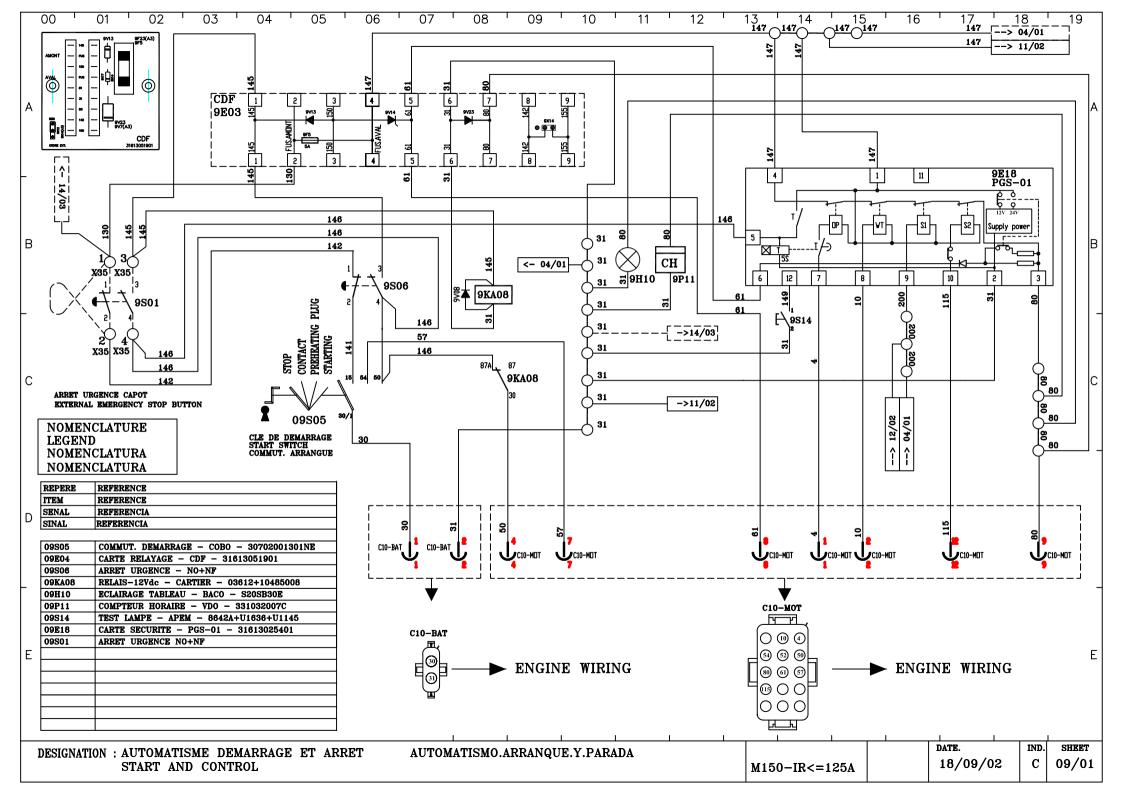


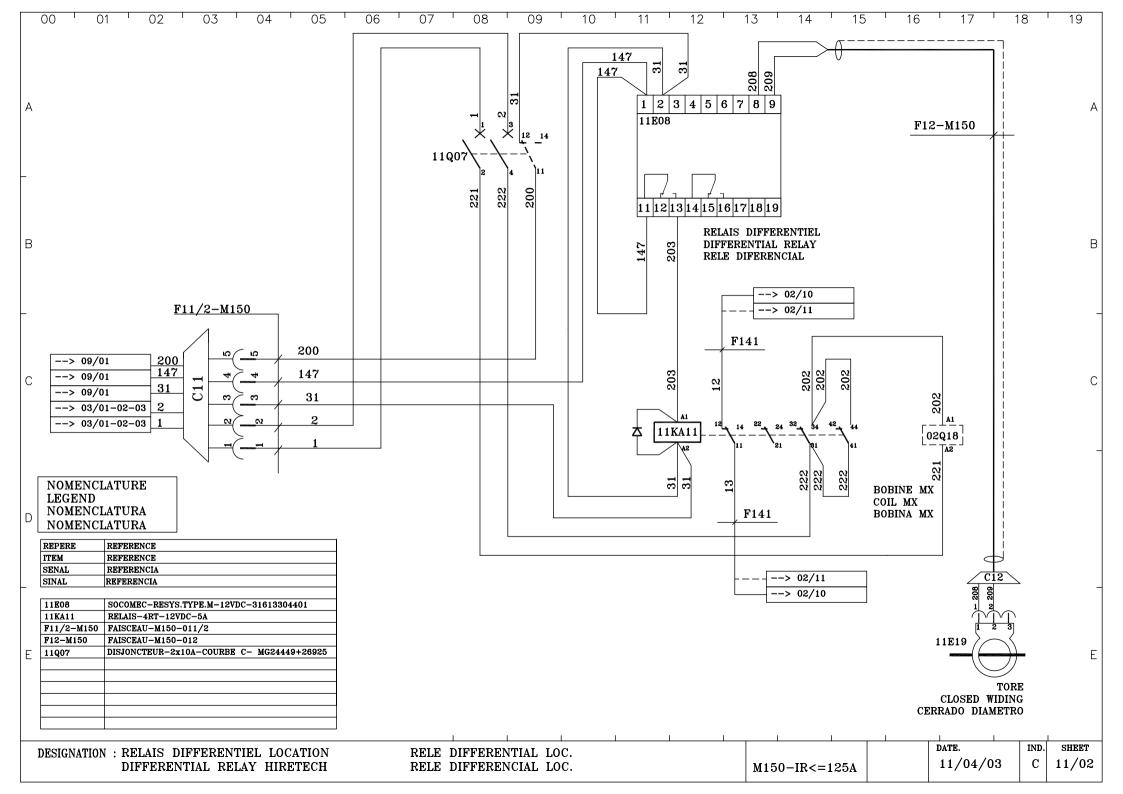


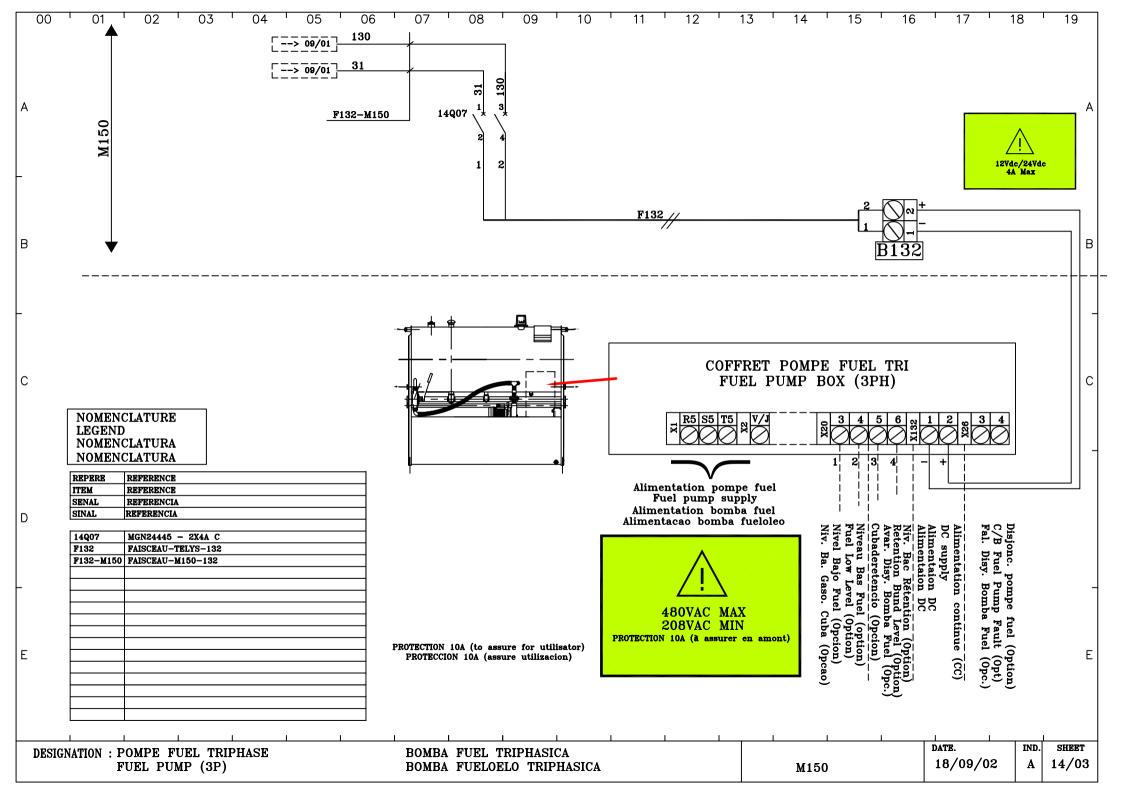


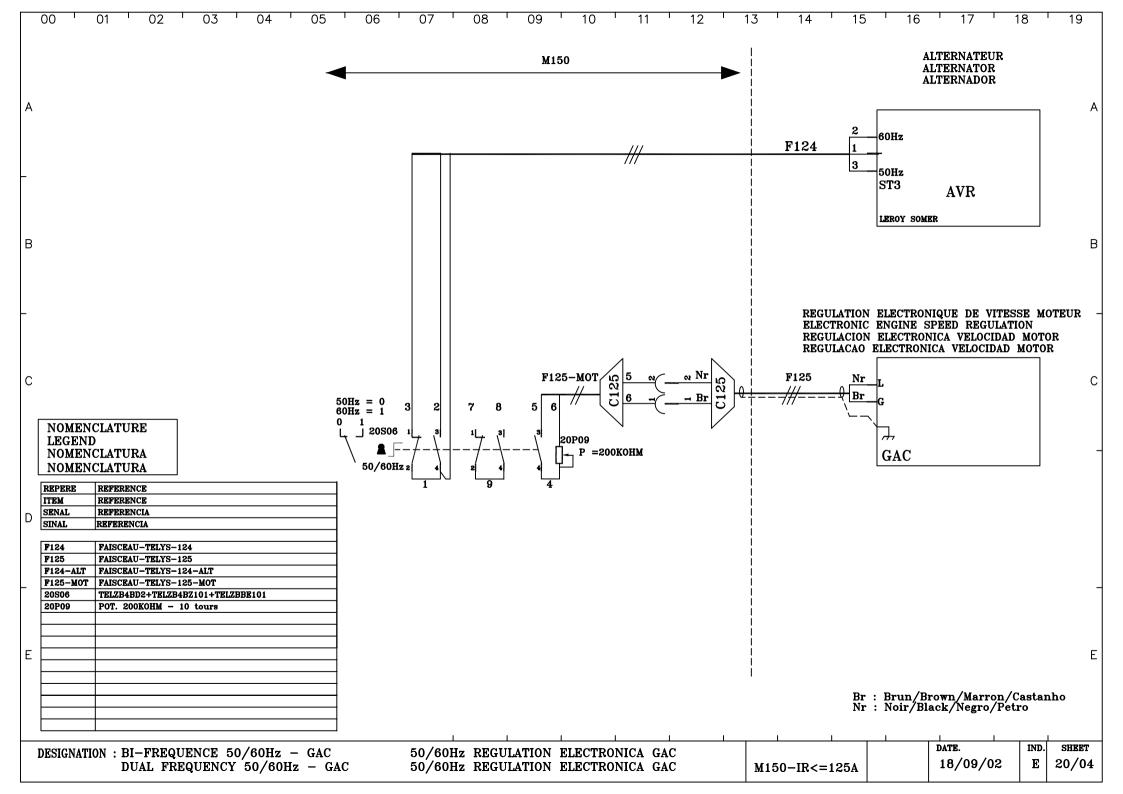


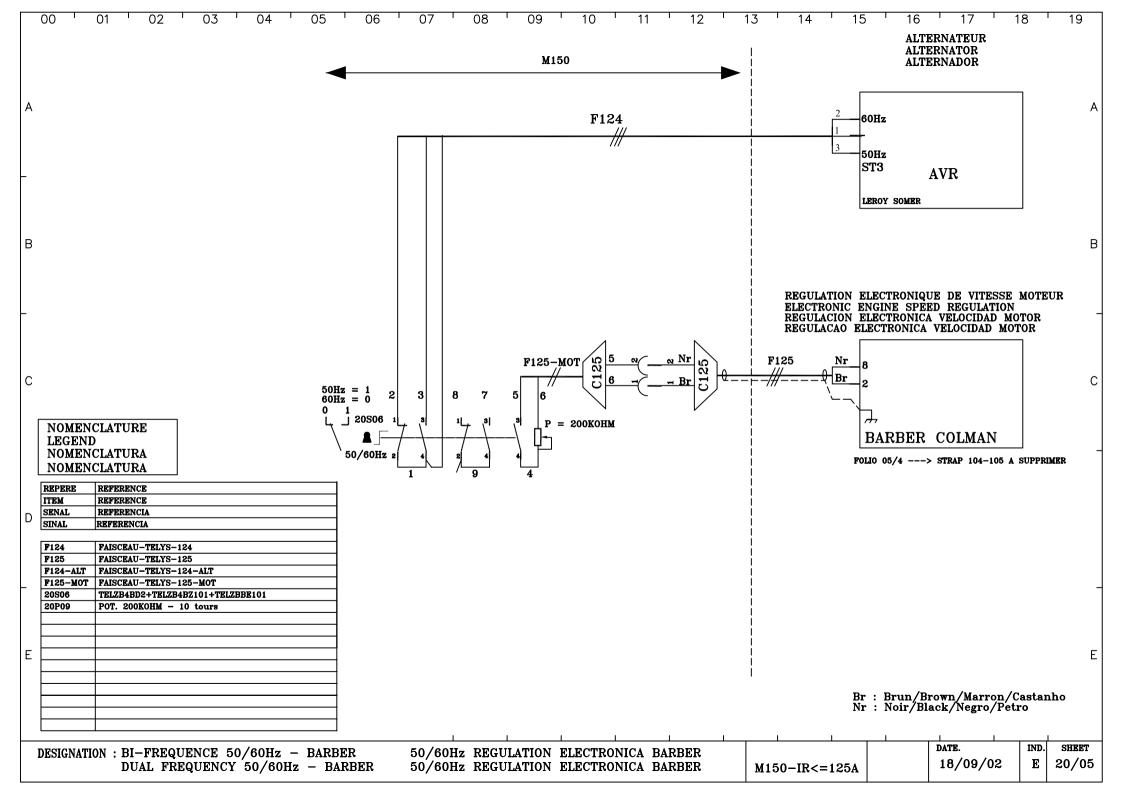


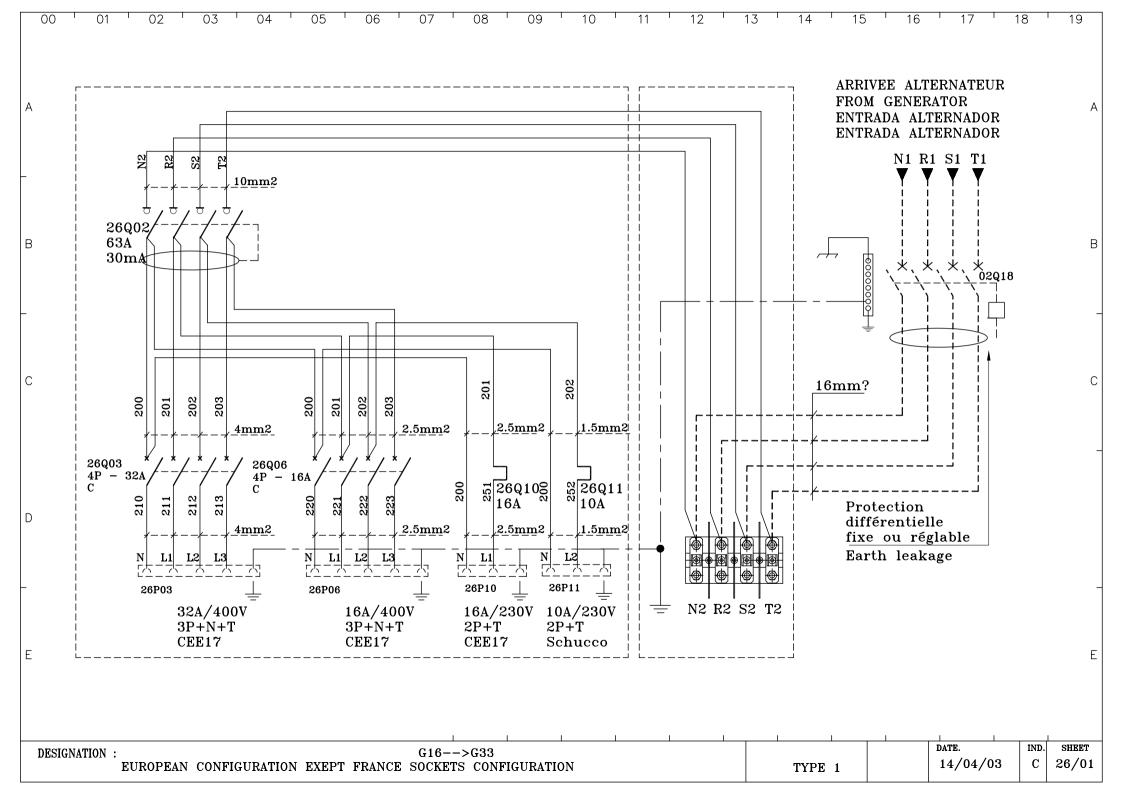


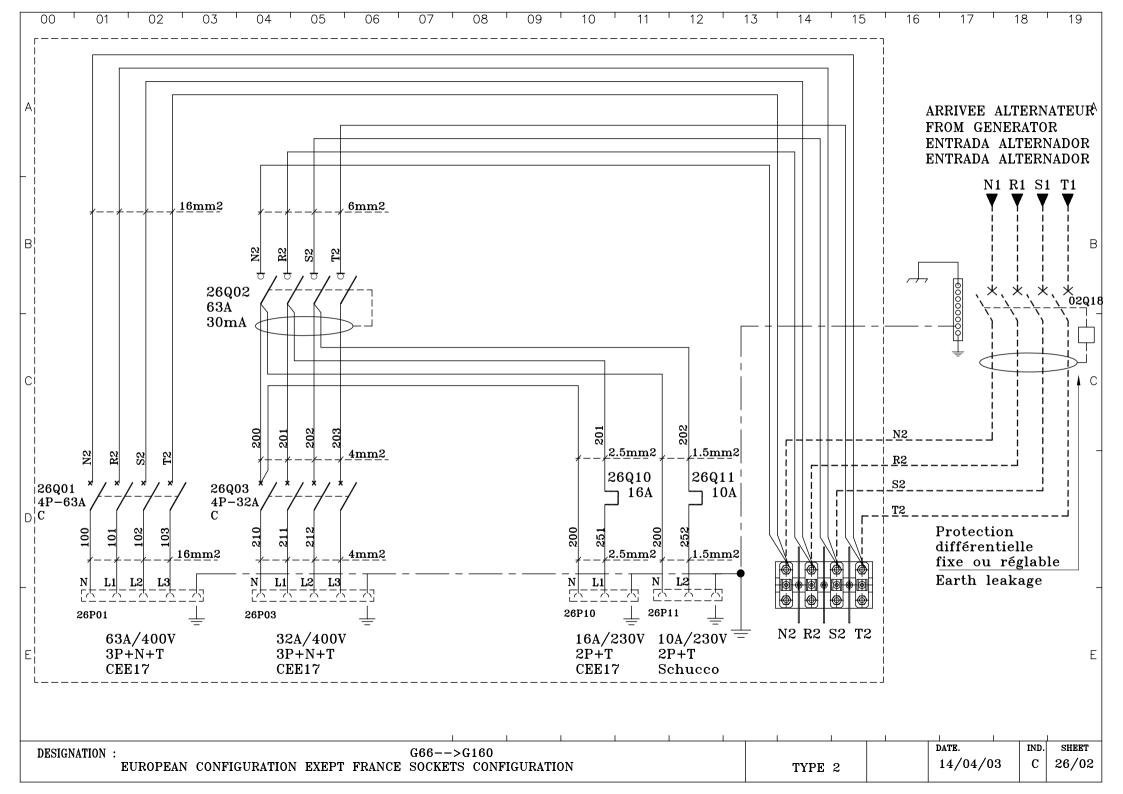


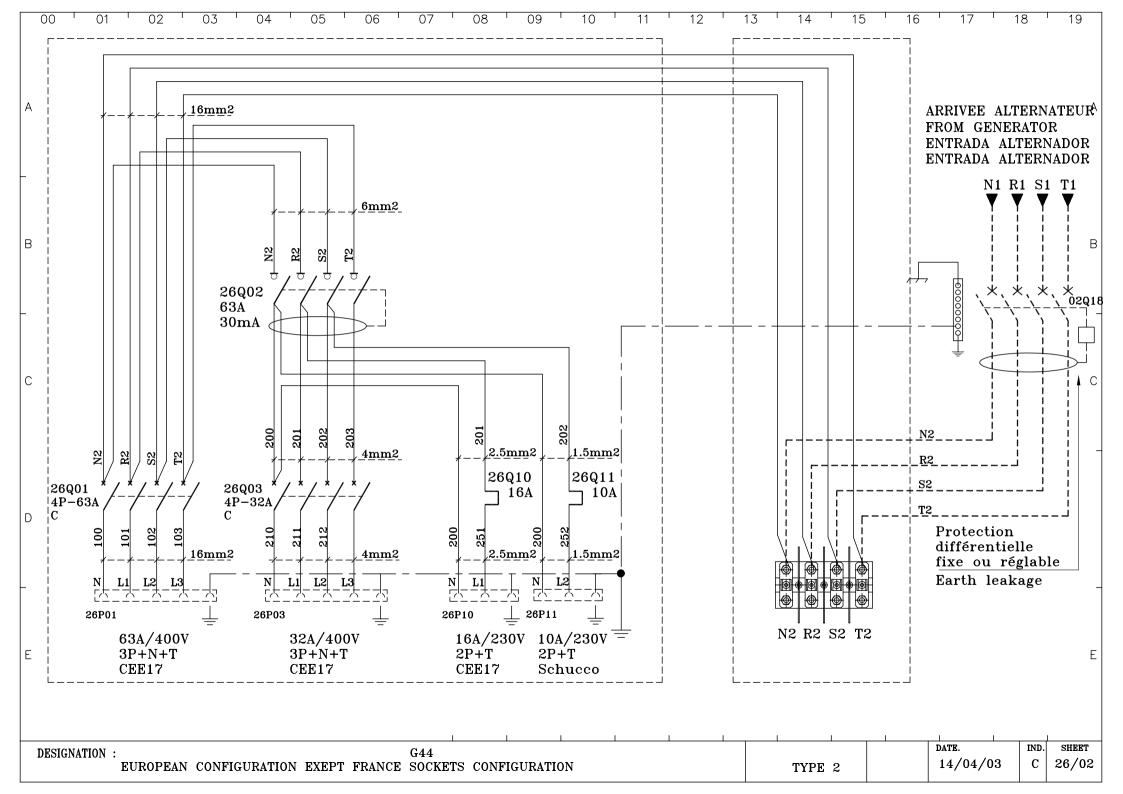


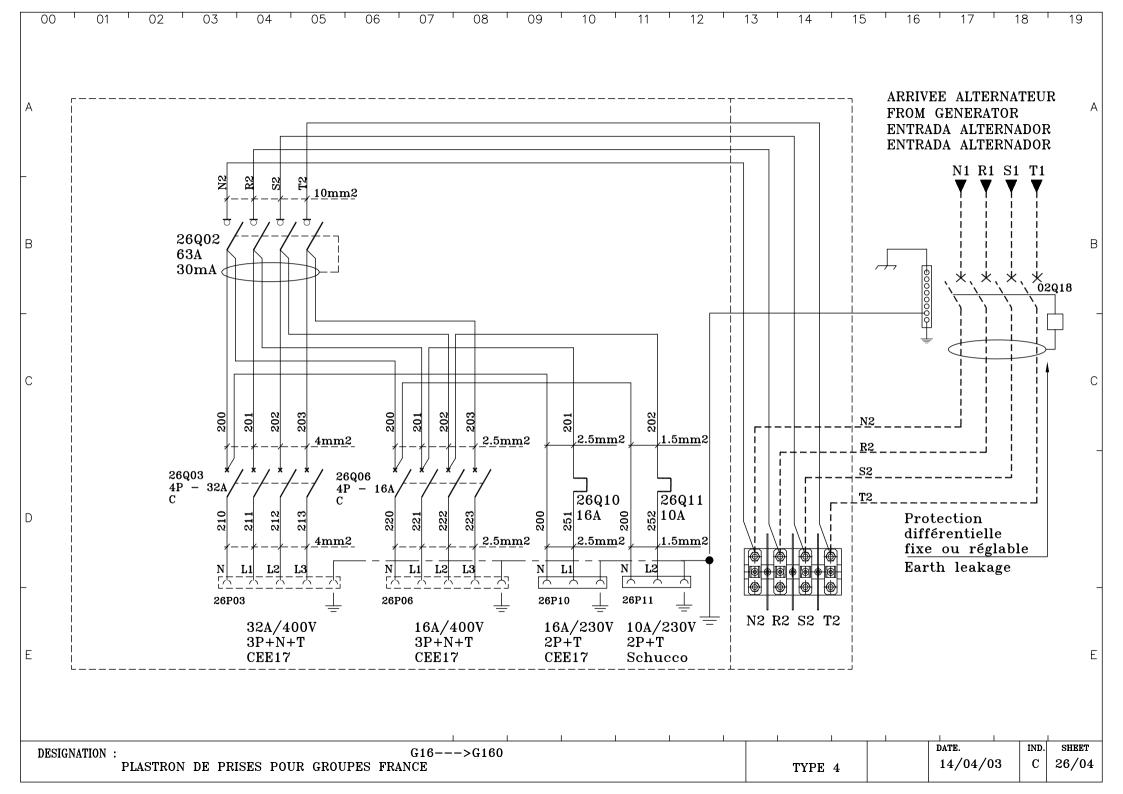


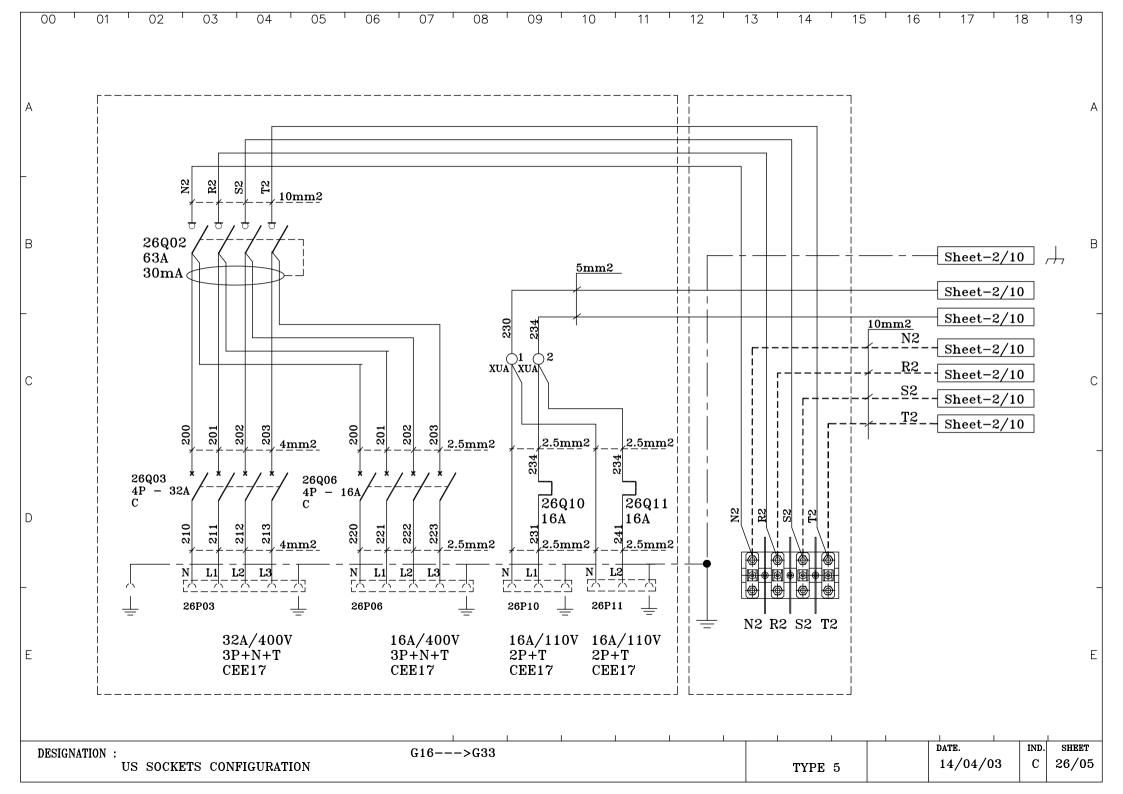


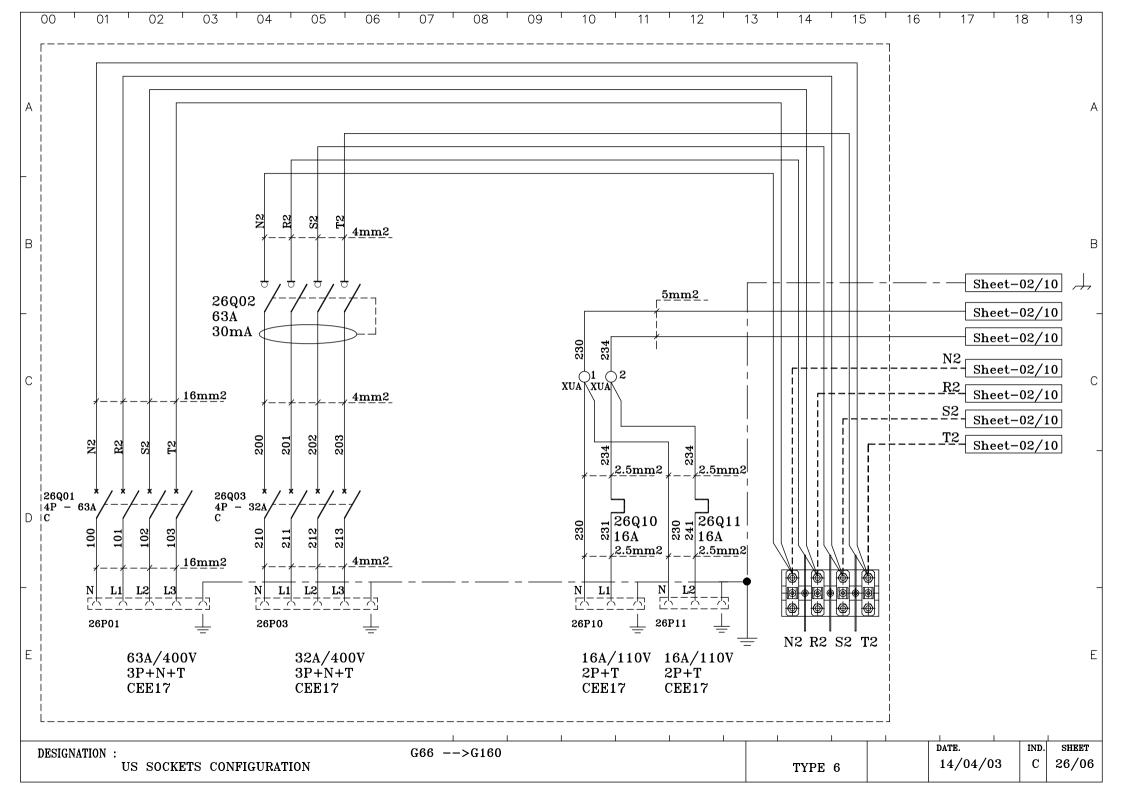


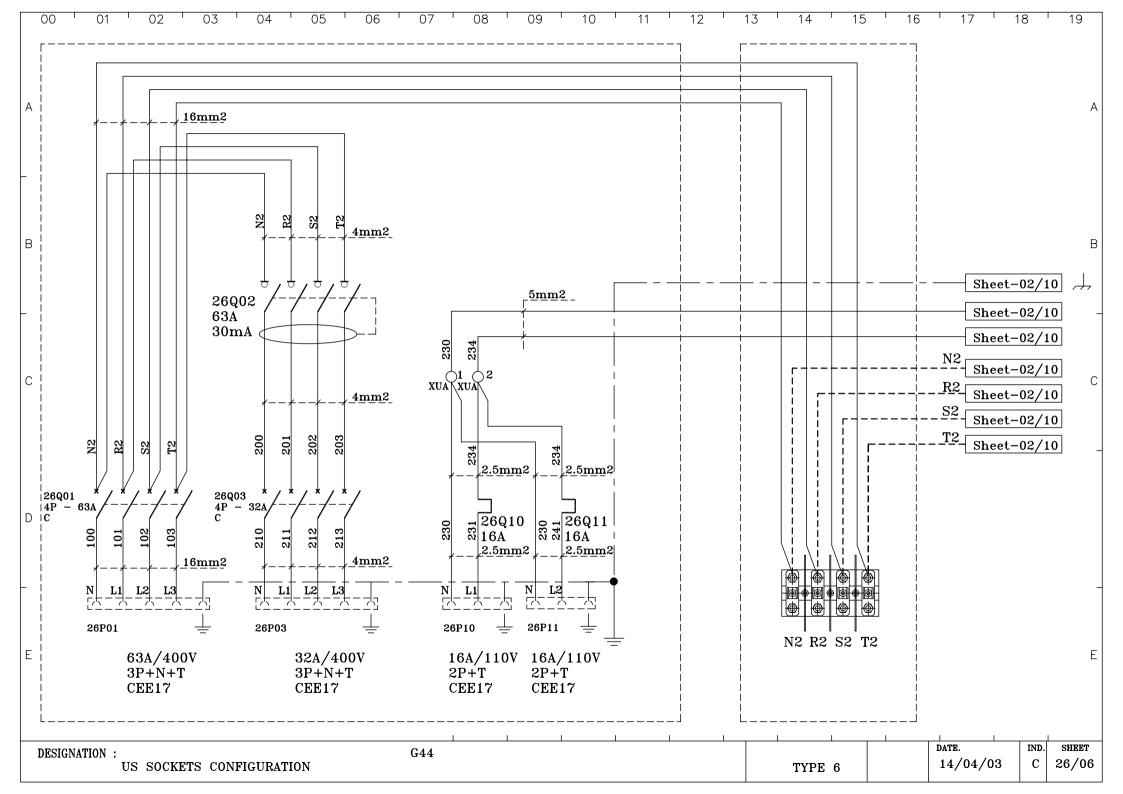


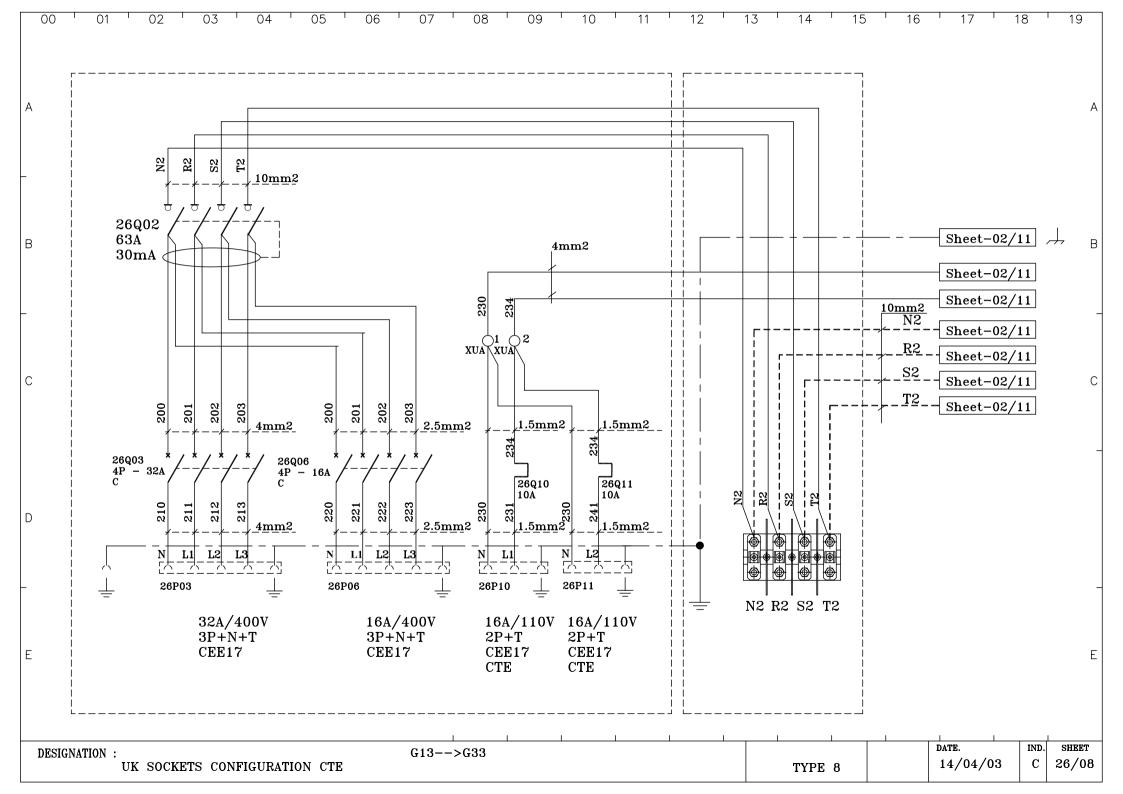


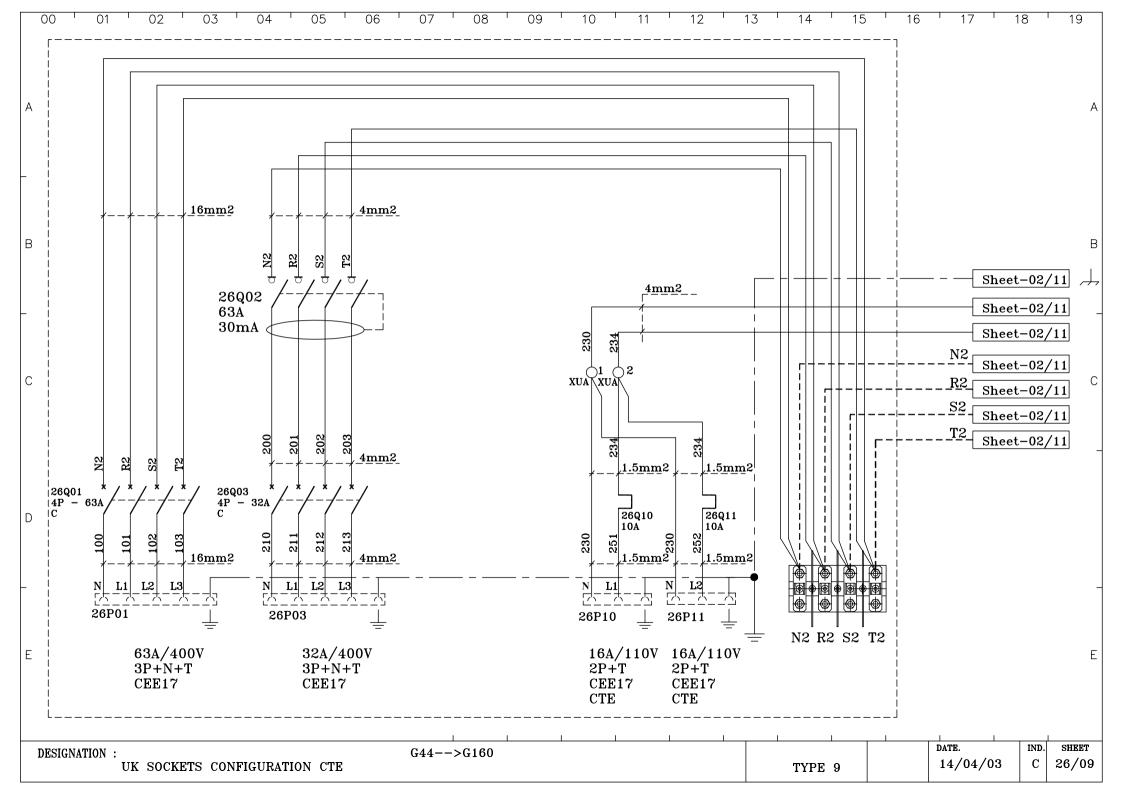


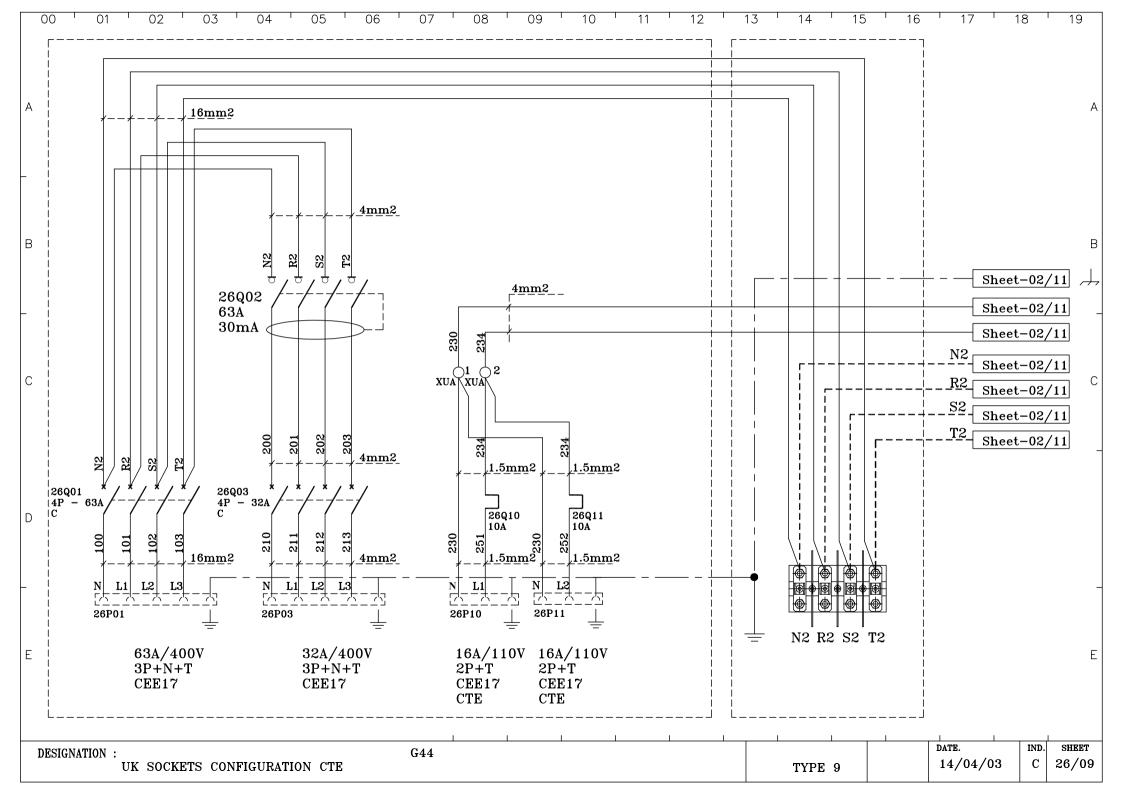


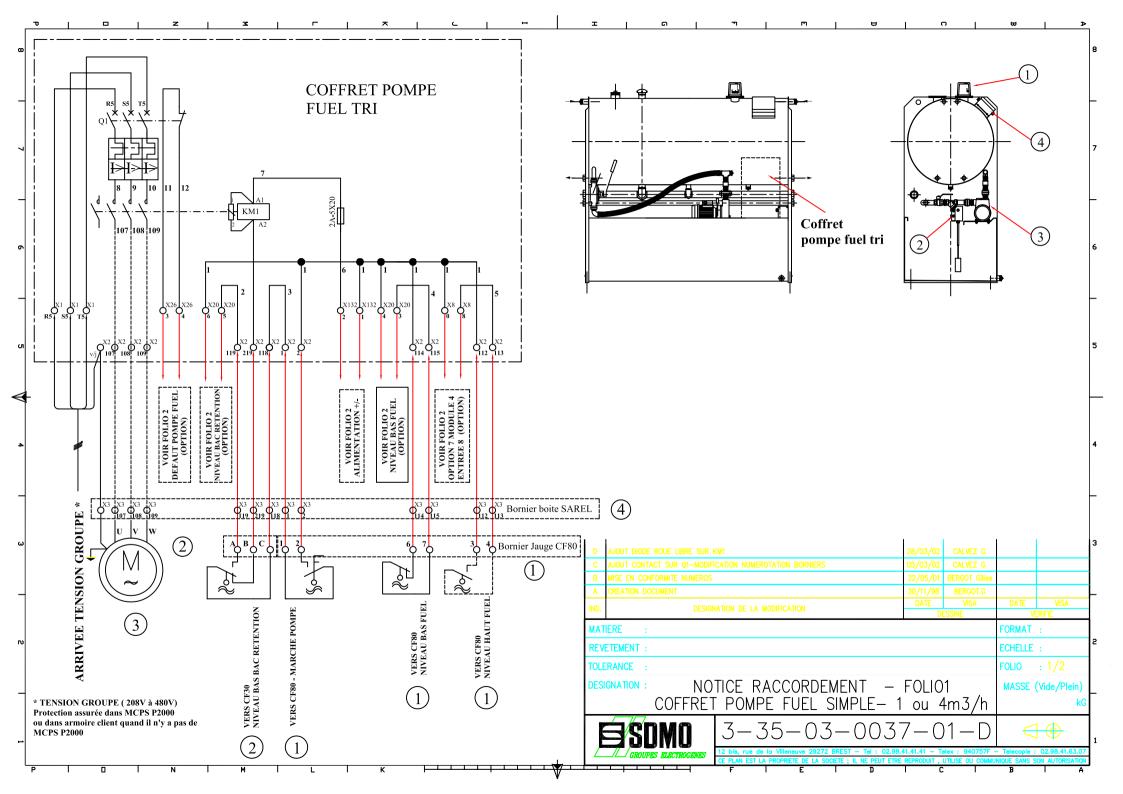


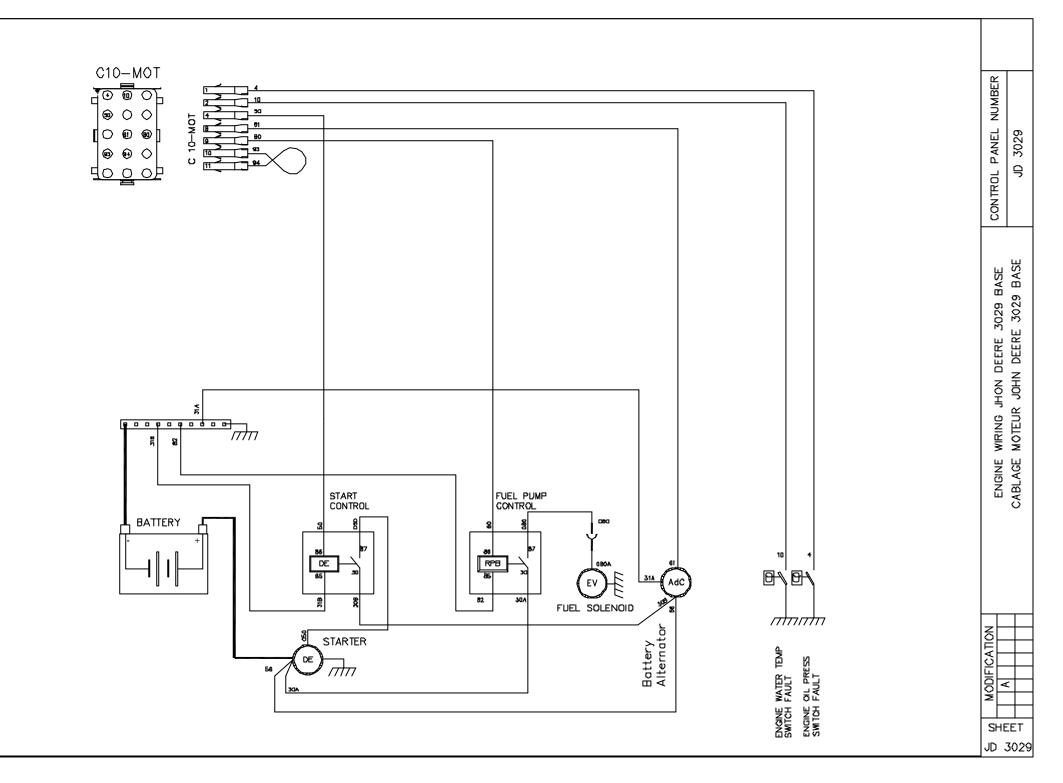


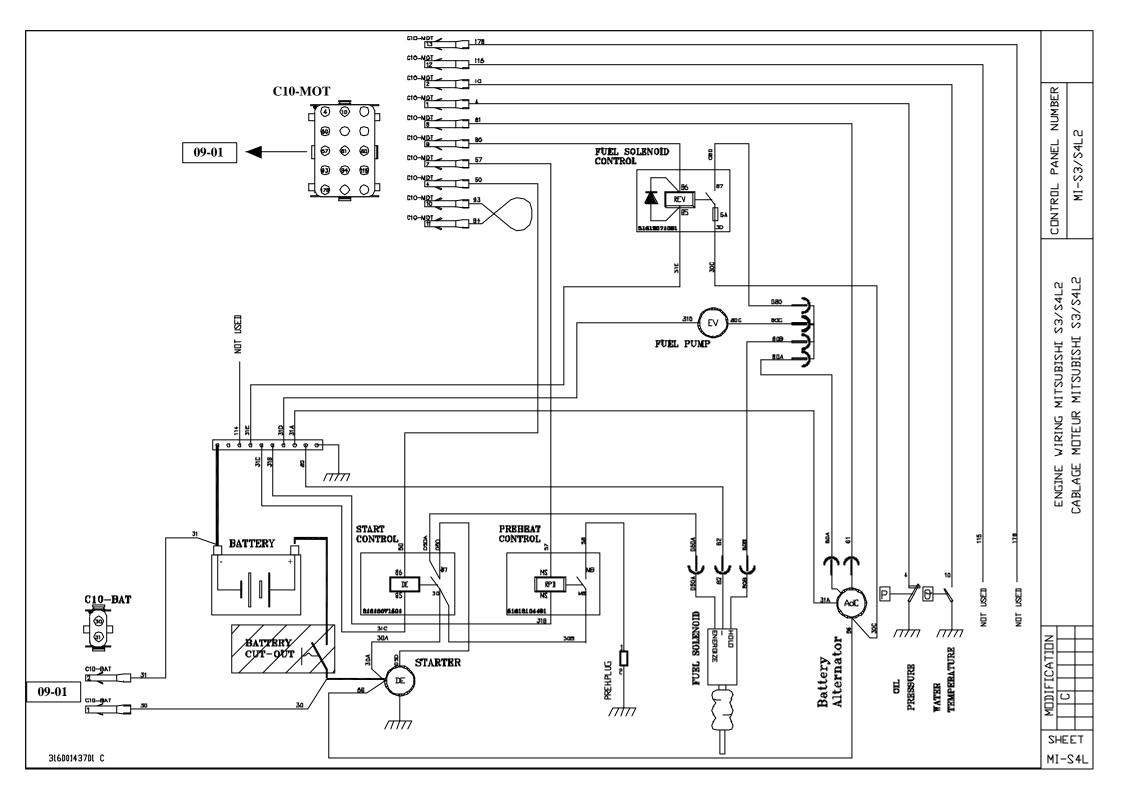


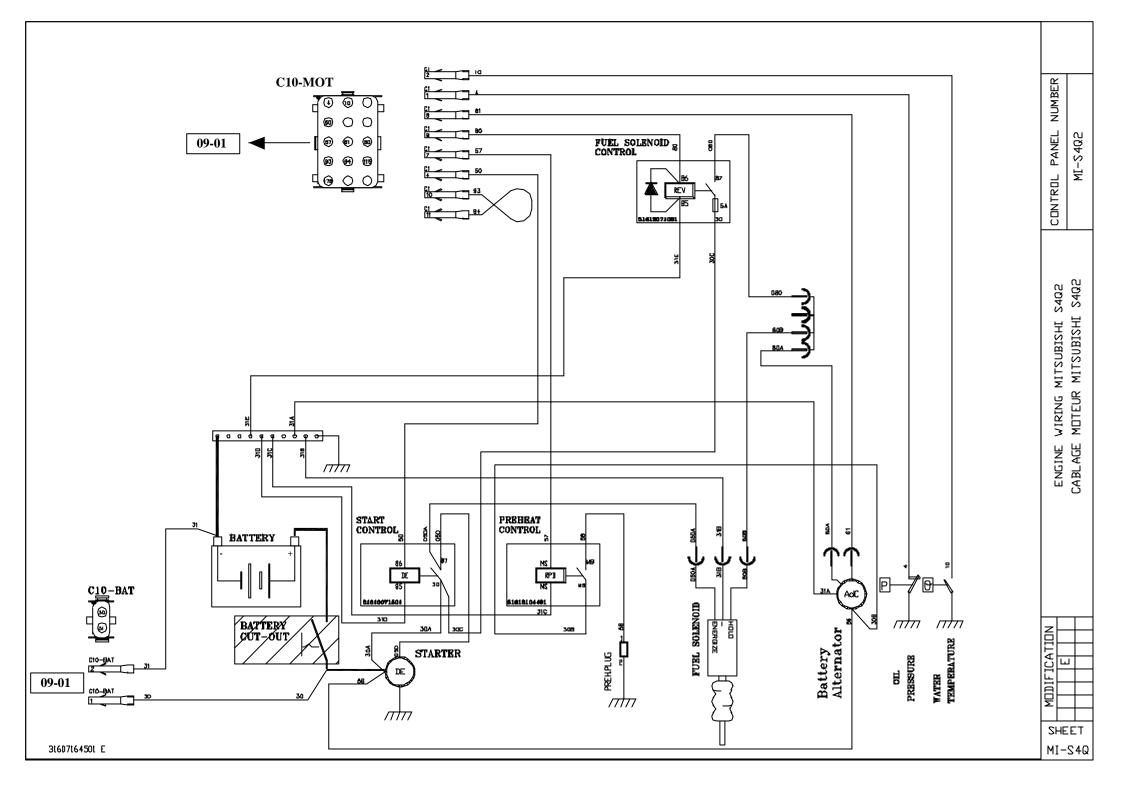


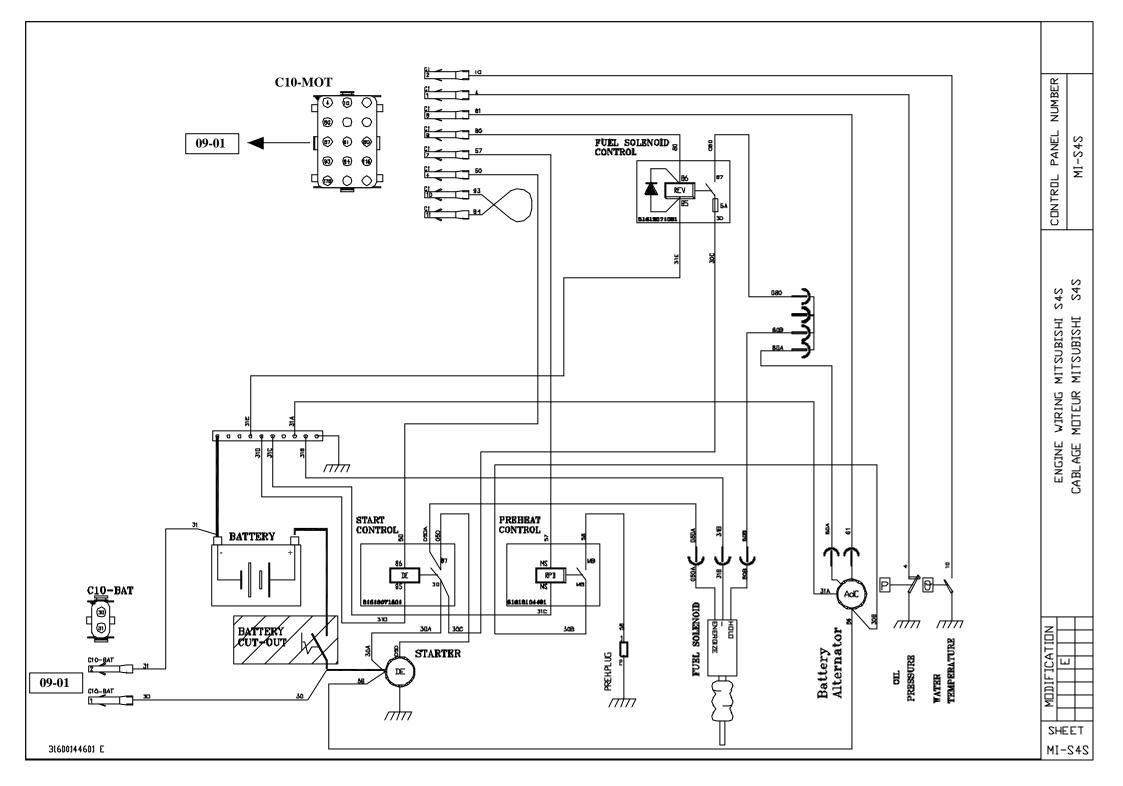












# Users guide and maintenance manual



# SL series

Réf. constructeur : Version 02/2003

Réf. GPAO : 33522049401 ind1

# INTRODUCTION

This publication covers the standard specification model for the Mitsubishi SL-Series diesel engines. The information, specifications, and illustrations in this publication are based on the information that was current at the time this issue was written.

This manual contains operation instructions, lubrication and maintenance information.

The OPERATION section is a reference for the new operator and a refresher for the experienced operator. Read — study — and keep it handy. Illustrations guide the operator through correct procedures of checking, starting, operating, and stopping the engine. Operating techniques outlined in this manual are basic. Skills and techniques develop as the operator gains knowledge of the engine.

The MAINTENANCE section is a guide to engine care. The illustrated, step-by-step instructions are grouped by service intervals. Items without specific intervals are listed under "When Required." Items in the Lubrication and Maintenance Chart are referred to in the detailed instructions which follow.

Notice that the technical information in this manual depends on the specification of the engine and the accessories. All specifications are subject to change without any prior notice.

For items other than those in this publication, please refer to the operation manual of the equipment in which this engine is installed.

Operation Manual Mitsubishi SL-Series diesel engines Version 02/2003 Copyright © 2003 MHI Equipment Europe B.V.

# **WARNING SIGNS**

The following safety related signs are used in this manual to emphasize important and critical instructions:

# 



Indicates the most serious specific potential hazard which could result in serious personal injury or death.

Indicates a specific potential hazard which could result in personal injury.



NOTE

Indicates operating procedures, practices, etc. which could result in personal injury or damage causing destruction to the engine. Some of the CAUTION signs also indicate a specific potential hazard which could result in serious personal injury or death.

Indicates procedures, conditions, etc. which are important to highlight.

### Symbols

 $\checkmark$ 

Indicates a proper action or "DO".

Indicates a prohibited action or "DON'T".

# **Recommendation of daily operation records**

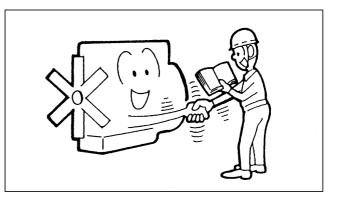
It is obvious to every engine user and operator that an engine should not be run to destruction. Daily recording is a preventive maintenance program and will serve as a guide for:

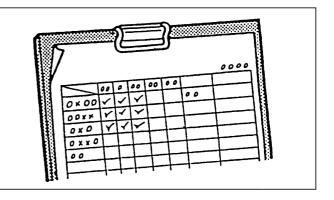
- Effective troubleshooting (to help a serviceman from your Mitsubishi dealer to pin-point a problem).
- Quick service and less downtime (to help a serviceman from your Mitsubishi dealer save time (and costs for service))
- Grasp of operating conditions (to help you recognize conditions, signs or indications of approaching trouble)

# Items to be recorded

The following items are recommended to be recorded:

- 1. Operating hours (service hour meter reading)
- 2. The amount of oil, fuel, and coolant (soft water) required for refilling
- 3. Oil and coolant change intervals
- 4. Engine oil pressure, exhaust temperature, coolant temperature, and inlet air temperature
- 5. Parts serviced, kinds of service (adjustment, repairs or replacement), and the results of each service
- 6. Changes in operating conditions (for example, "Exhaust smoke turned black," etc.)





# TABLE OF CONTENTS

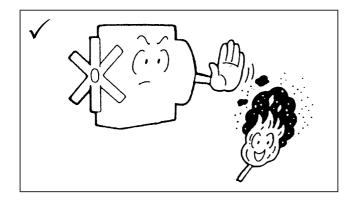
1	SAF	-ETY	5
-	1.1	Preventing fire and explosions	
	1.2	Prevent burns	
	1.3	Lifting precautions	
	1.4	Exhaust fumes	
	1.5	Prevention of cuts and other injuries	
	1.6	Maintenance precautions	9
	1.7	Operating precaution	
	1.8	Maintenance precautions	
	1.9	If any trouble should occur	13
2	IMP	ORTANT INFORMATION	14
-	2.1	Operating the engine properly	
	2.2	Service the engine properly	
	2.2	If any trouble should occur	
	-		
3	SPE		16
4	NO	VENCLATURE	17
•	4.1	Engine S3L/S3L2	17
	4.2	Engine S3L-T/S3L2-T	18
	4.3	Engine S4L/S4L2	19
	4.4	Engine S4L-T/S4L2-T	20
_			
5			
	5.1	Pre-start inspection	
	5.2	Starting the engine	
	5.3	Warming up the engine	
	5.4 5.5	Starting the load	
	5.5		23
6	MA		25
	6.1	Every 50 service hours	26
	6.2	Every 100 service hours	27
	6.3	Every 250 service hours or once a year	
	6.4	Every 500 service hours	
	6.5	Every 1000 service hours	
	6.6	Every 2 years	
	6.7	When required	30
7	FUE		32
	7.1	Recommended types of fuels	
	7.2	Caring for the diesel fuel tank	
	7.3	Caring for the fuel supply	32
8	LUE	BRICANT SPECIFICATIONS	33
	8.1	Recommended types of engine oils	
	8.2	Recommended oil viscosities	
	8.3	Limiting requirements for engine oils	34
•	00		o <del>-</del>
9		OLANT AND ANTIFREEZE SPECIFICATIONS	
	9.1	Coolant specifications	35
	9.2	Recommended types of LLC's (Long Life Coolant)	35

12	ADDITIONAL INFORMATION	
	11.1 General 11.2 Problems	
11	TROUBLESHOOTING	
	<ul><li>10.1 Storage of the engine in a non-operational condition</li><li>10.2 Storage of the engine in an operational condition</li></ul>	
10	STORAGE	
	<ul><li>9.5 How LLC works</li><li>9.6 Practical reported cases of circuit trouble for which additive is blamed</li></ul>	
	9.4 Why LLC?	
	9.3 How to use non-amine type LLC	

# 1 SAFETY

### 1.1 Preventing fire and explosions

# ▲ Fire hazards!



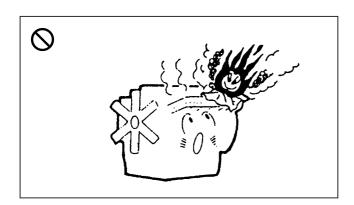
Do not smoke while refueling, or when handling fuel containers. Do not use gasoline or diesel fuel for cleaning parts. Good quality commercial, nonflammable, and non-toxic solvents are recommended. Do not spill any fuel on hot surfaces. Clean up any spillage immediately.

#### Do not fill fuel tank while the engine is running!

Shut off the engine when fueling and use extra caution if the engine is hot.

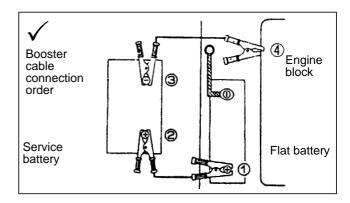
# $\triangle$

#### Do not bring close to flammable materials!



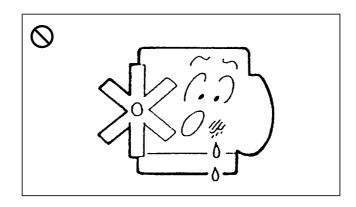
Do not put flammable materials on hot parts of the exhaust pipe. Keep them away from the pipe. In addition, do not operate the engine in areas where flammable materials are present.

# Connect the battery earth cable carefully!



Finally, connect the earth cable (negative terminal) to the engine block, when starting the engine using another battery. If it is accidentally connected to the negative terminal of the mounted battery, a spark may occur, igniting the explosive gas produced by the battery. After starting the engine, first disconnect the earth cable.

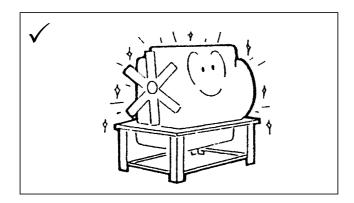
# Always be alert to any fuel or oil leaks!



If you discover any leaks, take counter-measures immediately. If there are fuel or oil spills on the hot engine, fire may occur, resulting in personal injury or damage to the equipment.

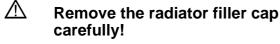


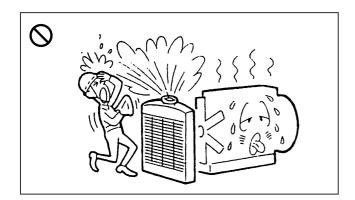
Keep the engine and its compartment clean!



Remove all flammable materials such as fuel, oil, and other debris, before they accumulate on the engine.

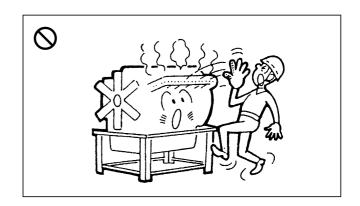
### 1.2 Prevent burns





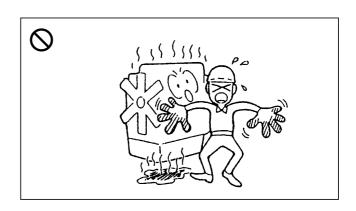
Under operating temperatures, the engine coolant is hot and under pressure. The steam can cause personal injury. Check the coolant level only after the engine has been turned off and the filler cap is cool enough to touch with your bare hands. If necessary grip the cap with a cloth and remove it slowly in order to gradually relieve the pressure.

### ▲ Do not touch any hot components!



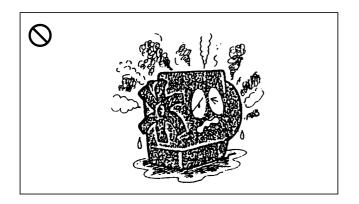
At operating temperature, the engine components become very hot. Avoid any contact during operation. Service the engine only after it has been stopped and the components are cool enough to touch with your bare hands.

# Avoid burns!



Immediately after completing operations do not change the oil or the coolant. Hot oil or coolant may burn the skin. Allow the engine to cool down to room temperature before replacement.

# Turn off the battery switch before servicing!



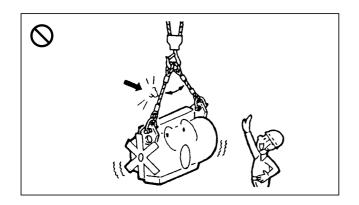
Be sure to turn OFF the battery switch before servicing.

If electrical equipment, including the starter or alternator, is serviced with the battery switch turned ON, it may be shortcircuited by the current from the battery's positive terminal, resulting in burns or in fire.

# 1.3 Lifting precautions

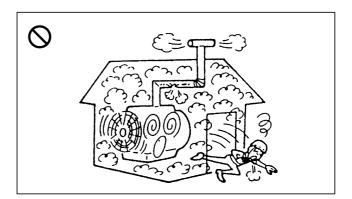
 $\bigwedge$ 

### Lift the engine carefully!



Never allow anyone to walk or stand underneath a suspended engine. Operate the hoist carefully without jerking it. Remember, sudden impact of loads can cause serious accidents.

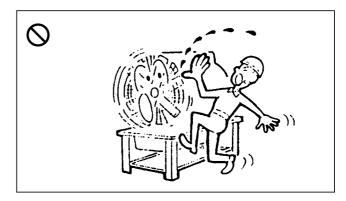
- 1.4 Exhaust fumes
- ▲ Exhaust fumes



Operate the engine in safe areas only! Operate the engine in a well ventilated area. Never operate it in an enclosed area. In particular, do not operate it near an air inlet port on the downwind side.

# 1.5 Prevention of cuts and other injuries

Stay clear of all rotating and moving parts!



The rotating parts of the engine are dangerous. Always stay clear of them during operation.

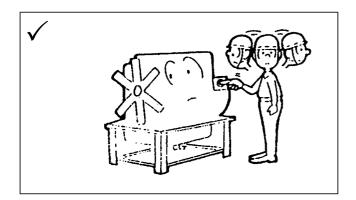
Use care during checking and servicing!



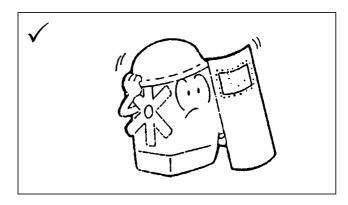
Before performing maintenance, remove the starter switch key and turn OFF the battery switch. Attach a "DO NOT OPERATE" or similar warning tag to the starter switch.

#### $\mathbb{A}$

Ensure that everything is in order before restarting the engine!



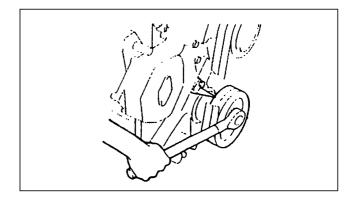
Before starting the engine, make sure that no one is working on or close to the engine. Remove all foreign material from the engine, such as debris, oil, tools, and other items which are not part of the engine. ▲ Install the protective covers!



To prevent personal injury, make sure all protective covers and guards are placed on the rotating parts.



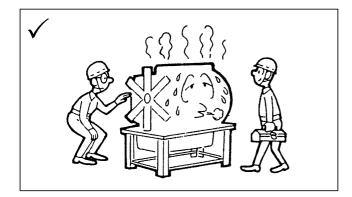
# Keep the turning tool disengaged when it is not in use!



When not in use, properly lock the turning gear in the disengaged position. Failure to follow this recommendation can cause personal injury and engine damage.

### **1.6 Maintenance precautions**

# ▲ Stop the engine before servicing it!



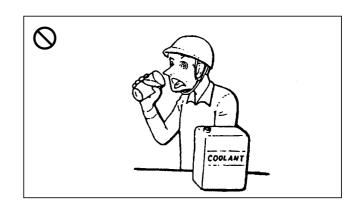
Always stop the engine before adding or changing oil, coolant, or fuel. Check the coolant level only after the engine has been stopped and the radiator filler cap is cool enough to remove it with bare hands. Never attempt to adjust the fan belt while the engine is running.

### A Handle battery electrolyte carefully!



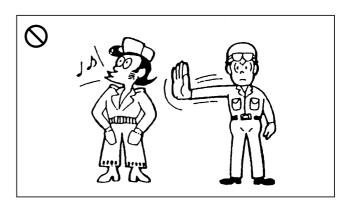
If battery electrolyte comes into contact with the eyes or skin, wash them clean immediately by using plenty of water. If it comes into contact with the eyes, wash out your eyes immediately and then see a doctor.

### ▲ Handle antifreeze carefully!



If you accidentally drink antifreeze, make yourself vomit and see a doctor immediately. If antifreeze comes into contact with the eyes, immediately wash them clean by using plenty of water and then go and see a doctor.

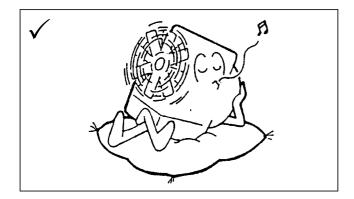
### Dress properly for the job!



For your own protection, you may need any number of special items - hard hat, face shield, safety shoes, goggles, heavy gloves, ear protectors, etc. Please do use these when required.

### 1.7 Operating precaution

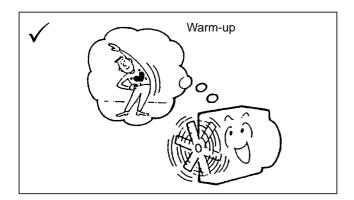
 $\triangle$  Be sure to break in the engine!



During the first 50 hours of operation, break in the engine by using lighter loads and lower speeds than normal. A proper break in contributes to the maximum service life of the engine.

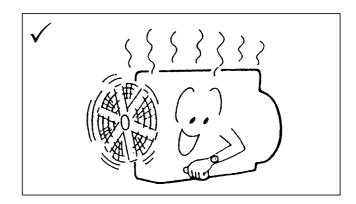


# Warm up the engine before operation!



After starting the engine, leave it idling for 5 to 10 minutes before operating under full load, for maximum engine life.

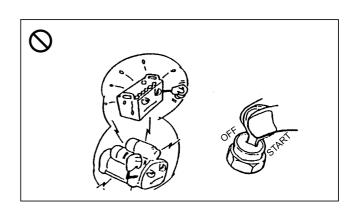
NOTE: Long periods of warming up the engine are not recommended. They can deposit carbon in cylinders and cause incomplete fuel combustion. Stop the engine only after it has cooled down!



Stopping the engine immediately after it has been working under a load, can result in overheating and accelerated wear of the engine components. Before stopping the engine, leave it idling for 5 to 10 minutes. This allows the hot areas in the engine to cool down gradually, which extends engine life. While the engine is running, make a walk-around inspection to make sure everything is functioning properly.

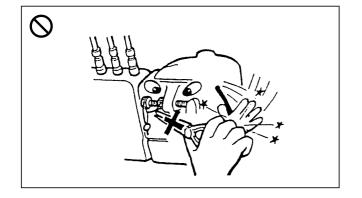
### Use the starting motor correctly!

Ŵ



When starting the engine, do not crank it for more than 10 seconds at a time. After every 10 seconds of engine cranking, allow 30 seconds for the starting motor to cool before cranking it again.

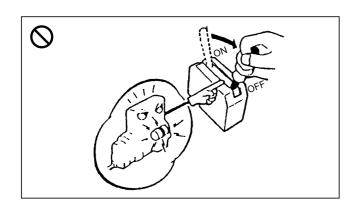
# ▲ Do not break any seals for settings!



Never attempt to break the seals of the fuel injection pump (governor) controlling injection quantity and minimum and maximum speed settings. Breaking these seals and varying settings could result in:

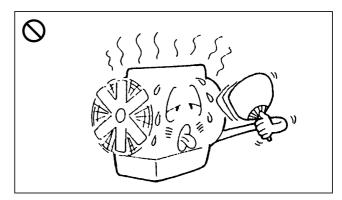
- Accelerated wear of the engine components
- Seizure of or damage to the engine components
- Increase in fuel and oil consumption
- Maladjusted injection quantity and poor engine performance
- Violation to emission regulations

# Do not turn OFF the battery switch during operation!



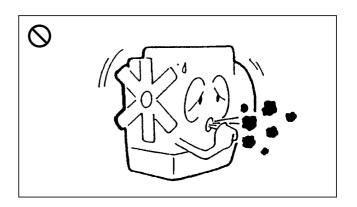
To avoid damage to the alternator diodes and the transistors, do not turn OFF the battery switch when the engine is running. This could also result in a failure of instruments to work properly.

# Always keep the engine compartment well ventilated!



Unless the engine compartment is properly ventilated, the air supply will be inadequate, resulting in a shortage of air for fuel combustion and the loss of power.

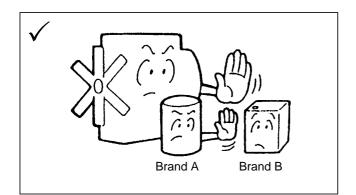
### Avoid overloading!



Overloading can cause incomplete combustion, often indicated by black smoke, high fuel consumption, and carbon deposits in the combustion chambers, adversely affecting the engine lifespan.

### **1.8 Maintenance precautions**

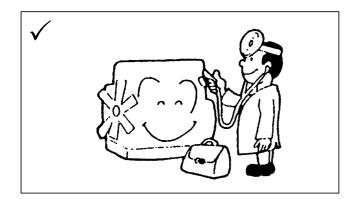
Use the recommended fuel, oil, and coolant!



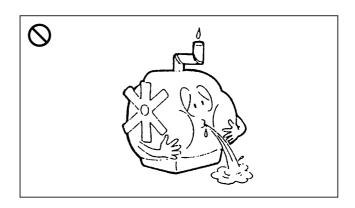
Use of any other fuel, oil, or coolant can cause engine damage and reduce the engine service life.



# Perform all recommended inspections!

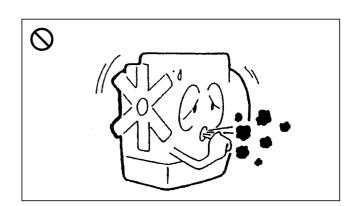


Perform pre-start inspection and periodic inspection on items listed in this manual. Failure to follow this recommendation can cause engine damage, injury, or death. **Keep water out of the engine!** 



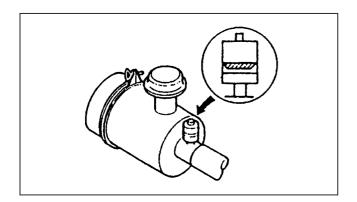
When washing the engine, cover the air inlet and exhaust opening with tape to prevent water or cleaning agent from getting inside the engine. Do not wash the engine while it is running. If water or cleaning agents get inside the combustion chambers, the hammering action of water can damage the engine.





Dust and dirt entering the engine will cause early wear of the moving parts. This could result in a loss of power, high oil consumption, starting problems, or other failures. Service the air filter as instructed.

- 1. Do not service the air filter while the engine is running.
- 2. When removing the air filter element for service, prevent any dust from entering the air intake to the cylinders.

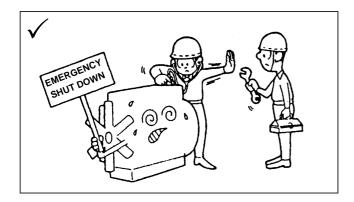


3. Service the air filter equipped with a dust indicator when red is shown. Under-frequent service can cause damage.

# 1.9 If any trouble should occur



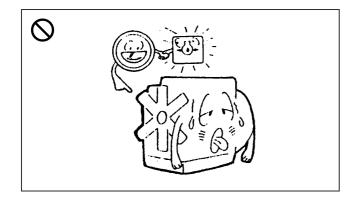
If the engine suddenly stops:



Do not restart the engine immediately after it has suddenly stopped. Check for the cause and make the necessary repairs before restarting the engine. A failure to follow this precaution can cause serious engine problems.

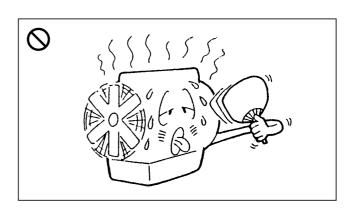
#### $\mathbb{A}$

#### If the engine oil pressure is low:



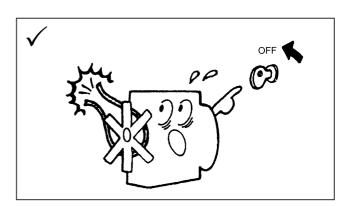
Stop the engine immediately and check the lubrication system. Operating the engine with low oil pressure can cause bearings and other parts to seize.

# $\triangle$ If the engine overheats:



If the engine overheats, do not turn it off immediately. Suddenly stopping an overheated engine can result in a steep rise in the coolant temperatures and the seizure of running parts. First leave the engine idling to allow the hot areas in the engine to cool down, then gradually add the coolant. Remember, adding coolant to an overheated engine can cause damage to the cylinder head.

# $\triangle$ If the fan belt is broken:



Stop the engine immediately. Operating the engine with a broken fan belt can cause engine overheating, which, in its turn, can cause the coolant to burst out of the reservoir tank and the radiator cap.

# 2 IMPORTANT INFORMATION

# 2.1 Operating the engine properly

- Never attempt to break the seals of the injection pump governor for maximum speed and maximum injection quantity settings. Breaking these seals and varying the settings could result in:
  - Accelerated wear of engine components
  - Increase in fuel and oil consumption
  - Maladjusted injection quantity and poor engine performance
  - A violation to emission regulations
- 2. Always keep the engine room well ventilated. If it is not properly ventilated, the air supply will be inadequate, resulting in lack of air for fuel combustion and loss of power.
- 3. Start the engine properly. After every 10 seconds of engine cranking, allow 30 seconds for the starting motor to cool before cranking it again.
- 4. After starting the engine, leave it idling for 5 to 10 minutes before operating it at full load, for maximum engine life.

# 

Long periods of warming up the engine are not recommended. They can result in carbon deposits in the combustion chambers and incomplete fuel combustion.

- 5. To avoid damage to the alternator, do not turn OFF the battery switch when the engine is running.
- 6. Avoid overloading. Overloading can cause incomplete combustion, often indicated by black exhaust, high fuel consumption, and carbon deposits in the combustion chambers, affecting engine lifespan.
- 7. It is advised to break in the engine within the first 50 hours of operation. The way to do this is by operating the engine under a lighter load and lower speeds than normal. When an engine is properly broken in, it contributes to the maximum service life of the engine.
- 8. Stopping the engine immediately after it has been working under load can result in accelerated wear of engine components. Before stopping, leave the engine idling for about 5 minutes. This allows hot areas of the engine to cool down gradually, extending the engine life. Whilst the engine is running, make a walk-around inspection and check for oil, fuel, or coolant leaks.

### 2.2 Service the engine properly

- 1. Use the recommended fuel, oil, and coolant listed in this manual. The use of any other fuel, oil, or coolant can result in higher maintenance costs and can reduce the engine service life.
- 2. Be sure to perform pre-start inspection and periodic service on items specified in this manual. Improper inspection or service is dangerous and could result in damage to the engine, injury, or death.
- 3. At the end of each day of operation, check the engine for broken, defective, or missing parts. If you discover any items that need attention, repair, replacement, or adjustment after your daily check, report it as soon as possible. Keep in mind that even minor defects could result in very serious trouble.
- 4. When washing the engine, cover the air inlet and the exhaust openings with tape to prevent water or cleaning agent from getting inside the engine. Do not attempt to wash the engine when it is running. If water or cleaning agent gets inside the combustion chambers, the hammering action of water could cause damage to the engine.
- 5. Clean air is essential to a satisfactory engine operation and to a long engine life. This is also the reason why it is very important to service the air cleaner properly. The air cleaner prevents dust and grit-laden air from getting into the engine. Dust and dirt entering the engine will cause rapid wear of piston rings, cylinders, and pistons, resulting in loss of power and high oil consumption. Also, if dust and dirt are allowed to build up in the air cleaner passages, then this will eventually restrict the air supply to the engine and result in heavy carbon deposits on the pistons and valves due to an incomplete combustion. Therefore:
  - Do not service the air cleaner when the engine is running.
  - When removing the air cleaner from the engine for servicing, prevent dust from entering the air passage to the cylinders.
  - Service the air cleaner element at reasonable intervals, or whenever the signal of the indicator is visible. That is, if your engine is equipped with an indicator signal.
  - Do not use the element if any tears, rips, or damage are evident.

# 2.3 If any trouble should occur

- 1. If the engine stops abruptly, try to find the problem and its source and make the necessary repairs before starting the engine again.
- 2. If the engine overheats, a warning light will come on and, at the same time, the engine will stop. When this happens, do not ever add coolant to the overheated engine. First allow the engine to cool down, then add the coolant gradually.
- 3. If the engine oil pressure becomes low, stop the engine and check for the cause. Operating the engine while the oil pressure is low can cause seizure of the bearings and other parts.

# 3 SPECIFICATIONS¹

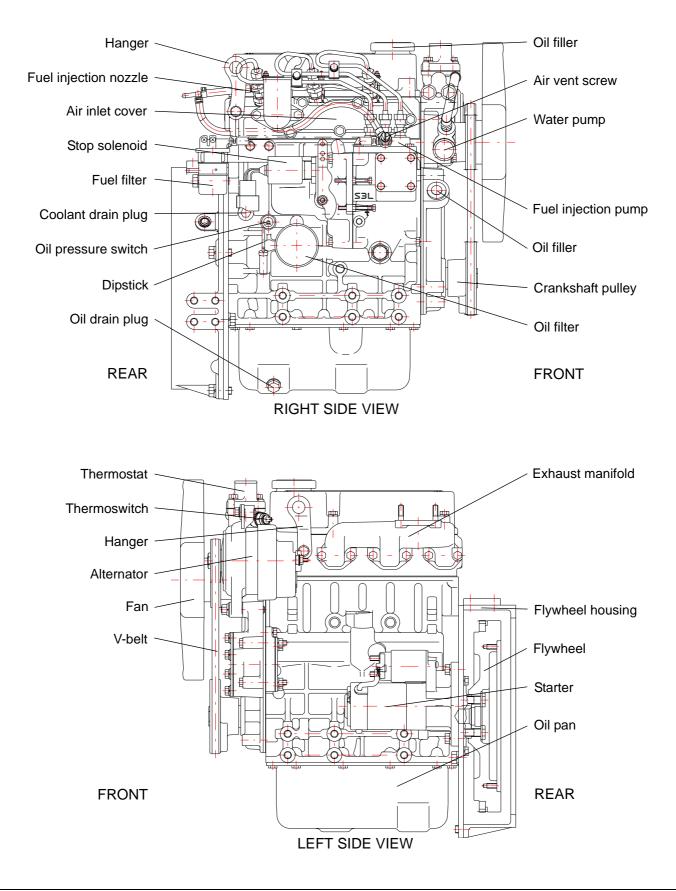
Queters	Harris	Model							
System	Item	S3L	S3L-T	S3L2	S3L2-T	S4L	S4L-T	S4L2	S4L2-T
	Туре	4-cycl	e, water	-cooled,	vertical,	overhe	ad valve	, diesel	engine
	Combustion chamber		Swirl chamber type						
	No. of cylinders	3 4							
ENGINE PROPER	Bore x Stroke (mm)	78x78.5 78x92		78x78.5		78x92			
ENGINE PROPER	Total displacement (1)	1.	1.125 1.318		1.500		1.758		
	Compression ratio		22						
	Firing order	1-3-2 1-3-4-2							
	Dry weight (kg)	135	139	135	139	155	159	155	159
	Lubricating method		Forced lubrication						
	Oil pump		Trochoid pump						
LUBRICATING SYSTEM	Oil filter	Paper element type							
	Oil capacity: FULL level/EMPTY level ( <i>l</i> ) (Exclusive of oil filter capacity 0.5 <i>l</i> )	Shallow type oil pan: 3.7/2.3 Deep type oil pan: 5.7/3.1Shallow type oil pan: 5.5/3.7 Deep type oil pan: 7.6/4.2							
	Fuel injection pump	Bosch M							
	Nozzle	Throttle type							
FUEL SYSTEM	Fuel injection pressure		140 kgf/cm ²						
	Fuel to be used	Diesel fuel; see chapter 7							
	Governor	Centrifugal weight type							
INTAKE SYSTEM	Air cleaner	Paper-element type							
INTARE STSTEM	Turbocharger model	Without	TD025	Without	TD025	Without	TD025	Without	TD03
	Cooling method	Forced circulation of water							
COOLING	Water pump	Centrifugal type							
SYSTEM	Coolant capacity ( <i>l</i> ) (Engine proper only)	1.8 2.5							
	Starter (V - kW)	12 - 1.6 or 12 - 1.7 or 12 - 2.0							
ELECTRICAL	Alternator (V - A)	AC generator (12 - 50)							
SYSTEM	Glow plug	Sheathed type							
	Battery (capacity depends on application)	12V, 65 Ah or more 12V, 80 Ah or more				re			

Table 1Specifications

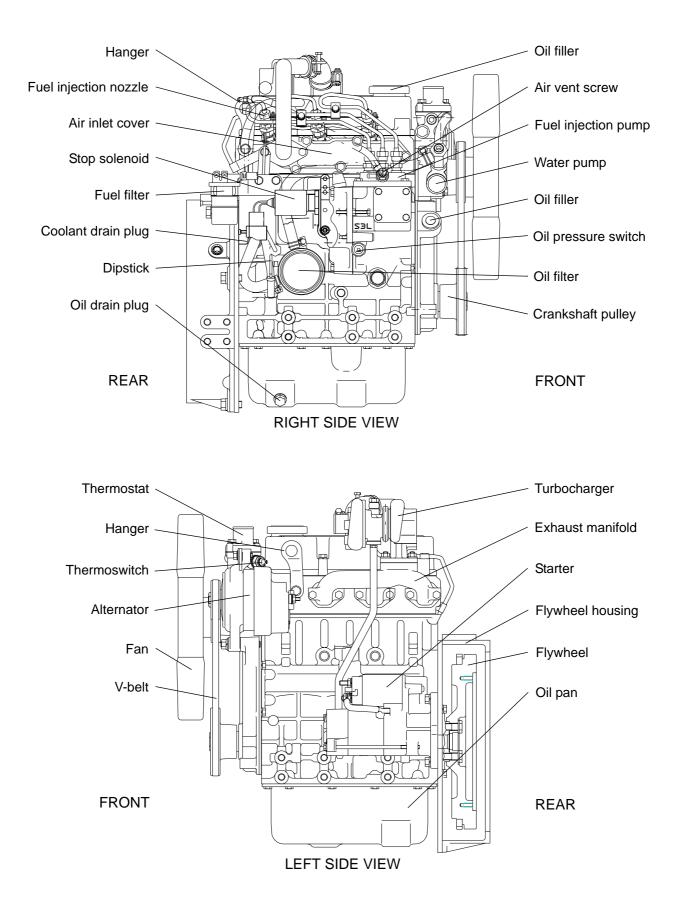
¹ All specifications are subject to change without any prior notice.

# 4 NOMENCLATURE

# 4.1 Engine S3L/S3L2

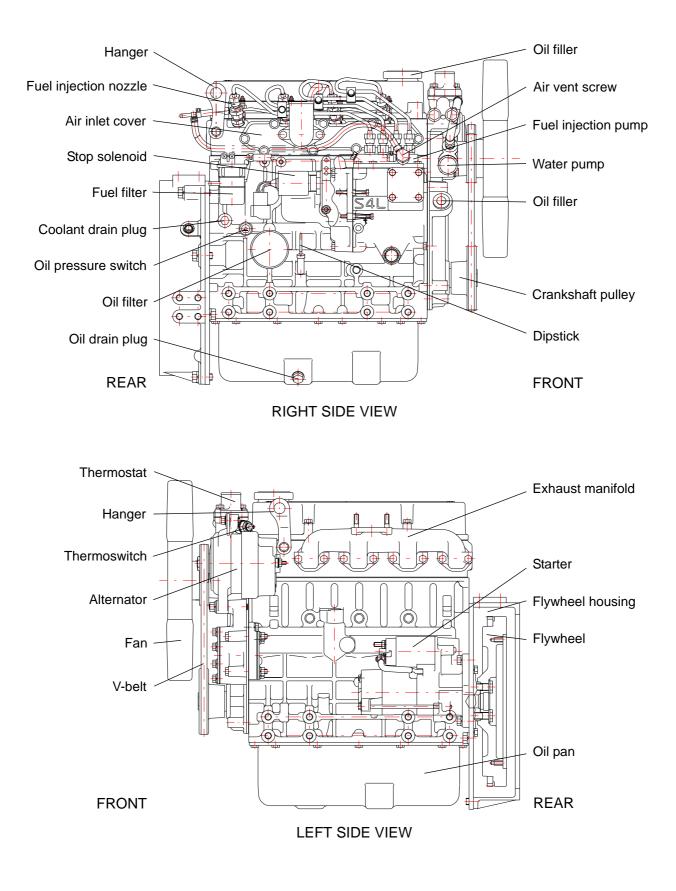


# 4.2 Engine S3L-T/S3L2-T

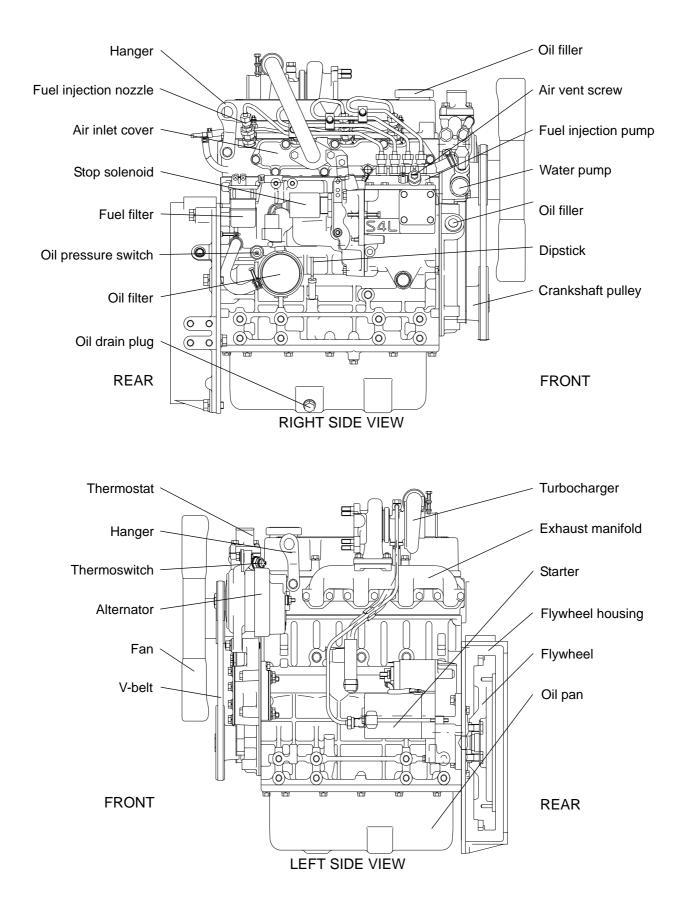


# NOMENCLATURE

# 4.3 Engine S4L/S4L2



# 4.4 Engine S4L-T/S4L2-T

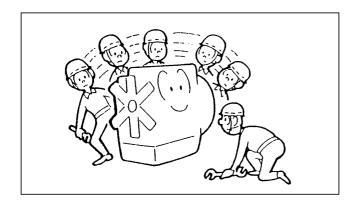


# 5 OPERATION

### 5.1 Pre-start inspection

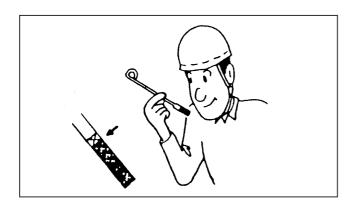
#### 5.1.1 Walk-around Inspection

Look around for items such as loose bolts, debris build-up, oil, fuel, or coolant leaks, broken or worn parts.



#### 5.1.2 Check engine oil level

Maintain the engine oil level between the MAX and MIN marks on the dipstick. Add oil if necessary (see page 33).

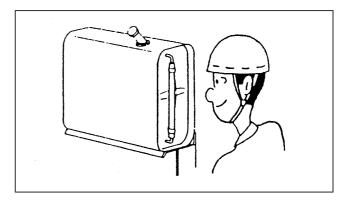


# 

The engine should be put in the horizontal position to check the oil level. The dipstick should be withdrawn, wiped clean, re-inserted in the oil level guide for 2 seconds, and again withdrawn so that the oil level on the dipstick can be seen.

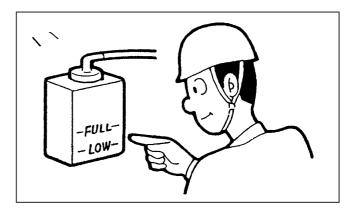
### 5.1.3 Check fuel level

Make sure that the fuel level is at the FULL mark in the sight gauge.



#### 5.1.4 Check the coolant level

Maintain the coolant level to the FULL mark on the reservoir tank (when the engine is cold). Add coolant when necessary.



# 

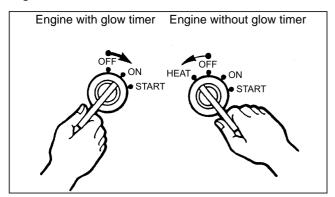
When adding coolant, maintain the recommended concentration of Long Life Coolant (see page 35). Do not add water. This dilutes Long Life Coolant and adversely affects the freeze protection.

# 

Check the coolant level only when the engine is cold.

# 5.2 Starting the engine

The engine can be equipped with or without a glow timer. For starting instructions, please consult the chapter which specially applies to your engine.



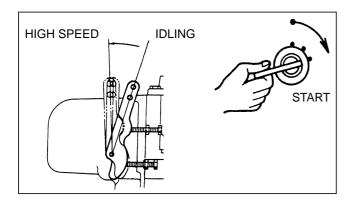
#### 5.2.1 Engine with glow timer

- 1. Move the speed control lever to the HIGH SPEED position.
- Turn the starter switch key to the ON position and make sure that the oil pressure, coolant temperature, and glow plug indicators are lit. See Table 2 Starting Aid Chart for heating time.

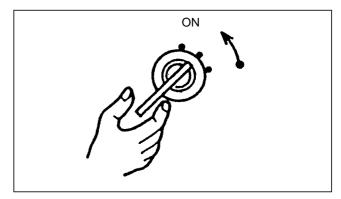
Glow plug type	Coolant temperature	Heating time		
Quick-	Below 5°C (41°F)	About 3 seconds		
heating type	Above 5°C (41°F)	About 1 second		
Standard type	Normally	About 6 seconds		

Table 2	Starting Aid Chart
---------	--------------------

3. When the glow plug indicator goes off, turn the key to the START position.



4. Release the key when the engine starts. The key will return to the ON position when released.



5. Move the speed control lever to the idling position.

#### 5.2.2 Engine without glow timer

- 1. Move the speed control lever to the FULL THROTTLE position.
- 2. Turn the starter switch key to the HEAT position and continue to hold it there for approximately 6 seconds. Do not use the glow plugs for more than 15 seconds at a time.
- 3. Turn the key to the START position and release the key when the engine starts. The key will return to the ON position when released.
- 4. Move the speed control lever to the idling position.

# 

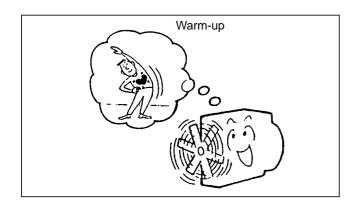
Before starting the engine, make sure that no one is working on or close to the engine. Keep the engine free of foreign material such as debris, oil, tools, and other items which are not part of the engine.

# 

- After every 10 seconds of engine cranking, allow 30 seconds for the starter to cool down before cranking again.
- To avoid damage to the starter, do not turn the starter switch key to the START position while the engine is running.
- When cranking the engine for starting, do not apply any load to the engine (disengage the clutch if the engine is equipped with a clutch).

# 5.3 Warming up the engine

Allow the engine to leave it idling for 5 to 10 minutes. A proper warm-up is absolutely essential to a maximum service life and performance and it minimalizes the operation costs of the engine.



# 🛆 note

Long periods of warming up the engine are not recommended. They can result in carbon deposits in the combustion chambers and incomplete fuel combustion.

# 5.4 Starting the load

When the engine has been running long enough to warm up, apply the load. During the operation, check that:

- 1. All alarm indicators are OFF.
- 2. The engine is free from any abrupt noises and vibrations.
- 3. Exhaust smoke is normal.

# 

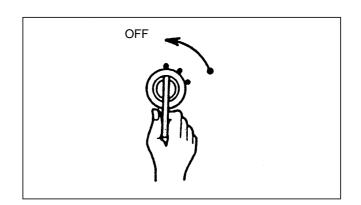
- Stay clear of all rotating and moving objects during the operation.
- At operating temperature, the engine is very hot. Any contact with the engine can cause severe burns.

# 

- Always keep the engine room well ventilated. Unless it is properly ventilated, the air supply will be inadequate, resulting in lack of air for fuel combustion and a loss of power.
- During the first 50 hours of operation, operate the engine under a lighter load and lower speed than normal. A proper break in contributes to the maximum service life of the engine.
- Avoid overloading. This can cause incomplete combustion, often indicated by black exhaust smoke, high fuel consumption, and carbon deposits in the combustion chambers, affecting the engine's lifespan.
- To avoid damage to the alternator, do not turn OFF the battery switch when the engine is still running.
- To avoid damage to the starter, do not turn the starter switch key to the START position when the engine is still running.

# 5.5 Stopping the engine

#### 5.5.1 Engine with a keystop device



Turn the starter switch key to the OFF position. The engine will take approximately 5 seconds to stop after the key has been turned to the OFF position.

# 

- Leave the engine idling for 5 minutes. This allows hot areas in the engine to cool down gradually, which extends engine life. While the engine is still running, make a walk-around inspection, and check for oil, fuel, or coolant leaks.
- If the engine stops abruptly, try to find the problem and its source and make the necessary repairs before starting it again. After starting the engine, check to be sure that the engine has no problems.
- Remove the key from the starter switch, because leaving it in the ON position after the engine has stopped, can cause the battery to discharge.

# 6 MAINTENANCE

- 1. Service the engine in accordance with the "Lubrication and Maintenance Chart." Under extreme, severe, or dusty operating conditions, service the engine more frequently than is specified in the "Lubrication and Maintenance Chart."
- 2. Perform service on items at multiples of the original requirement. For example, at Every 500 Service Hours, also service those items listed under Every 250 Service Hours, Every

100 Service Hours, Every 50 Service Hours and Every 10 Service Hours [pre-start inspection].

3. For special items marked with an asterisk (*), rely on the expert knowledge of the service men and the service facilities offered to you at your Mitsubishi dealer.

Interval	ltem	Remarks (specifications)	Page
	Walk-around inspection		21
Every 10 Service Hours	Check engine oil level		21
[Pre-Start Inspection]	Check fuel level		21
	Check coolant level		21
	Drain water and sediment from the fuel tank and water separator		26
Every 50 Service Hours	Very 10 Service Hours Pre-Start Inspection         Walk-around inspection           Pre-Start Inspection         Check engine oil level            Check fuel level         Check fuel level            Check coolant level             Very 50 Service Hours of New or eteconditioned Engine         Drain water and sediment from the fuel tank and water separator            Chack the battery electrolyte level and specific gravity         See SPECIFICATIONS (page 16)            Change engine oil         See SPECIFICATIONS (page 16)            Change engine oil         See SPECIFICATIONS (page 16)            Change engine oil         See SPECIFICATIONS (page 16)            Every 100 Service Hours         Clean fuel filter element         After cleaning, prime (page 30)            Every 250 Service Hours         Change engine oil         See SPECIFICATIONS (page 16)            Every 500 Service Hours         Change engine oil         See SPECIFICATIONS (page 16)            Change oil filter               Every 500 Service Hours         Check and adjust valve clearance         0.25 mm (0.0098 in.) for both inlet and exhaust valves            Every 500 Service Hours         Change fuel filter element	26	
First 50 Service Hours	Change engine oil	See SPECIFICATIONS (page 16)	27
of New or	Change oil filter		27
Reconditioned Engine	Retighten nuts and bolts		*
Every 100 Service	Clean fuel filter element	After cleaning, prime (page 30)	27
Hours	Clean radiator fins		27
	Change engine oil	See SPECIFICATIONS (page 16)	27
Hours or once a year (whatever comes first)	Change oil filter		27
	Check and adjust valve clearance		*
Even, 500 Service	Change fuel filter element	After changing, prime (page 30)	28
	Check and adjust injection pressure	140 kgf/cm ² (1 991 psi) [13 729 kPa]	*
	Check and adjust fan belt	Deflection: 13 mm (0.5 in.)	28
	Check glow plugs		*
	Retighten nuts and bolts		*
Every 1000 Service	Check starter		29
Hours	Check alternator		29
	Check turbocharger		*
Every 2 Years	Change coolant	See SPECIFICATIONS (page 16)	29

**Table 3**Lubrication and maintenance charts

Interval	ltem	Remarks (specifications)	Page
	Prime fuel system		30
When Required	Clean air cleaner element		31
	Change air cleaner element		31

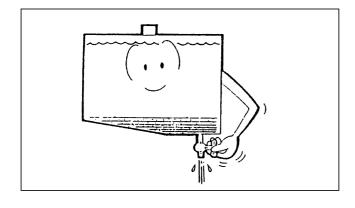
**Table 3**Lubrication and maintenance charts

### 6.1 Every 50 service hours

## 6.1.1 Drain water and sediment from the fuel tank and water separator

Remove the drain plug and allow any water and sediment to drain. Drain at least 1 or 2 liters (0.3 to 0.5 U.S. gal) of fuel to remove the water and sediment.

It is evident that invisible particles of dirt in sediment which might pass through the filter will damage the finely finished parts of the fuel injection system.



## \land DANGER

Do not smoke while draining out the water and sediment. Keep flames and sparking devices away from this area. Clean up any spillage before starting the engine.

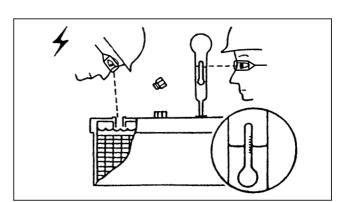
## 6.1.2 Check the battery electrolyte level and specific gravity

- Maintain the electrolyte level between UPPER and LOWER marks on the case. If the battery has not got any level marks, maintain the level 10 to 15 mm (0.4 to 0.6 in.) above the cells. Remove the filler caps and add distilled water when necessary.
- 2. Test the specific gravity of the battery electrolyte with a battery hydrometer. The

following chart of specific gravity reading gives a general idea of the battery condition.

Specific gravity at 20°C (68°F)	Battery condition
1.26 to 1.28	Fully charged
1.22 to 1.26	Three-fourths charged (To be recharged)
Below 1.22	One-fourth charged (To be recharged)

Table 4Specific gravity reading



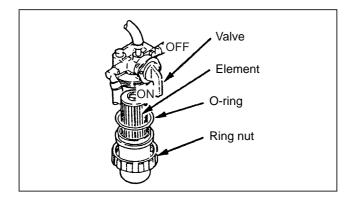
## \land WARNING

- Battery gives off flammable fumes that are explosive.
- Do not smoke when observing the battery electrolyte level.
- Electrolyte is an acid and can cause personal injury if it comes into contact with the skin or eyes.
- Always wear goggles when working with the battery.

## 6.2 Every 100 service hours

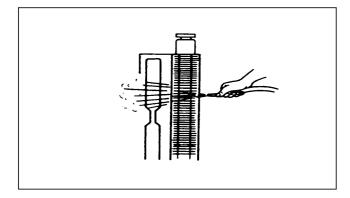
## 6.2.1 Cleaning the fuel filter with cut off valve

- 1. Turn the valve to the OFF position.
- 2. Loosen the ring nut and remove the cup.
- 3. Wash the element in kerosene or diesel fuel.
- 4. Put the cleaned element in the cup and install the cup, making sure the O-ring is properly fitted into place. Tighten the ring nut.
- Turn the valve to the ON position and prime the fuel system (see page 30).



### 6.2.2 Clean the radiator

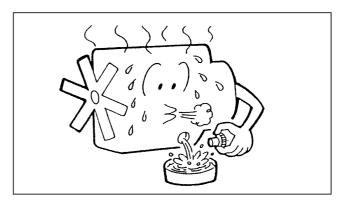
Direct the pressurized air to the fins in the opposite direction of the fan's air flow.



# 6.3 Every 250 service hours or once a year

## 6.3.1 Change engine oil and oil filter; draining oil

To avoid burns, drain the oil after the engine has cooled down to the extend that it can be touched with your bare hands. Allow the oil to drain into a container.



# 

Hot oil and components can cause personal injury. Do not allow hot oil or components to come into contact with the skin.

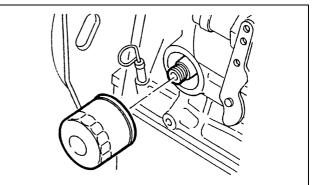
### 6.3.2 Changing the oil filter

1. Remove the used oil filter with a filter wrench.

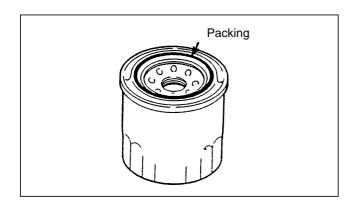
# 

Check particles collected in the used oil filter. If they are metallic particles, you should consult your Mitsubishi dealer.

2. Make sure that the formerly used packaging is removed from the filter base and clean the base with a clean cloth.



- 3. Check the new oil filter and make sure that the packing is fitted in the groove.
- 4. Apply a thin coat of engine oil to the packing of the new filter.
- 5. Install the new filter by hand until its packing touches the base. Tighten it by 3/4 to 1 turn.



### 6.3.3 Filling with oil

1. Install the drain plug and tighten it to the specified torque.

Torque	
4.5 ± 0.5 kgf/m (33 ± 4 lbf/ft) [44 ± 5 N/m]	

Table 5Specified torque

#### 2. Fill the crankcase with oil.

Refill capacity	See SPECIFICATIONS
API Service Classification	CF or CF-4

Table 6Fill crankcase

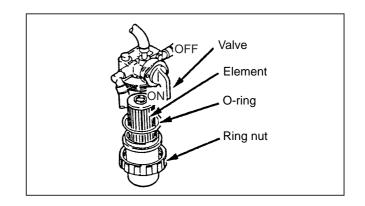
- 3. Start the engine, leave it idling for a few minutes, and check for leaks. Re-tighten the filter in case of leakage.
- 4. Stop the engine and leave it inert for about 30 minutes; then re-check the oil level. Maintain the oil level between the MAX and MIN marks on the dipstick. Add oil only if necessary.

### 6.4 Every 500 service hours

### 6.4.1 Change fuel filter element

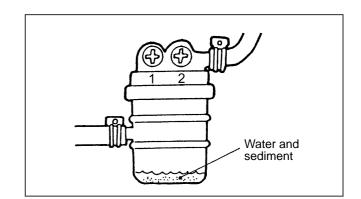
#### Fuel filter with cut off valve

- 1. Turn the valve to the OFF position.
- 2. Loosen the ring nut and remove the cup.
- 3. Remove and discard the filter element.
- 4. Put the new filter element in the cup and install the cup, making sure the O-ring is properly fitted into place. Tighten the ring nut.
- 5. Turn the valve to the ON position and prime the fuel system (see page 30 for priming).



### Cartridge type fuel filter

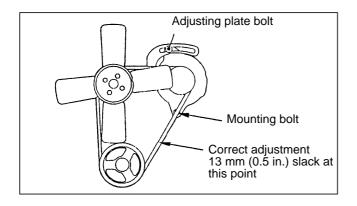
- 1. Change the filter if water and sediment have been collected in the filter.
- 2. After changing the filter, prime the fuel system (see page 30 for priming).



### 6.4.2 Check and adjust the fan belt

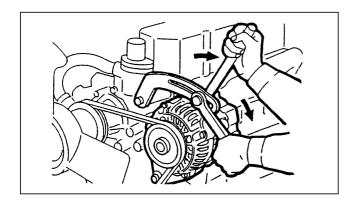
#### Checking

Correct adjustment exists when the belt can be pushed inward about 13 mm with 100 N thumb pressure exerted midway between the alternator and crankshaft pulley as shown.



### Adjusting

- 1. Loosen the adjusting plate bolt and the mounting bolt.
- 2. Insert a bar between the alternator and the cylinder block to move the alternator to obtain the required belt deflection.
- 3. Tighten the mounting bolt and the adjusting bolt.



## 

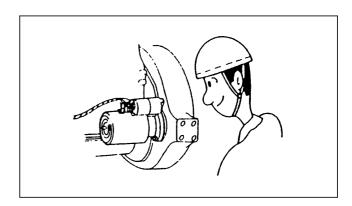
- If the fan belt is too tight, excessive stress is put on to the fan bearings and belt, which might shorten the life of both. If it is too loose, it will slap against the pulleys, causing unnecessary wear and tear to the belt, which could cause possible slipping, to the extent that the engine will overheat.
- Keep the belt free from oil or grease.

## 6.5 Every 1000 service hours

### 6.5.1 Check the starter

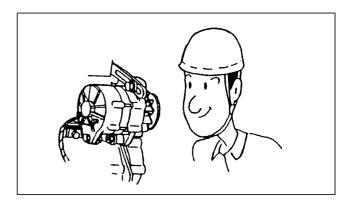
- 1. Check for visual defects.
- 2. Check to see if the pinion is shifted into mesh with the flywheel ring gear when the starter is

energized. If the pinion does not shift properly, consult your Mitsubishi dealer.



### 6.5.2 Check the alternator

- 1. Check for visual defects.
- 2. Remove the belt from the alternator. Turn the pulley by hand to check the alternator for smooth rotation. If the alternator fails to rotate smoothly, consult your Mitsubishi dealer.



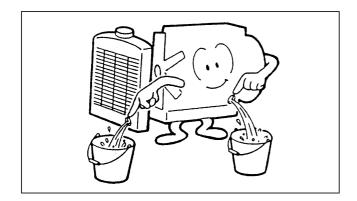
## 6.6 Every 2 years

### 6.6.1 Change coolant

Long Life Coolant (LLC) used in your engine retains its efficiency for 2 years. Be sure to change the coolant every 2 years.

### 6.6.2 Draining

- Start and operate the engine until the coolant temperature is 70°C to 80°C (158°F to 176°F). Then stop the engine.
- 2. Remove the filler cap only after the engine has been stopped and the cap is cool enough to remove with your bare hands.
- 3. Open the radiator drain valve and remove the engine drain plug. Then allow the coolant to drain into the containers.



### 6.6.3 Flushing

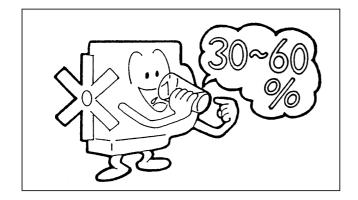
- 1. Close the radiator drain valve and install the engine drain plug.
- 2. Fill the cooling system with a cleaning solution which does not chemically attack rubber or metal surfaces. Start and operate the engine at 800 to 900 rpm and let the engine run for 15 minutes. Stop the engine and drain the cleaning solution.
- 3. Fill the system with clean water and operate the engine at 800 to 900 rpm for 10 minutes. Continue to flush the system until the draining water is clear.

### 6.6.4 Refilling

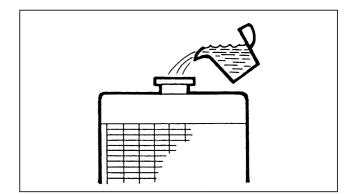
- 1. Tighten the radiator drain valve and the engine drain plug.
- 2. Pour pure, undiluted LLC into the radiator. The recommended concentration of LLC is illustrated in the chart below:

Ambient	-10	-20	-30	-45
Temperature, °C (°F)	(14)	(-4)	(-22)	(-49)
LLC concentration, %	30	40	50	60

 Table 7
 Recommended LLC Concentrations (reference)



 Add coolant to the radiator slowly to help avoid air pockets in the system. See COOLANT AND ANTIFREEZE SPECIFICATIONS on page 35.



- Start and operate the engine until the coolant temperature is between 70°C and 80°C (158°F to 176°F). Then stop the engine.
- 5. Check the coolant level in the reservoir tank and add water if the coolant level is low. Maintain the coolant level to FULL line on the tank when the engine is cold.

### 6.7 When required

#### 6.7.1 Prime fuel system

Air in the lines may cause the fuel system to become air bound, resulting in an inability to start the engine or the misfiring of one or more cylinders. Prime the fuel system:

- 1. After the engine has been fueled for the first time after installation.
- 2. After the engine has been refueled after running out of fuel.
- 3. After the fuel filter element has been cleaned or replaced.

### 6.7.2 Procedure

#### Fuel filter with air valve

- 1. Turn the valve lever to the AIR position and feed the fuel.
- 2. If the fuel flows free of bubbles through the fuel return pipe, turn the valve lever to the ON position.

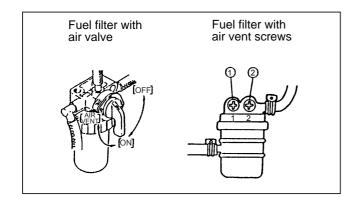
#### Fuel filter with air vent screws

1. Loosen the air vent screw (1). Tighten the screw when the fuel flows free of bubbles.

2. Loosen the air vent screw (2). Tighten the screw once the fuel flows free of bubbles.

# \land note

The injection pipes and nozzles can be primed by cranking the engine. The fuel system of the engine equipped with an electric fuel pump can be primed by turning the starter switch key to the ON position.

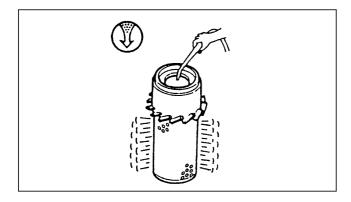


### 6.7.3 Clean/change air cleaner element

Service the air cleaner only when it is necessary, or when the dust indicator indicates RED.

### 6.7.4 Cleaning

- 1. Direct air 7 kgf/cm² (100 psi) [686 kPa] maximum inside the element along the length of pleats.
- 2. Insert a light inside the clean element and check. Replace the element if rips or tears are found.



# 

- Never service the air cleaner when the engine is running. Without the air cleaner, dust and dirt can enter the engine and can cause rapid wear of the engine parts resulting in loss of power and high oil consumption.
- Do not clean the element by bumping or tapping it.

# 

When using compressed air for cleaning, wear a protective face shield, protective clothing, and protective shoes.

Replace the element if it is excessively dirty.

NOTE

## 7 FUEL SPECIFICATIONS

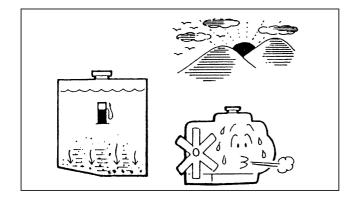
### 7.1 Recommended types of fuels

The quality of fuel is a very important factor in obtaining satisfactory engine performance, long engine life, and acceptable exhaust emission levels.

This engine is designed to burn fuels marketed to meet ASTM Designation D 975 (grade No. 2-D).

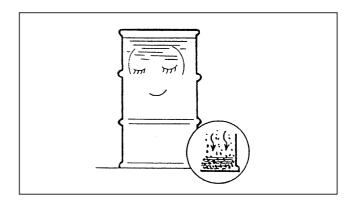
### 7.2 Caring for the diesel fuel tank

Fill the diesel fuel tank at the end of the day, because the incoming fuel will drive out the moisture-laden air and prevent condensation. Before starting the engine after 50 service hours, remove the drain plug and drain off any sediment or water which may have accumulated.



### 7.3 Caring for the fuel supply

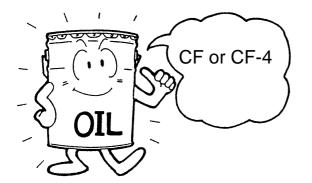
It is important to buy clean fuel and keep it clean. Natural settling is an effective method of cleaning fuel. Allow the fuel to stand for at least 10 days in the fuel storage tank after the tank has been filled and before the fuel is transferred to the diesel fuel tank. Be sure to drain all the water and sediment that has settled in the bottom of the tank before the tank is refilled. Occasionally, drain all of the fuel and clean the tank thoroughly.



## 8 LUBRICANT SPECIFICATIONS

## 8.1 Recommended types of engine oils

Use oils that meet the API engine oil classification CF or CF-4 class. Proper oil selection assures cranking ability by maintaining an oil film on the cylinder walls and bearing surfaces in conditions which provide low friction and therefore less cranking effort to achieve cranking speeds necessary for reliable starting. Improper oil selection may result in congealed oil film on the cylinder walls and the bearing surfaces. This can result in high friction loads and more cranking effort, thus standing in the way of achieving sufficient cranking speeds for reliable starting and affecting engine life.



### 8.2 Recommended oil viscosities

There are two important considerations related to satisfactory engine operation under ambient temperature conditions — (1) the ability to crank the engine fast enough to assure starting, and (2) adequate lubrication of internal wearing surfaces during starting and warm-up. These considerations can be adequately met through proper grade selection. Recommended oil viscosities are shown in the chart below:



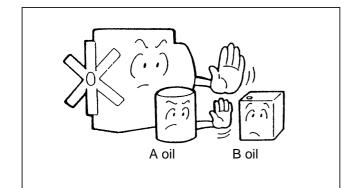
Starting temperature, °C (°F)	-30 (-22)	-25 (-13)	-20 (-4)	-15 (5)	-10 (14)	-5 (23)	0 (32)	10 (50)	20 (68)	30 (86)	40 (104)
					1		1				1
								S A	E 3 0		
									S	A E 40	
Oil viscosities							S A	E 15 W	- 4 0		
						S A E 1	0 W - 3	0			
				S A	E 5 W ·	20					

 Table 8
 Recommended oil viscosities

Mitsubishi recommends the all-season type engine oil of SAE 10W-30.

# 

Avoid mixing oils with different brands. In most cases, oils with different brands are not compatible and, when mixed, they can seize parts such as piston rings, cylinders, etc. and cause wear to moving parts. It is best to stick with the same brand and one type of oil at successive service intervals.



# 8.3 Limiting requirements for engine oils

If a used oil analysis program is conducted in order to determine the condition of the oil, consult the chart below. Change the oil if any of these requirements are not met.

## 

- Oil change intervals depends on the fuel properties. Be sure to use the recommended fuels only.
- The limit of total base number is 1/2 of that of a new oil in case of a perchloric-acid analysis method.

Property	Unit	Test Method	Limit
Viscosity	cSt @ 100°C (212°F)	JIS K 2283	+30% / -15% , max. of new oil
Total base number (HCI)	mgKOH/g	JIS	2.0, min.
Total acid number	mgKOH/g	K 2501	+3.0, max. of new oil
Water content	Vol%	JIS K 2275	0.2, max.
Flash point	°C (°F)	JIS K 2265	180 (356), min.
Pentane insolubles	Wt%	ASTM	0.5, max.
Pentane insolubles coagulated	Wt%	D 893	3.0, max.

**Table 9**Limiting requirements for engine oils

## 9 COOLANT AND ANTIFREEZE SPECIFICATIONS

### 9.1 Coolant specifications

Water used in the engine cooling system must be soft, or as free from scale forming minerals as possible and it has to meet the requirements shown in the "Coolant Specifications" chart.

# 

Harmful chemical properties and substances contained in water (as coolant) must not exceed the Mitsubishi limits. They are tolerable up to the limits shown in the chart below.

	Chemical	Recommende		nical Bocommondor	Decommonded	Main mal	ign effect
ltem	symbol	Unit	limit	Corrosion and rust	Scale formation		
pH, 25°C (77°F)	-	-	6.5 to 8.5 (6.5 to 8.0)	0	0		
Electrical conductivity, 25°C (77°F)	-	μΩ/cm	< 400 (< 250)	0	0		
Total hardness	CaCO ₃	PPM	< 100 (< 95)	-	0		
M alkalinity	CaCO ₃	PPM	< 150 (< 70)	-	0		
Chlorine ion	CI	PPM	< 100 (< 100)		-		
Sulfuric acid ion	$SO_4^{2-}$	РРМ	< 100 (< 50)	0	-		
Total iron	Fe	PPM	< 1.0 (< 1.0)	-	0		
Silica	SiO ₂	PPM	< 50 (-)	-	0		
Residue from evaporation	-	PPM	< 400 (< 250)	-	0		

**Table 10**Coolant specifications

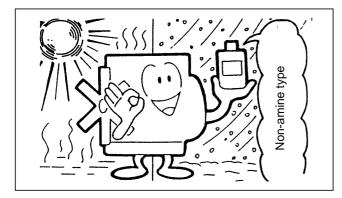
The values indicated in ( ) are the limits set forth by Mitsubishi. In addition to the items specified above, turbidity is specified to be <15 mg/l.

# 9.2 Recommended types of LLC's (Long Life Coolant)

For Mitsubishi diesel engines, all-season, nonamine type LLC's or equivalents are recommended.

### 9.2.1 Features of recommended brands

- No amines (methyl amines, ethyl amines, npropyl amines, etc., all being derivatives of ammonia, NH₃) are contained.
- Silicate and borate are not contained.
- Close to neutral on the pH scale, and hence, slightly basic (alkaline).
- Balanced additive ingredients; some being substitutes for amines.
- Long life (the coolant with 30% concentration, for example, retains its effectiveness for more than 2 years).



# 

LLC is toxic and can cause personal injury if it comes into contact with the skin or the eyes. If LLC gets in your eyes, wash them with water immediately and see a doctor at once.

# 9.3 How to use non-amine type LLC

1. The engine coolant with any of the recommended additives should be changed every 2 years.

# 

When using any other LLC, refer to the coolant mixture chart shown on the container.

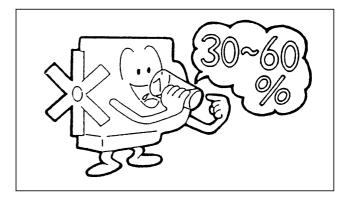
## WARNING

Consult your Mitsubishi dealer for disposal of a used coolant containing LLC.

The proper concentration of LLC is from 30% to 60% all year round. Aim at a temperature level which is 5°C (9°F) lower than the expected lowest temperature. LLC of less than 30% concentration does not provide sufficient corrosion protection. Concentrations over 60% adversely affect freeze protection and heat transfer rates. When adding coolant, use LLC of the same concentration.

Ambient temperature, °C	-10	-20	-30	-45
(°F)	(14)	(-4)	(-22)	(-49)
LLC concentration, %	30	40	50	60

 Table 11
 Recommended LLC concentrations (reference)



## 9.4 Why LLC?

Today's full-blown trend is toward smaller and more lightweight engines, higher output, lower fuel consumption, and lower exhaust emission levels. Engine application has also expanded. In most applications, the engine coolant is compelled to withstand severe conditions such as continuous high-power operation with a higher coolant temperature and a higher speed of coolant recirculation in the cooling circuit. Many materials involved in the circuit (such as steel, aluminum, copper, solder, and rubber) are also subject to severe servicing. These materials differ in ionizing tendency and this difference promotes cavitation and deterioration through the medium of engine coolant. The ideal of breaking the link between cause and effect to preserve the circuit can be realized by using LLC.

### 9.5 How LLC works

LLC contains several chemicals in such proportions as to produce a chemical reaction that suppresses corrosion of the engine parts in contact with coolant. "Corrosion" is the result of a phenomenon called "ionization."

The power of LLC to defeat the ionic reaction is generally subject to wear and the engine coolant becomes increasingly weak at that time.

Moreover, if its chemicals are not properly proportioned to match the circuit metals which

they are meant to protect, they are used up due to aging and this allows some metals to precipitate into the coolant or to form new compounds which can result in rusty surface deposits. Some chemicals, calculated to inhibit this ionic reaction, might accelerate the reaction of those metals that have already begun to react.

The worse case scenario is that the process of the ionic reaction or corrosion will go on faster than when the coolant is straight water without additives, if there is not a good match between the chemical proportions and the circuit metals.

#### 9.6 Practical reported cases of circuit trouble for which additive is blamed

#### Case 1:

Amines are generally effective in suppressing the rusting of ferrous metals but are said to be problematic for copper and cupric metals because of copper involvement in pittings reported on Fe metals. The mechanism of Fe-surface pitting may be explained as that of galvanic or local-cell action. Suppose a cluster of copper molecules precipitates and deposits itself on a surface of Fe, a base metal relative to copper. The copper deposit introduces a localized galvanic cell which, by its ionic action, rapidly eats into the Fe surface to result in a pit.

#### Case 2:

A silicate (there are several types of silicate) is highly effective in protecting aluminium against rusting. This compound of silicon is unstable in a solution whose pH is 9 or less: it is prone to turn to gel and settle down in the solution. For this reason, the pH is usually specified to be 10 or so. This means that the silicate has to be used in a high-alkalinity coolant. When the silicate is used up, the high alkalinity starts chemically attacking the aluminium.

#### Example

The mechanical seal of the water pump may rapidly wear down as the secondary effect of silicate gel in the above context.

### Case 3:

As the additive as a whole deteriorates or when its concentration in the coolant is too low, its anticorrosion performance falls and consequently the circuit metals begin to corrode. Of those metals badly affected in such a condition, brass and solder — the materials used in the cores of the radiator — become particularly victimized. The cause of coolant leakage from and clogging of the coolant circuit in the radiator is usually traceable to such a malcondition of the coolant.

## 10 STORAGE

#### 10.1 Storage of the engine in a nonoperational condition

#### **10.1.1 Preparation**

- 1. Drain the engine oil and put a preservative into the engine (up to the high level on the dipstick).
- 2. Make a mixture of preservative and fuel oil in a 50-to-50 ratio and put the mixture into the fuel tank.
- 3. Start and leave the engine idling for 5 to 10 minutes.
- 4. Stop the engine and spray volatile preservative (VCI) into the opening of the air inlet.
- 5. Drain the preservative-fuel mixture.
- 6. Apply a coat of preservative to the exposed machined surfaces of the engine.
- 7. Cover the air inlet, the exhaust openings, and the breather by taping them.
- 8. Loosen the fan belt.
- 9. Tape the starter and the alternator terminals. Cover the starter and alternator with a polyethylene sheet and put a desiccant inside.
- 10. Disconnect the cables from the battery and charge the battery. Flush the top of the battery with clean water and coat the poles with acidfree vaseline to prevent further corrosion. Keep the battery in a cool, dry place.
- 11. Cover the engine to protect it against the weather.

# 

- Store the engine in a well-ventilated room.
- It is not necessary to drain the coolant if it contains LLC.
- Attach a "DO NOT OPERATE" sign or similar warning tag to the starter switch or any of the controls.
- New engine oil may be used instead of preservative.

### 10.1.2 Service during storage

Charge the battery at least once a month.

#### **10.1.3** Remove the engine from storage

- 1. Remove the covers from the engine.
- 2. Connect a fully charged battery to the engine.
- 3. Remove the covers from the starter and the alternator.

- 4. Adjust the fan belt.
- 5. Remove the covering and the taping from the various ports.
- 6. Drain the preservative and fill the engine with the recommended engine oil.
- 7. Fill the fuel tank and prime the fuel system.
- 8. Check under and around the engine for items such as loose or missing bolts, oil, fuel, or coolant leaks.
- 9. Remove the rocker cover and lubricate the valve mechanism.
- 10. Crank the engine 3 times, 10 seconds each time, at intervals of 1 minute, with the fuel supply shut off.
- 11. Make sure the engine oil pressure rises properly.
- 12. Open the fuel supply valve and start the engine.
- 13. Allow the engine to leave it idling.
- 14. When the engine has run long enough to warm up, apply the load and bring it to an operating speed.

## 10.2 Storage of the engine in an operational condition

## 10.2.1 Follow steps 1 through 3 mentioned below once a month:

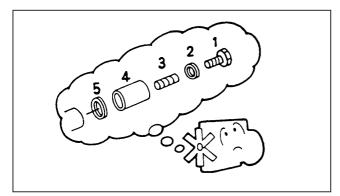
- Crank the engine 2 times, for 10 seconds each time, with the starter at intervals of 30 seconds, with the fuel supply shut off. Open the fuel supply valve afterwards.
- 2. Start and operate the engine at 800 rpm under no-load condition for 5 minutes.
- 3. Increase the engine speed from 1000 to 1200 rpm and operate the engine under no-load condition for 10 minutes.

## 11 TROUBLESHOOTING

### 11.1 General

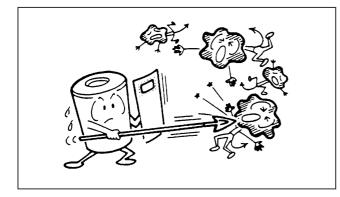
### 11.1.1 Think before you act

Upon noting a defective indication, recall what you did the last time when you came across the same indication. If what you did was correct and successful, do the same again. If the symptom noted is new to you, think of a possible cause in accordance with the troubleshooting procedure which follows.



## 11.1.2 Dust and dirt are often the main causes

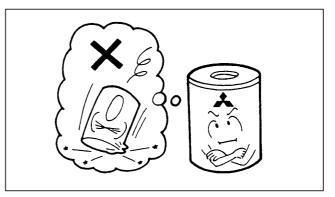
"Wear" is usually the result of abrasive particles. When disconnecting or disassembling a part or component, be sure to keep out dust and dirt.



### 11.1.3 Use original parts

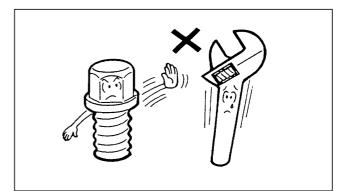
Use only original parts to replace those that have failed or reached their service limits. When

ordering, specify the needed replacement parts by referring to the Parts Catalogue.



### 11.1.4 Perform servicing work safely

Use the right kind of hand tools to carry out each working step in repair work. Avoid injury to yourself and damage to the parts by using proper tools. When lifting or carrying a part that is too heavy for one person to handle, get another person's help and, if necessary, use a jack or a hoisting device.



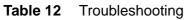
## 

- Never attempt to break the seals of the governor for maximum speed setting or maximum injection quantity setting.
- The maximum injection quantity of the injection pump has been set on the basis of the output power of each engine verified at the bench test. Never attempt to vary this injection quantity in the field.

### 11.2 Problems

For special servicing jobs on your engine, rely on the expert knowledge of the servicemen and the service facilities provided by your Mitsubishi dealer.

Problem	Cause	Correction
Engine will not start	Fuse off	Replace
	Defective starter switch	Repair or replace*
0/2005	Slow cranking speed	Recharge battery
	Wrong viscosity grade of oil	Change correct oil
	Seized running parts	Repair*
	Air in fuel system	Prime
	No fuel in tank	Refuel
	Bad quality fuel	Change fuel
	Clogged fuel filter	Clean or replace
	Defective fuel injection pump	Repair or replace*
	Defective control timer unit	Replace*
	Clogged air cleaner	Clean or replace
	Defective starter or relay	Repair or replace*
	Open electrical circuit	Repair
Not enough power	Wrong viscosity grade of oil	Change oil
	Clogged air cleaner	Clean or replace
1 (1) (1)	Clogged fuel filter	Clean or replace
C C C C	Defective fuel injection pump	Repair or replace*
at the	Defective fuel injection nozzles	Repair or replace*
	Wrong injection timing	Adjust*
	Bad quality fuel	Change correct fuel
	Overheating	Flush cooling system and replace parts
	Wrong valve clearance	Adjust
	Poor compression (cylinders, piston, rings, etc. worn)	Repair or replace*



Problem	Cause	Correction
Overheating	Not enough coolant in system	Add coolant
c 3 5 3 5	Leaks in cooling system	Retighten or repair
i int	Loose fan belt	Adjust
Siste)	Restriction to air flow through radiator	Remove restrictions
- 1727	Defective water pump	Replace
c w	Defective thermostat	Replace
	Defective fan	Replace
	High LLC concentration	Adjust LLC concentration
Too much white or blue	Too much oil in engine	Drain to correct level
smoke	Oil viscosity too low	Change oil
D ^{D[*]}	Defective thermostat (coolant temperature too low)	Replace
No Col	Defective fuel injection nozzles	Repair or replace*
20.01	Wrong injection timing	Adjust*
	Wrong fuel cetane number	Change fuel
	Poor compression (cylinders, piston rings, etc. worn)	Repair or replace*
Too much black or gray	Bad quality fuel	Change fuel
smoke	Defective fuel injection pump	Repair or replace*
: 0	Defective fuel injection nozzles	Repair or replace*
	Wrong injection timing	Adjust*
4 \$2(.)	Clogged air cleaner	Clean or replace
Cos M	Wrong valve clearance	Adjust
	Poor compression (cylinders, piston rings, etc. worn)	Repair or replace*
Fuel consumption too	Bad quality fuel	Change fuel
high	Defective fuel injection pump	Repair or replace*
aff	Defective fuel injection nozzles	Repair or replace*
×	Wrong injection timing	Adjust*
<pre>   Fuel </pre>	Clogged air cleaner	Clean or replace
tank	Poor compression (cylinders, piston rings, etc. worn)	Repair or replace*

Table 12Troubleshooting

### TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Correction
Oil consumption too high	Too much oil in engine	Drain to correct level
	Oil viscosity too low	Change oil
10025	Leaks in lubrication system	Repair or replace
Tost mp	Worn cylinders and piston rings	Repair or replace*
	Worn valve stem seals	Replace*
Oil pressure too low	Not enough oil in engine	Add oil
<b></b>	Oil viscosity too low	Change oil
0,0	Clogged oil filter	Replace
0,,01)	Defective oil pump	Repair or replace*
@ ^;•; *	Defective relief valve	Adjust or replace*
	Defective pressure switch	Replace*

Table 12Troubleshooting

Remarks:

- 1. Consult your Mitsubishi dealer for items marked with an asterisk (*).
- 2. Consult your Mitsubishi dealer for any items other than those listed in the table.
- 3. When communicating with your Mitsubishi dealer, specify the engine model name, the engine serial number, the application, the rating, and service hour meter reading of your engine.





To whom it may concern

**EC-declaration of incorporation** (*Directive 98/37/EC, Annex II, sub B*) Ban on putting into service

MHI Equipment Europe B.V. Damsluisweg 2 1332 EC Almere The Netherlands

herewith declares that:

the Mitsubishi diesel engine, SL-series type

is destined to be incorporated in other machines or to be combined with other machines, and is not (entirely) in compliance with the Machinery Directive (98/37/EC).

Almere, December 17th 2002

R.A.G.L. Manders General Manager Engine Division



## **GENERATOR PARTS LISTS**

## GENERATOR MODEL G16

CPN 85052892 (33519010101)

### SALES OFFICES

Sales Office United Kingdom Facility details	Ingersoll-Rand European Sales Ltd Swan Lane Hindley Green Wigan WN2 4EZ United Kingdom		
	Phone Fax	+44 (0) 1942 257 171 +44 (0) 1942 523 417	
Structure de l'Organisation en France Coordonnées du Site	Ingersoll-Rand Portat Zone du Cêne Sourci B.P 62		
	LES CLAYES SOUS	BOIS Cedex 78236	
	FRANCE Téléphone Fax	+33 1 30 07 68 62 +33 1 30 07 68 71	
Organisatorische Bekanntmachung im Deutchland Unternehmensdetails	Ingersoll-Rand Gmbh Gewerbealle 17 Mulheim D-45478 Germany		
	Telefon Fax	+49 208 99 94 400 +49 208 99 94 111	
Dirección de la organización en España Dirección	Ingersoll-Rand Iberia, C/ Tierra de Barros n ^c		
Direccion	Poligono Industrial de 28820 Coslada (Madr	Coslada	
	Spain Teléfono Fax	+34 91 627 74 07 +34 91 627 74 08	
Sales Office The Netherlands Facility details	Ingersoll-Rand Beneli Produktieweg 10	ux N.V.	
. wonty would	2382 PB Zoeterwoude The Netherlands	e-Rijndijk	
	Phone Fax	+31 (0)71 58 23456 +31 (0)71 58 23400	

## PARTS LIST INDEX

ENGINE ASSEMBLY	5
ENGINE DETAILS	6
ALTERNATOR ASSEMBLY	7
ALTERNATOR DETAILS	
AIR FILTER HEAVY DUTY ASSEMBLY	9
AIR FILTER 080830 DETAILS	
SUMP DRAIN PUMP ASSEMBLY	
OUTPUT CABLES ALTERNATOR LSA422/432 ASSEMBLY	
RADIATOR MITSU S3/S4 ASSEMBLY	
FUEL PREFILTER KIT ASSEMBLY	
FUEL TANK M107 ASSEMBLY	
FUEL FILLER 050110 DETAILS	
BATTERY ELECTROLYTE	
ELECTRIC STARTER M107 ISOLATED ASSEMBLY	
EXHAUST SYSTEM M107 ASSEMBLY	
EXHAUST GUARDS MI S4L2 ASSEMBLY	
FRAME MI S4L2 ASSEMBLY	
G16 DECALS	
SAFETY DECALS ASSEMBLY	
FRAME SKID M107 ASSEMBLY	
M107 ENCLOSURE ASSEMBLY	
EARTH ROD WITH CABLE M100/200 CANOPY ASSEMBLY	
CIRCUIT BREAKER ACCESSORIES	
ANALOGUE INSTRUMENT CONTROL PANEL ASSEMBLY	
HOUSING ANALOGUE CONTROL PANEL ASSEMBLY	
ANALOGUE CONTROL PANEL ASSEMBLY	
TERMINAL CONNECTION BLOCK ASSEMBLY	
CONNECTIONS M107 ASSEMBLY	
ROAD TRAILER M107 OPTION	
ROAD TRAILER M107	
ROAD TRAILER 131440 DETAILS BRAKE GEAR 303280 DETAIL	
AXLE 303250 DETAIL	
EARTH ROD WITH CABLE M100/200 CANOPY ASSEMBLY	41

3 WAY FUEL VALVE OPTION	42
SOCKETS TYPE 1B OPTION	43
SOCKETS ASSEMBLY T1BL	43
SOCKETS ASSEMBLY	44
SOCKETS TYPE 1 OPTION	45
SOCKETS ASSEMBLY TISBL	45
SOCKETS ASSEMBLY	46
SOCKETS TYPE 4B OPTION	47
SOCKETS ASSEMBLY T4BL	47
SOCKETS ASSEMBLY	48
SOCKETS TYPE 4 OPTION	49
SOCKETS ASSEMBLY T4SBL	49
SOCKETS ASSEMBLY	50
SOCKETS TYPE 5B OPTION	51
SOCKETS ASSEMBLY T5BL	51
SOCKETS ASSEMBLY	52
SOCKETS TYPE 5 OPTION	53
SOCKETS ASSEMBLY T5SBL	53
SOCKETS ASSEMBLY	54
SOCKETS TYPE 8B OPTION	55
SOCKETS ASSEMBLY T8BL	55
SOCKETS ASSEMBLY	56
SOCKETS TYPE 8 OPTION	57
SOCKETS ASSEMBLY T8SBL	57
SOCKETS ASSEMBLY	58
ELECTRONIC REGULATION OPTION	59
ELECTRONIC REGULATION ASSEMBLY	59
CONTROL PANEL OPTION SPEED POTENTIONMETER ASSEMBLY	60

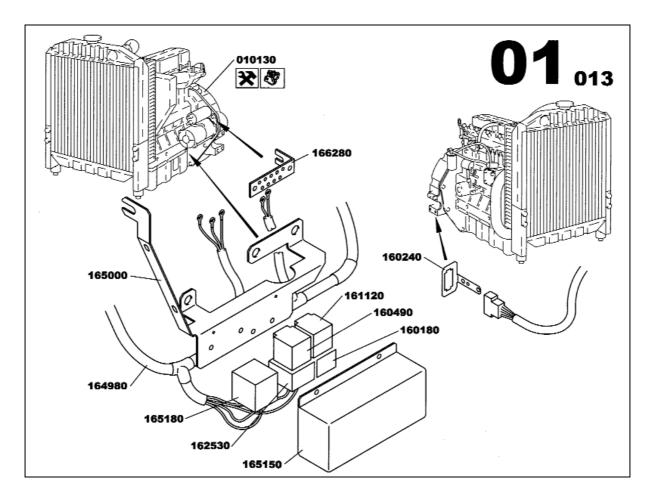
 $\mathbf{\mathbf{X}} A breakdown view exists for this item$ 

A supplier spare parts documentation exists for this item.

Some items drawing on the breakdown view are not mounted on this genset, so they are not in the part list.

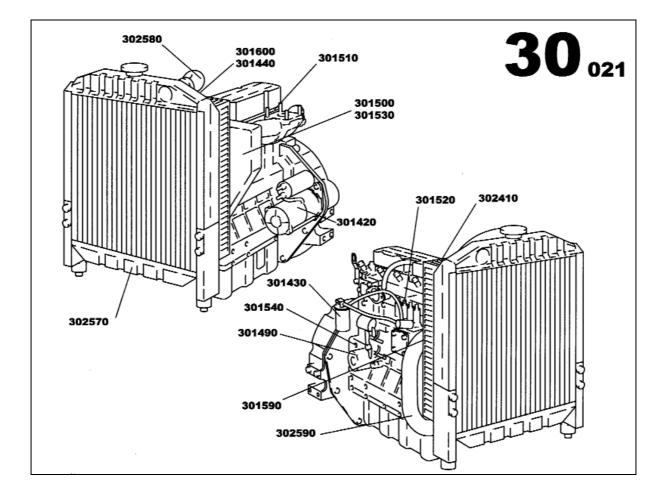
3

## ENGINE ASSEMBLY F01013



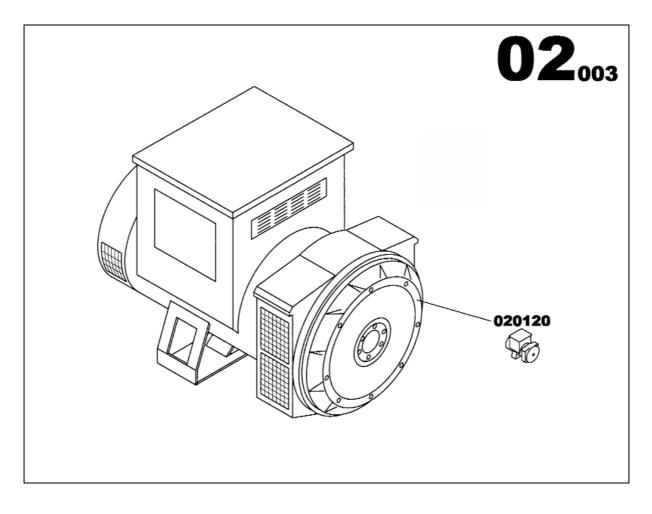
ltem	Part number	Description	Quantity	Units
010130	85413920	MITSUBISHI ENGINE S4L2 SAE 5/7.5	1.0	UN
164980	85413383	ENGINE WIRING LOOM MITSU-S3L2-S4L2	1.0	UN
165000	85415941	WIRING BRACKET MI S3L2 S4L2	1.0	UN
160240	85407047	CONNECTOR SUPPORT BRACKET	1.0	UN
166280	85499408	COPPER BAR 5x25	1.0	UN
165150	85416279	STARTING RELAY PROTECTION PANEL	1.0	UN
165180	85415792	STARTING RELAY	1.0	UN
160490	85408888	RELAY 12V 70A WITH BRACKET	1.0	UN
161120	85408904	RELAY 12V 15A WITH FUSE AND BRACKET	1.0	UN
162530	85413292	AUTOMOBILE RELAY BASE	1.0	UN
160180	85408912	AUTOMOBILE RELAY BASE	1.0	UN

ENGINE DETAILS F30021



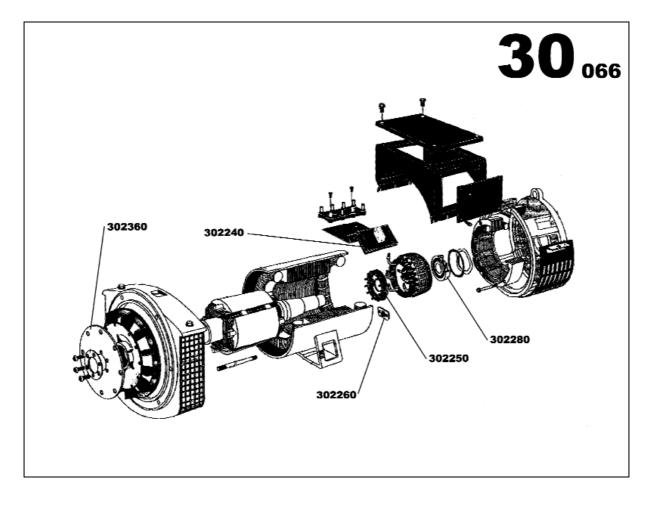
Item	Part number	Description	Quantity	Units
301490	85426849	LUBE OIL FILTER	1.0	UN
301430	85426815	FUEL FILTER	1.0	UN
301500	85400190	BELT	1.0	UN
301520	85400216	INJECTOR	4.0	UN
301420	85400075	STARTER	1.0	UN
301530	85400232	CHARGING ALTERNATOR	1.0	UN
301590	85400299	WATER PUMP	1.0	UN
301540	85508182	PRESSURE SWITCH	1.0	UN
302410	85426252	TEMPERATURE SWITCH	1.0	UN
301600	85400349	THERMOSTAT SEAL	1.0	UN
301440	85400091	THERMOSTAT	1.0	UN
301510	85400208	ROCKER COVER GASKET	1.0	UN
302570	85426054	RADIATOR	1.0	UN
302580	85425569	RADIATOR TOP HOSE	1.0	UN
302590	85401321	RADIATOR BOTTOM HOSE	1.0	UN

## ALTERNATOR ASSEMBLY F02003



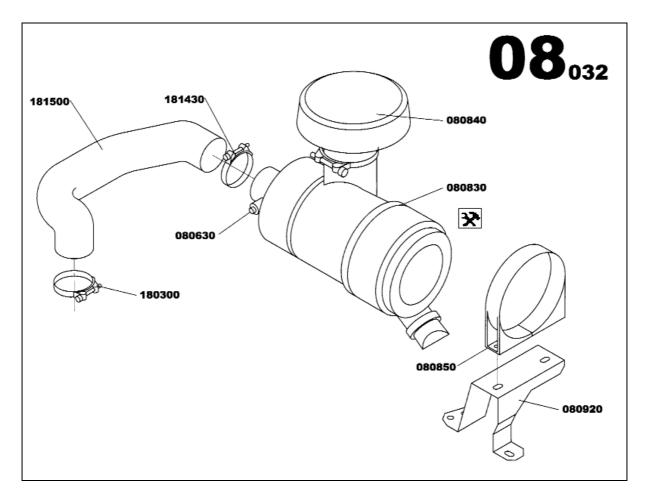
Item	Part number	Description	Quantity	Units
020120	85429090	LS 422S4 ALTERNATOR	1.0	UN

## ALTERNATOR DETAILS F30066



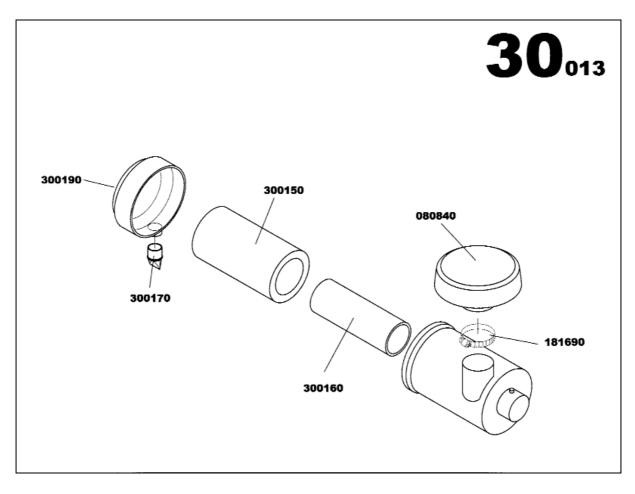
ltem	Part number	Description	Quantity	Units
302240	85402451	VOLTAGE REGULATOR	1.0	UN
302280	85425882	BEARING	1.0	UN
302360	85425965	DRIVE DISC	1.0	UN
302250	85425858	DIODE BRIDGE	1.0	UN
302260	85425866	SURGE SUPPRESSOR	1.0	UN

## AIR FILTER HEAVY DUTY ASSEMBLY F08032



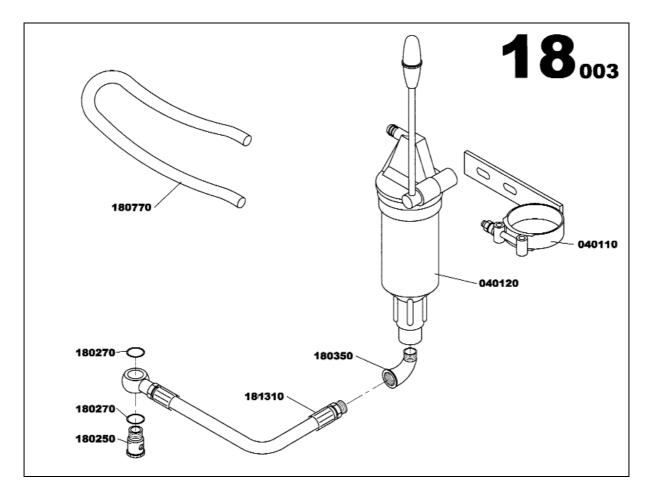
ltem	Part number	Description	Quantity	Units
080630	85413581	AIR RESTRICTION INDICATOR	1.0	UN
080830	85413433	AIR FILTER HEAVY DUTY	1.0	UN
080840	85412823	RAIN CAP	1.0	UN
080850	85412880	CLAMP D146	1.0	UN
080920	85425379	AIR FILTER BRACKET MI S4L2	1.0	UN
181430	85412922	HOSE CLIP D50/70	1.0	UN
180300	85409399	HOSE CLIP D60/80	1.0	UN
181500	85429587	RUBBER HOSE ELBOW D57x50	1.0	UN

## AIR FILTER 080830 DETAILS F30013



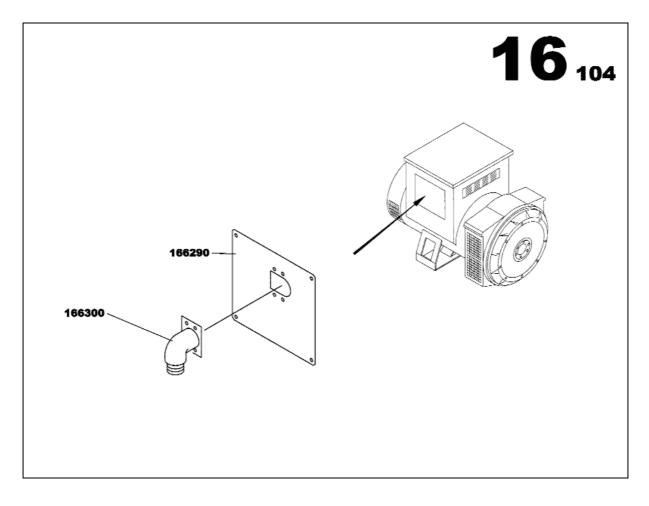
ltem	Part number	Description	Quantity	Units
300150	85400646	OUTER AIR FILTER	1.0	UN
300160	85400695	INNER AIR FILTER	1.0	UN
300170	85501252	VACUATOR VALVE	1.0	UN
300190	85501278	DUST CUP	1.0	UN
080840	85412823	RAIN CAP	1.0	UN
181690	85500544	HOSE CLIP D40/60	1.0	UN

## SUMP DRAIN PUMP ASSEMBLY F18003



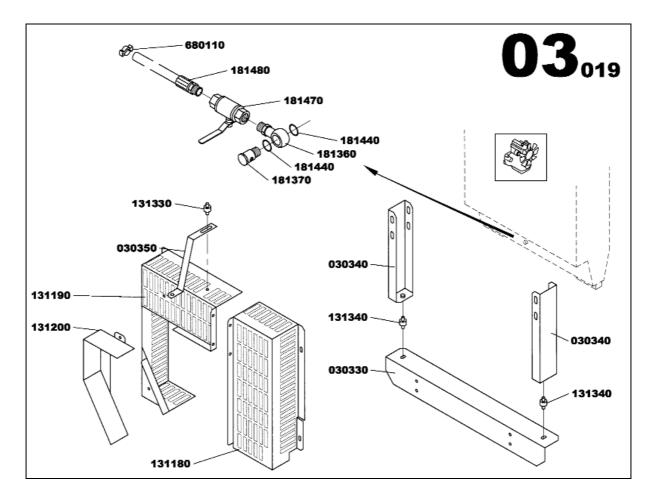
Item	Part number	Description	Quantity	Units
040110	85403426	OIL SUMP PUMP BRACKET	1.0	UN
040120	85403434	MANUAL PUMP	1.0	UN
181310	85413474	HYDRAULIC HOSE L450	1.0	UN
180250	85409282	BANJO SCREW M14X150 L26	1.0	UN
180350	85409308	PIPE UNION ELBOW 90° MAL/FEM 3/8G	1.0	UN
180270	85409522	GASKET D14x20 Th1.5	2.0	UN
180770	85416428	FLEXIBLE HOSE D5.5	0.4	ML
180770	85416428	FLEXIBLE HOSE D5.5	0.5	ML
180770	85416428	FLEXIBLE HOSE D5.5	1.1	ML

## OUTPUT CABLES ALTERNATOR LSA422/432 ASSEMBLY F16104



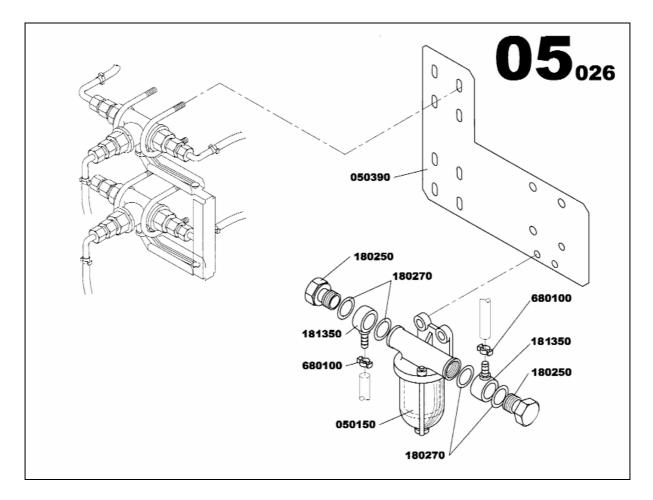
Item	Part number	Description	Quantity	Units
166290	85498939	CABLE OUTLET PLATE LSA422/432	1.0	UN
166300	85499705	ELECTRIC PIPE UNION REDUCER ELBOW PG36	1.0	UN

## RADIATOR MITSU S3/S4 ASSEMBLY F03019



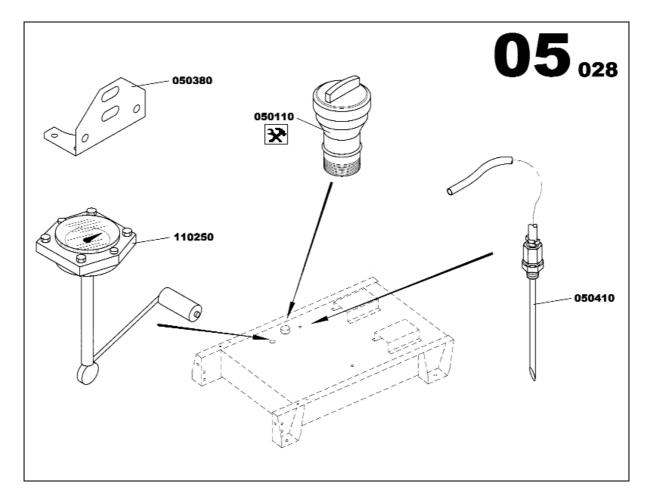
Item	Part number	Description	Quantity	Units
030330	85416162	RADIATOR BRACKET MITSU-S3L/S4L2	1.0	UN
030340	85415404	RADIATOR BRACKET ENGINE MI S3/S4	2.0	UN
030350	85415412	RADIATOR BRACKET ENGINE MI S3/S4	1.0	UN
181360	85415735	BANJO CONNECTOR MALE D08	1.0	UN
181370	85416485	BANJO SCREW M12x125 L24	1.0	UN
181440	85413748	GASKET D12x18 Th1.5	2.0	UN
181470	85416469	2 WAY VALVE	1.0	UN
181480	85416436	FLEXIBLE HOSE D8x14	0.035	ML
680110	85412906	HOSE CLIP	2.0	UN
131180	85415628	RADIATOR GUARD MITSU S3/S4	1.0	UN
131190	85415636	RADIATOR GUARD MITSU S3/S4	1.0	UN
131200	85415644	RADIATOR GUARD MITSU S3/S4	1.0	UN
131330	85400018	ANTI-VIBRATION MOUNT D25 h22	1.0	UN
131340	85400026	ANTI-VIBRATION MOUNT D40 h28	2.0	UN

## FUEL PREFILTER KIT ASSEMBLY F05026



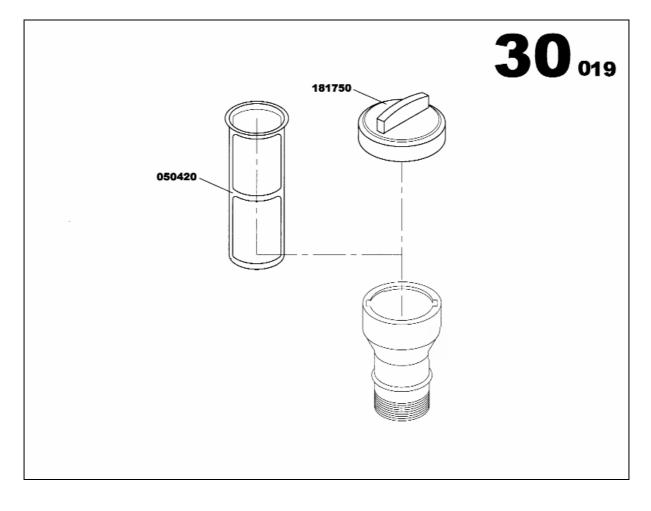
ltem	Part number	Description	Quantity	Units
050150	85403525	FUEL FILTER SEPARATOR	1.0	UN
050390	85425361	FUEL FILTER SEPARATOR/ 3 WAY FUEL VALVE BRACKET	1.0	UN
181350	85415727	BANJO CONNECTOR MALE D06	2.0	UN
180250	85409282	BANJO SCREW M14X150 L26	2.0	UN
180270	85409522	GASKET D14x20 Th1.5	4.0	UN
680100	85410090	HOSE CLIP	2.0	UN

## FUEL TANK M107 ASSEMBLY F05028



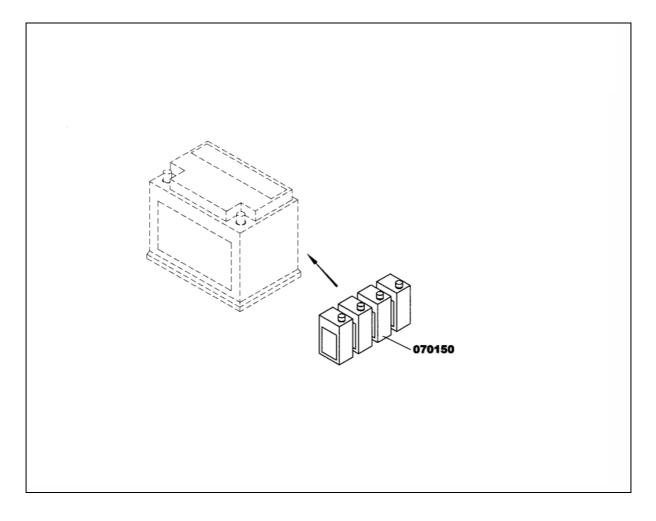
Item	Part number	Description	Quantity	Units
050410	85412765	FUEL SUCTION PIPE L215 D6 3/8G	2.0	UN
050380	85416147	ELECTRIC PUMP BRACKET	1.0	UN
050110	85403517	FUEL FILLER BASE FUEL TANK	1.0	UN
110250	85413714	BASE TANK FUEL GAUGE	1.0	UN

## FUEL FILLER 050110 DETAILS F30019



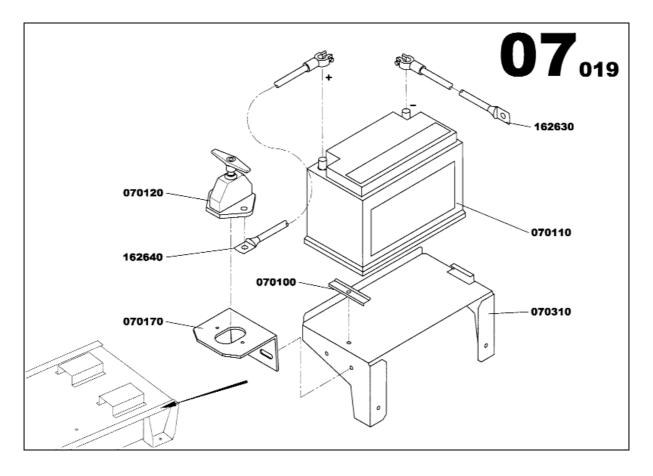
ltem	Part number		Description	Quantity	Units
181750	85503035	TANK PLUG		1.0	UN
050420	85431120	FUEL FILTER		1.0	UN

## **BATTERY ELECTROLYTE** F99002



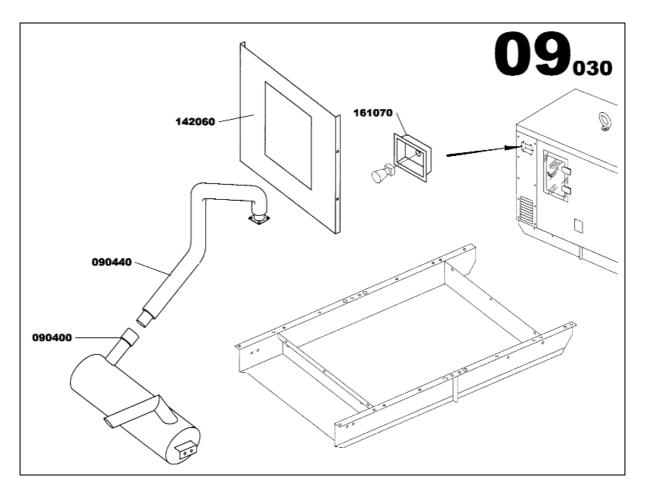
Item	Part number	Description	Quantity	Units
070150	85403756	BATTERY ELECTROLYTE	1.0	UN

## ELECTRIC STARTER M107 ISOLATED ASSEMBLY F07019



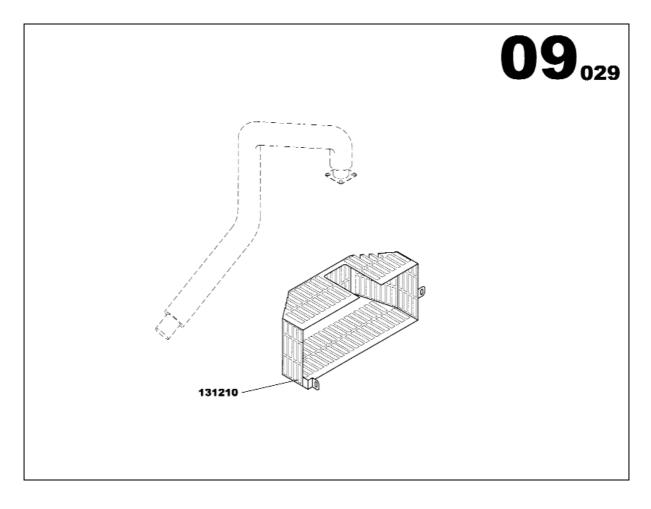
ltem	Part number	Description	Quantity	Units
070100	85403699	BATTERY FIXING BRACKET	1.0	UN
070170	85403707	BATTERY ISOLATOR BRACKET	1.0	UN
070310	85415891	BATTERY SUPPORT BRACKET M107	1.0	UN
070110	85403715	STARTING BATTERY 12V 70Ah 400A	1.0	UN
070120	85403723	BATTERY ISOLATOR SWITCH	1.0	UN
162630	85412625	BATTERY CABLE(-) 35mm2 L900 BLACK	1.0	UN
162640	85412641	BATTERY CABLE(+) 35mm2 L1200 RED	1.0	UN

## EXHAUST SYSTEM M107 ASSEMBLY F09030



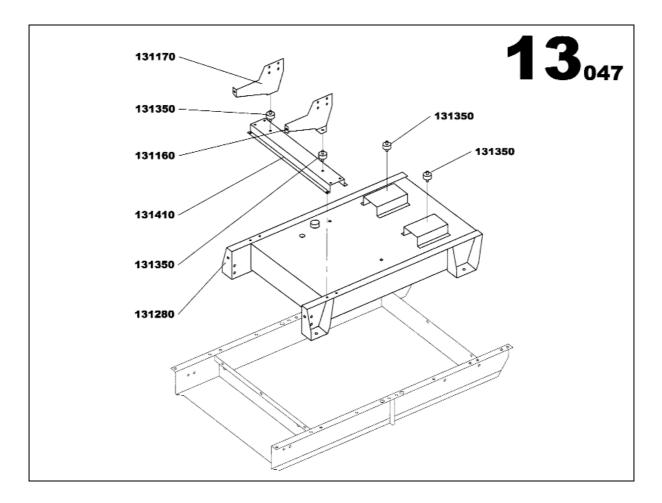
Item	Part number	Description	Quantity	Units
090400	85415842	23dB MUFFLER	1.0	UN
090440	85413805	EXHAUST PIPE M106/107 D40 MITSU	1.0	UN
142060	85416311	RADIATOR PANEL M107 MI S4L2	1.0	UN
161070	85407294	EMERGENCY STOP PANEL	1.0	UN

## EXHAUST GUARDS MI S4L2 ASSEMBLY F09029



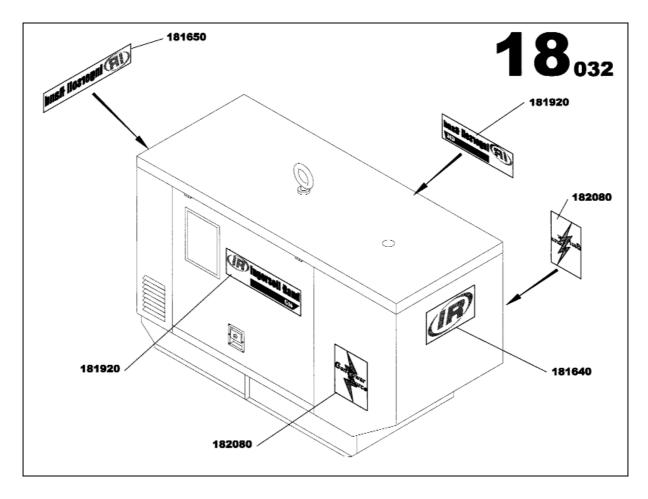
ltem	Part number	Description	Quantity	Units
131210	85415602	EXHAUST GUARD MI S4L2	1.0	UN

## FRAME MI S4L2 ASSEMBLY F13047



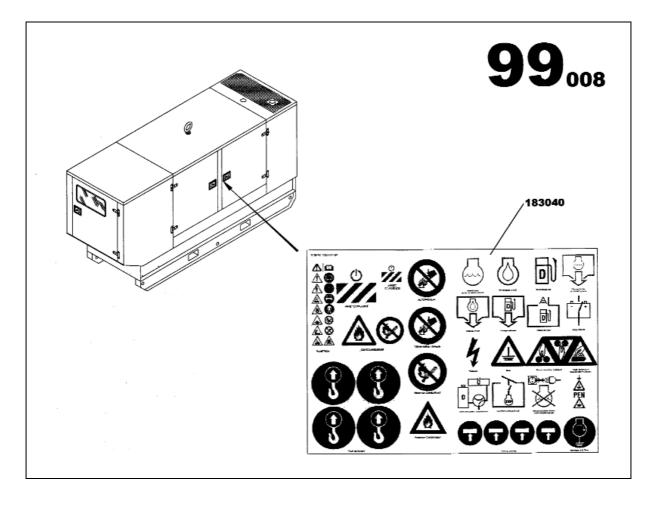
Item	Part number	Description	Quantity	Units
131160	85416055	ENGINE SUPPORT MI-S3L2/S4L2 LEFT SIDE	1.0	UN
131170	85416063	ENGINE SUPPORT MI-S3L2/S4L2 RIGHT SIDE	1.0	UN
131280	85412849	FRAME TANK FOR MITSU S4L2/S4Q2/S4S ENGINE	1.0	UN
131350	85415495	ANTI-VIBRATION MOUNT D60 H35	4.0	UN
131410	85416345	ALTERNATOR TRAVERSE FRAME TANK	1.0	UN

## **G16 DECALS** F18032



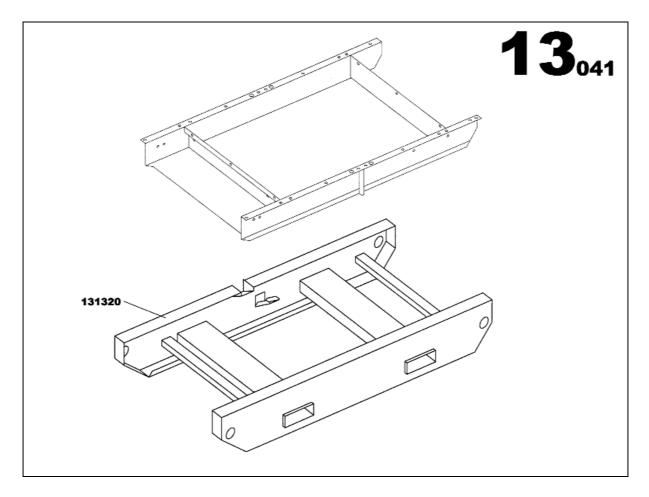
Item	Part number	Description	Quantity	Units
181640	85500197	ROUND STICKER D215	1.0	UN
181650	85500221	RECTANGULAR STICKER 550x110	1.0	UN
181920	85503746	RECTANGULAR STICKER 680x200	2.0	UN
182080	85503902	RECTANGULAR STICKER 250x300	1.0	UN

## **SAFETY DECALS ASSEMBLY** F99008

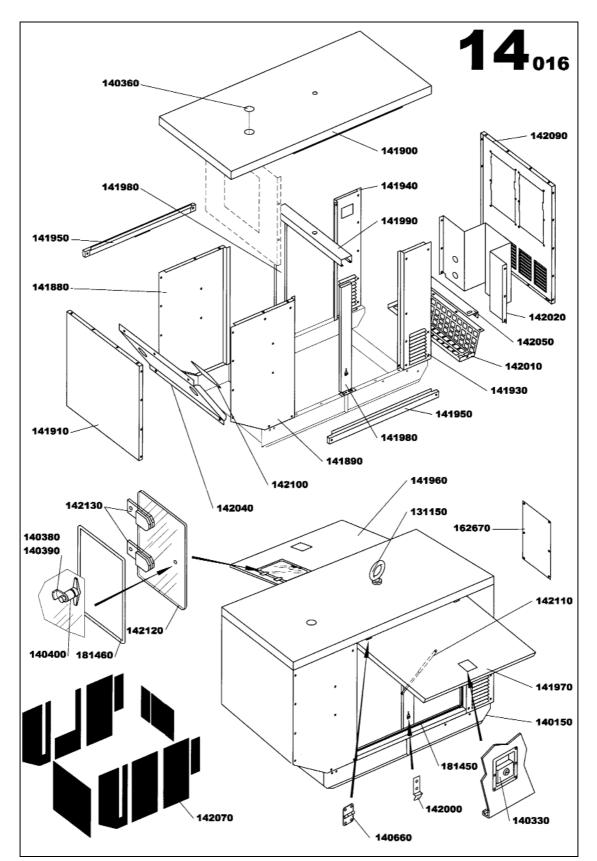


Item	Part number	•	Description	Quantity	Units
183040	85506467	SAFETY DECAL		1.0	UN

## FRAME SKID M107 ASSEMBLY F13041



ltem	Part number		Description	Quantity	Units
131320	85412864	SKID BASE M107		1.0	UN

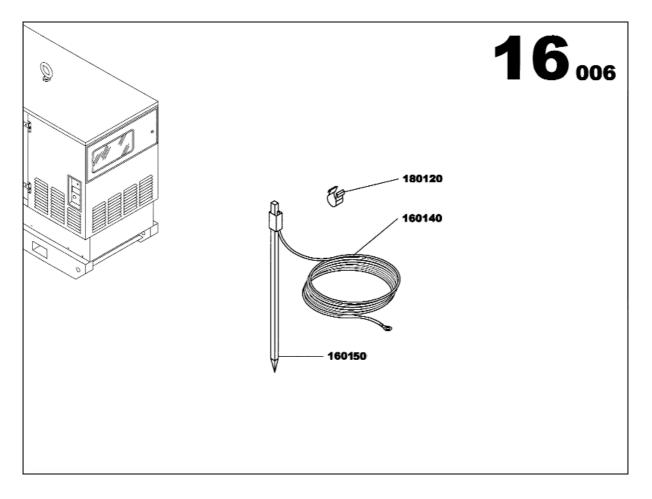


## M107 ENCLOSURE ASSEMBLY F14016

ltem	Part number	Description	Quantity	Units
131150	85492700	LIFTING EYE D58 2500daN	1.0	UN
140150	85412856	M107 FRAME	1.0	UN
141880	85501401	M107 CANOPY RIGHT FRONT PANEL	1.0	UN
141890	85501419	M107 CANOPY LEFT FRONT PANEL	1.0	UN
141900	85416253	CANOPY TOP M107	1.0	UN
141910	85415347	M107 CANOPY FRONT PANEL	1.0	UN
141930	85415339	M107 CANOPY LEFT REAR PANEL	1.0	UN
141940	85415321	M107 CANOPY RIGHT REAR PANEL	1.0	UN
141950	85415370	CANOPY LATERAL PANEL M107	2.0	UN
141960	85415511	HINGES M 107 RIGHT DOOR	1.0	UN
141970	85415529	HINGES M 107 LEFT DOOR	1.0	UN
141980	85412484	SIDE SUPPORT BAIL UPRIGHTS M107	2.0	UN
141990	85412492	TRANSVERSE BAIL SUPPORT M107	1.0	UN
142000	85413516	STRIKER PLATE M107 CANOPY DOOR	2.0	UN
142010	85413524	REAR AIR INTAKE LOUVER M107 CANOPY	1.0	UN
142020	85413151	AIR DEFLECTOR M107 CENTRAL REAR	1.0	UN
142040	85416261	RADIATOR PANEL M107	1.0	UN
142050	85412617	CHASSIS FIXING BRACKET M107	1.0	UN
142070	85413888	SOUNDPROOF PANELS BATCH M107	1.0	UN
142090	85415313	M107 CANOPY REAR PANEL	1.0	UN
142100	85416295	M107 CANOPY RADIATOR PANEL	1.0	UN
140660	85406130	DOOR HINGE h50XL50	4.0	UN
140330	85406148	CANOPY DOOR LOCK KEY LOCK	2.0	UN
140360	85406205	PLUG D100	1.0	UN
142110	85416477	GAS FILLED DAMPER 70kg ROD ND10	2.0	UN
142120	85416501	SECURITY PANE M107	1.0	UN
142130	85412831	DOOR HINGE h80XL102	2.0	UN
140380	85406221	SLAM SHUT DOOR LATCH	1.0	UN
140390	85406239	SLAM SHUT LATCH HANDLE	1.0	UN
140400	85406247	SLAM SHUT FASTENER	1.0	UN
181450	85413722	LINEAR SEAL Th5	8.3	ML
181460	85413730	LINEAR SEAL Th10	1.25	ML
162670	85429355	M107 CANOPY REAR PANEL	1.0	UN

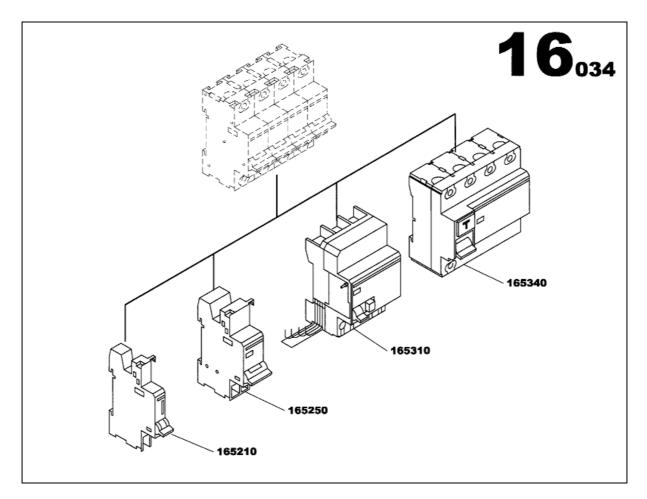
# EARTH ROD WITH CABLE M100/200 CANOPY ASSEMBLY

F16006



Item	Part number	Description	Quantity	Units
160140	85408227	NEUTRAL/EARTH SYSTEM CABLE 25mm2 L10000 Gr/Ye	1.0	UN
160150	85408334	EARTH ROD L1000	1.0	UN
180120	85409191	CLIP-ON BRACKET	2.0	UN

## **CIRCUIT BREAKER ACCESSORIES** F16034

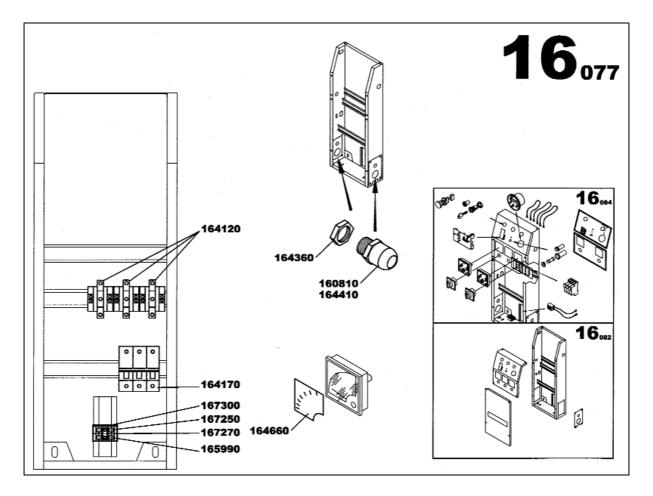


Item	Part number	Description	Quantity	Units
165340	85413599	DIFFERENTIAL SWITCH 4POLE 25A 30mA	1.0	UN

Part number listed is the only part used in this model.

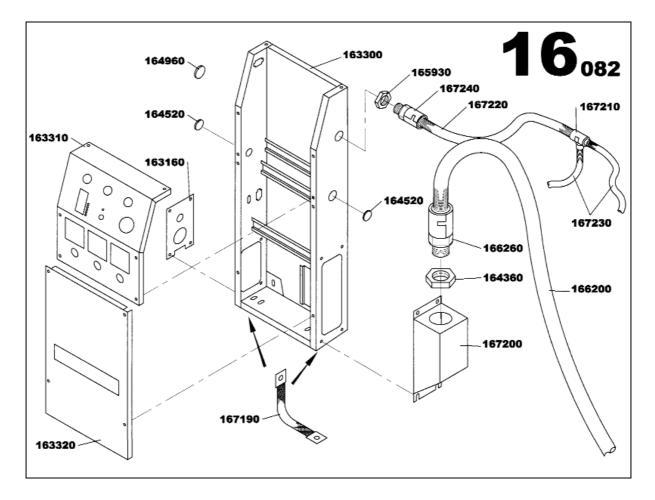
## ANALOGUE INSTRUMENT CONTROL PANEL ASSEMBLY

F16077



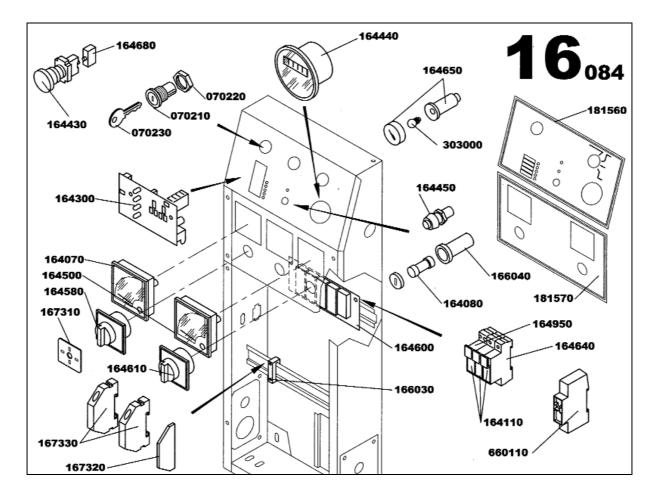
Item Part number	r Description	Quantity	Units
164120 85408417	CURRENT TRANSFORMER 60/5	3.0	UN
164170 85413185	MOULDED CASE CIRCUIT BREAKER 4x25A	1.0	UN
160810 85408631	GLAND NUT PG21	2.0	UN
164360 85408680	GLAND NUT PG36	2.0	UN
164410 85415768	GLAND NUT REDUCER 36X21	2.0	UN
164660 85413243	AMMETER SCALE 30/5A DIN72 90°	1.0	UN
167300 85505675	PLASTIC COVER TERMINAL BLOCK BLUE	1.0	UN
165990 85426229	TERMINAL BLOCK 1x16mm2 Gr/Ye	1.0	UN
167250 85505642	BLUE TERMINAL CONNECTION	1.0	UN
167270 85505618	TERMINAL BLOCK	1.0	UN

## HOUSING ANALOGUE CONTROL PANEL ASSEMBLY F16082



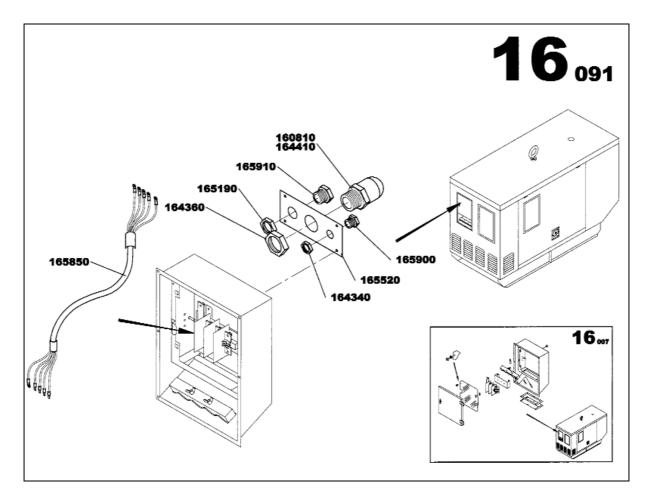
Item	Part number	Description	Quantity	Units
163160	85416121	GLAND NUT PLATE M50/M150	1.0	UN
163300	85416238	CHASSIS PANEL BRACKET M150	1.0	UN
163310	85413136	DASHBOARD HOOD SUPERIOR M150	1.0	UN
163320	85413144	DASHBOARD HOOD INFERIOR M150	1.0	UN
167200	85505550	SHAFT ADAPTOR	1.0	UN
167190	85505543	GROUND WIRES 16mm2	2.0	UN
164520	85415388	RUBBER GROMMET D22	4.0	UN
164960	85415396	RUBBER GROMMET D18	2.0	UN
167210	85505568	TE 16x13x13 ELECTRICAL SHAFT	1.0	UN
167220	85505576	ELECTRICAL SHAFT D16	0.44	ML
167230	85505584	ELECTRICAL SHAFT D13	0.98	ML
167240	85505592	ELECTRICAL PIPE UNION PG16	1.0	UN
165930	85408664	GLAND NUT PG16	1.0	UN
166260	85501575	PIPE UNION PG36	1.0	UN
164360	85408680	GLAND NUT PG36	1.0	UN
166200	85499440	ELECTRICAL SHAFT D36	1.0	UN

## ANALOGUE CONTROL PANEL ASSEMBLY F16084



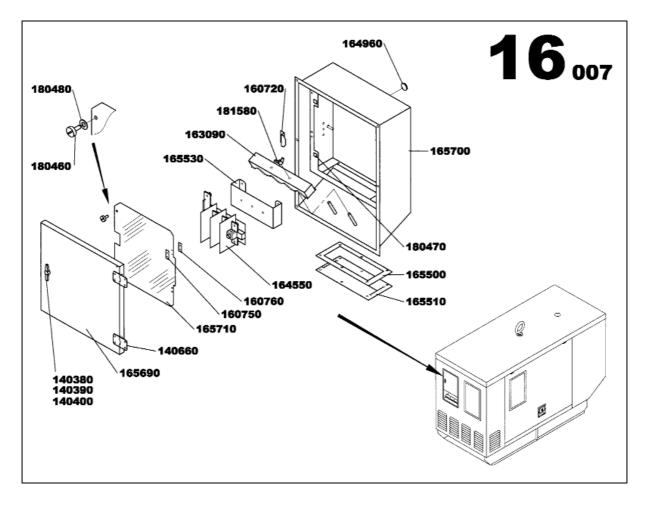
ltem	Part number	Description	Quantity	Units
070210	85412948	KEY SWITCH	1.0	UN
070220	85413268	SWITCH NUT	1.0	UN
070230	85412872	KEY SWITCH	1.0	UN
164070	85416519	VOLTMETER 0/500V	1.0	UN
164080	85413482	FUSE CYLINDRICAL 5A	1.0	UN
164110	85413490	FUSE CYLINDRICAL 6A	3.0	UN
164300	85402527	PGS CARD 12/24V	1.0	UN
164430	85412591	EMERGENCY STOP PUSH BUTTON D22	1.0	UN
164440	85412963	HOUR METER 10/30VDC	1.0	UN
164450	85412609	PUSH BUTTON D12	1.0	UN
164500	85402477	AMMETER WITH NEEDLE 72x72	1.0	UN
164580	85412955	VOLTMETER SWITCH 7 POSITIONS D22	1.0	UN
164600	85402576	RD2 CARD 12VCC	1.0	UN
164610	85412930	AMMETER SWITCH 4 POSITIONS D22	1.0	UN
164640	85415503	FUSE HOUSING	1.0	UN
164650	85416527	WARNING LIGHT CYLINDRIC D22	1.0	UN
164680	85508638	AUXILARY CONTACT EMERGENCY STOP	2.0	UN
181560	85505634	PLASTIC PLATE L260xh140	1.0	UN
181570	85413797	PLASTIC PLATE L260xh140	1.0	UN
164950	85413508	CYLINDRICAL FUSE NEUTRAL	1.0	UN
303000	85402519	LAMP	1.0	UN
166040	85490472	FUSE HOUSING	1.0	UN
660110	85500379	MOULDED CASE CIRCUIT BREAKER 1x6A	1.0	UN
167310	85505659	VOLTMETER INDICATOR PLATE	1.0	UN
167320	85505683	PLASTIC COVER TERMINAL BLOCK	1.0	UN
167330	85505691	TERMINAL CONNECTION	2.0	UN
166030	85408854	STOP	7.0	UN

## **TERMINAL CONNECTION BLOCK ASSEMBLY** F16091



Item	Part number	Description	Quantity	Units
165520	85416113	GLAND NUT PLATE M202BL	1.0	UN
165850	85412724	POWER CABLE SINGLE CORE 4mm2 L1600	1.0	UN
165900	85429413	ELECTRIC PLUG D11	1.0	UN
165910	85412583	PLASTIC PLUG D22PG	1.0	UN
160810	85408631	GLAND NUT PG21	1.0	UN
164340	85413276	GLAND NUT PG11	1.0	UN
165190	85413284	GLAND NUT PG29	1.0	UN
164360	85408680	GLAND NUT PG36	1.0	UN
164410	85415768	GLAND NUT REDUCER 36X21	1.0	UN

## CONNECTIONS M107 ASSEMBLY F16007

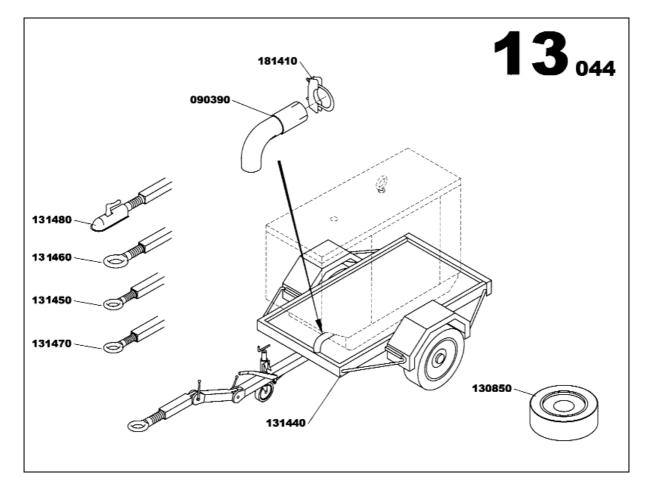


Item	Part number	Description	Quantity	Units
163090	85416030	CABLE FIXING BRACKET MCPS M202BL	1.0	UN
165500	85415982	WIRE BIB OUTPUT BRACKET M204BL	1.0	UN
165510	85412534	CABLE OUTPUT RUBBER SCREEN	1.0	UN
165530	85415933	TERMINAL BRACKET M202L	1.0	UN
140660	85406130	DOOR HINGE h50XL50	4.0	UN
140380	85406221	SLAM SHUT DOOR LATCH	1.0	UN
140390	85406239	SLAM SHUT LATCH HANDLE	1.0	UN
140400	85406247	SLAM SHUT FASTENER	1.0	UN
165690	85415537	TERMINAL CONNECTION DOOR M107L CANOPY	1.0	UN
160720	85407682	STRIKER PLATE M214BL CANOPY MCPS DOOR	1.0	UN
160750	85407690	SPACER FOR CB DOOR M214BL	2.0	UN
160760	85407708	HINGE FIXING PLATE M214BL	2.0	UN
165700	85416048	CONNECTIONS BLOCK BRACKET M107L	1.0	UN
165710	85415545	TERMINAL CONNECTION PERSPEX DOOR M107L CANOPY	1.0	UN
164550	85412559	POWER CONNECTION BLOCK	1.0	UN
180460	85409225	1/4 TURN SCREW D9	2.0	UN
180470	85409233	CAPTIVE NUT FOR 1/4 TURN BOLT	2.0	UN
180480	85409241	WASHER FOR 1/4 TURN FASTENER	2.0	UN
164960	85415396	RUBBER GROMMET D18	1.0	UN
181580	85410140	WING NUT	2.0	UN

## **ROAD TRAILER M107 OPTION**

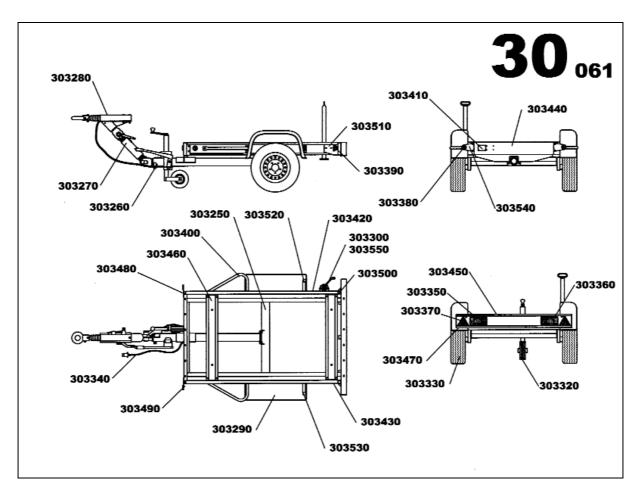
# ROAD TRAILER M107

F13044



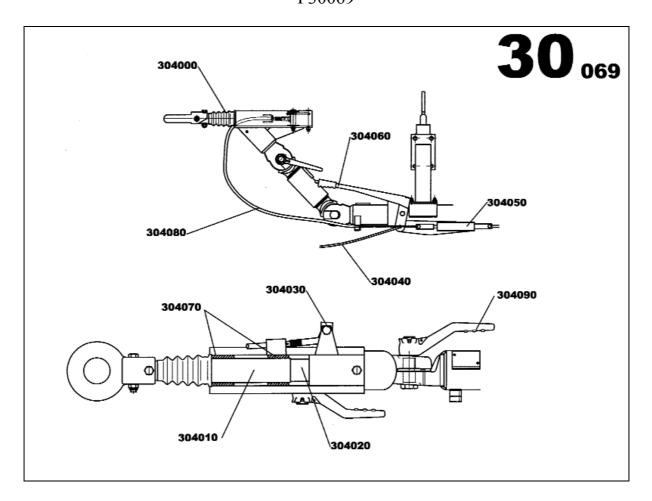
Item	Part number	Description	Quantity	Units
090390	85429199	MUFFLER EXTENSION D50	1.0	UN
181410	85429421	HOSE CLAMP D54	1.0	UN
131440	85429249	ROAD TRAILER M107	1.0	UN
131480	85429280	TOWING BALL D50	1.0	UN
131460	85429264	TOWING EYE 76x42	1.0	UN
131450	85429256	TOWING EYE 68x42	1.0	UN
131470	85429272	TOWING EYE DIN 40	1.0	UN
130850	85429322	SPARE WHEEL KIT FOR ROAD TRAILER M107	1.0	UN

ROAD TRAILER 131440 DETAILS F30061



ltem	Part number	Description	Quantity	Units
303250	85504322	AXLE	1.0	UN
303260	85504330	POLE	1.0	UN
303270	85504348	INTERMEDIARY ARMS	1.0	UN
303280	85504355	BRAKE GEAR	1.0	UN
303290	85504363	GALVANIZED MUDGUARD	2.0	UN
303300	85504371	HINGE RING	1.0	UN
303310	85504389	SLINDING SHORE	1.0	UN
303320	85504397	SQUARE JOCKEY WHEEL	1.0	UN
303330	85504405	COMPLETE WHEEL	2.0	UN
303340	85504413	ELECTRIC BEAM	1.0	UN
303350	85504421	LEFT REAR LIGHT	1.0	UN
303360	85504439	RIGHT REAR LIGHT	1.0	UN
303370	85504447	TRIANGULAR REFLECTOR	2.0	UN
303380	85504454	ROUND STICKY REFLECTOR WHITE	2.0	UN
303390	85504462	ROUND STICKY REFLECTOR ORANGE	4.0	UN
303400	85504470	STANDARD GALVANIZED CYCLIST-GUARD	2.0	UN
303410	85504488	ECIM PRODUCER PLATE	1.0	UN
303420	85504496	RIGHT SPECIAL SIDE MEMBER	1.0	UN
303430	85504504	LEFT SPECIAL SIDE MEMBER	1.0	UN
303440	85504512	FRONT CROSS MEMBER	1.0	UN
303450	85504520	LIGHTS CROSS MEMBER	1.0	UN
303460	85504538	INTERMEDIARY CROSS MEMBER	2.0	UN
303470	85504546	TRIANGLE SUPPORT	2.0	UN
303480	85504553	RIGHT FRONT BOUNDING	1.0	UN
303490	85504561	LEFT FRONT BOUNDING	1.0	UN
303500	85504579	RIGHT REAR BOUNDING	1.0	UN
303510	85504587	LEFT REAR BOUNDING	1.0	UN
303520	85504595	RIGHT MUDGUARD FIXATION	1.0	UN
303530	85504603	LEFT MUDGUARD FIXATION	1.0	UN
303540	85504611	FIXING CLIP WHITE LITE	2.0	UN
303550	85504629	STAND FIXATION ON SIDE MEMBER	1.0	UN

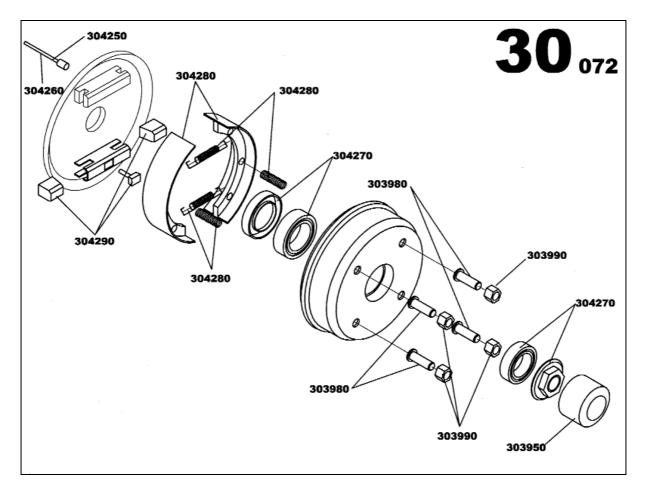
BRAKE GEAR 303280 DETAIL F30069



ltem	Part number	Description	Quantity	Units
304000	85505220	BELLOW	1.0	UN
304010	85505238	TRACTION TUBE	1.0	UN
304020	85505246	SHOCK ABSORBER	1.0	UN
304030	85505253	CONNECTING ROD	1.0	UN
304040	85505261	BREAK DOWN CABLE	1.0	UN
304050	85505279	COMPENSATOR	1.0	UN
304060	85505287	HANDBRAKE LEVER	1.0	UN
304070	85505295	FRICTION COLLAR KIT	1.0	UN
304080	85505303	TRANSMISSION CABLE	1.0	UN
304090	85505311	LEVER AND AXLE	1.0	UN

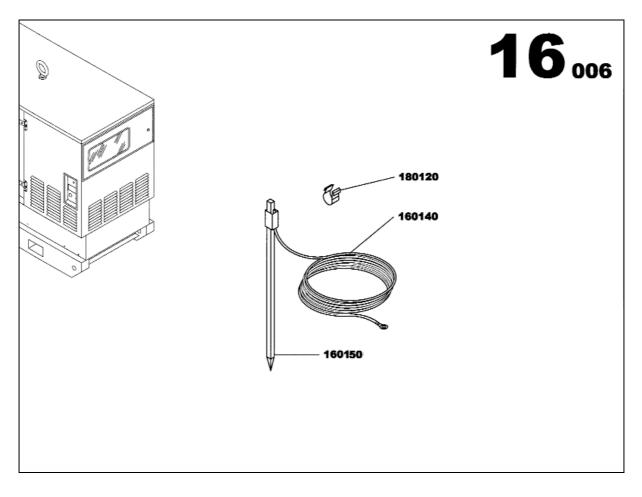
# AXLE 303250 DETAIL

F30072



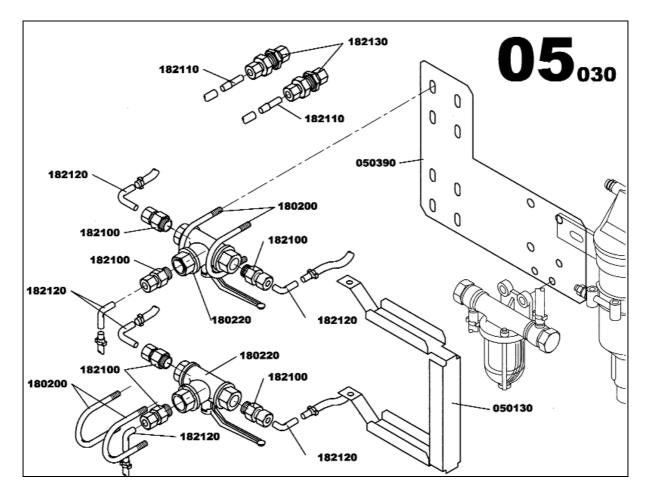
ltem	Part number	Description	Quantity	Units
303950	85505170	HUB CAP	1.0	UN
304270	85505501	BEARING KIT	1.0	UN
303980	85505204	BOLTS KIT	1.0	UN
303990	85505212	NUTS KIT	1.0	UN
304280	85505519	BRAKE KIT	1.0	UN
304290	85505527	ADJUSTMENT KIT	1.0	UN
304250	85505477	BRAKE CABLE 1,40m KIT	1.0	UN
304260	85505485	BRAKE CABLE 1,60m KIT	1.0	UN

#### EARTH ROD WITH CABLE M100/200 CANOPY ASSEMBLY F16006



ltem	Part number	Description	Quantity	Units
160140	85408227	NEUTRAL/EARTH SYSTEM CABLE 25mm2 L10000 Gr/Ye	1.0	UN
160150	85408334	EARTH ROD L1000	1.0	UN
180120	85409191	CLIP-ON BRACKET	2.0	UN

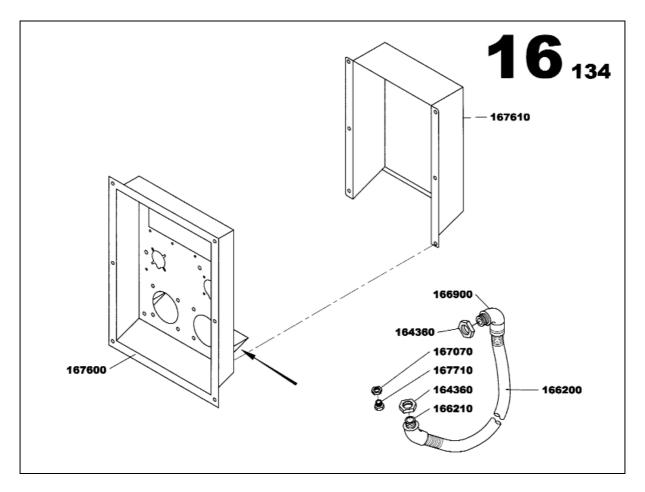
## **3 WAY FUEL VALVE OPTION** F05030



ltem	Part number	Description	Quantity	Units
050390	85425361	FUEL FILTER SEPARATOR/ 3 WAY FUEL VALVE BRACKET	1.0	UN
050130	85403491	3 WAY FUEL VALVE LEVER 3/8G	1.0	UN
182100	85430452	PIPE UNION REDUCER MAL/FEM 3/8NPT D6	6.0	UN
182110	85430460	PIPE UNION REDUCER MAL/MAL	2.0	UN
182120	85430478	PIPE UNION REDUCER ELBOW MAL/MAL D6	6.0	UN
182130	85430486	PIPE UNION FEM/FEM D6	2.0	UN
180200	85409464	HOSE CLAMP D36	4.0	UN
180220	85409530	3 WAY FUEL VALVE	2.0	UN

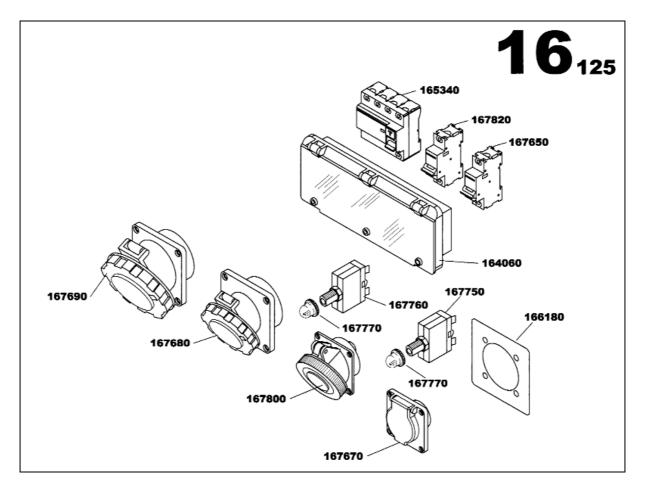
## SOCKETS TYPE 1B OPTION

#### SOCKETS ASSEMBLY T1BL F16134



ltem	Part number	Description	Quantity	Units
167600	85505840	SOCKET PANEL M107	1.0	UN
167610	85505857	ELECTRIC PANEL HOUSING COVER	1.0	UN
166200	85499440	ELECTRICAL SHAFT D36	0.8	ML
167710	85506053	PLASTIC PLUG D22	1.0	UN
167070	85506061	GLAND NUT PG09	1.0	UN
164360	85408680	GLAND NUT PG36	2.0	UN
166900	85499689	PIPE UNION ELBOW 90° PG36	1.0	UN
166210	85499697	PIPE UNION ELBOW 45° PG36	1.0	UN

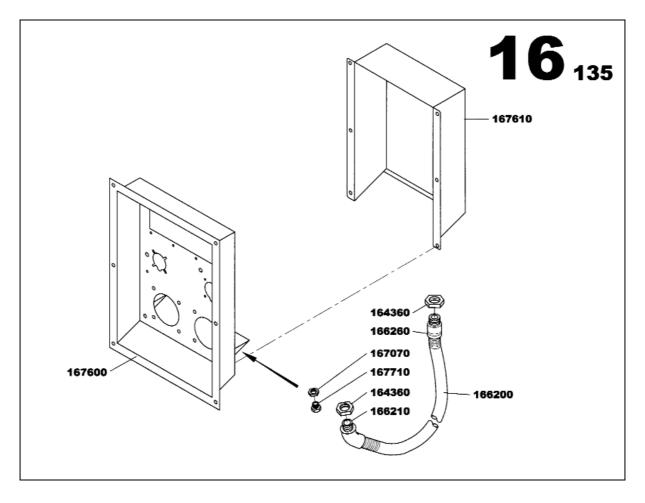
#### SOCKETS ASSEMBLY F16125



ltem	Part number	Description	Quantity	Units
167750	85408748	COMPACT CIRCUIT BREAKER 1x10A	1.0	UN
167770	85408763	CIRCUIT BREAKER PROTECTION	1.0	UN
167760	85413169	COMPACT CIRCUIT BREAKER 1x15A	1.0	UN
167770	85408763	CIRCUIT BREAKER PROTECTION	1.0	UN
166180	85501542	SOCKETS ADAPTATION PLATE	2.0	UN
167650	85506020	MOULDED CASE CIRCUIT BREAKER 4x32A	1.0	UN
164060	85408284	CIRCUIT BREAKER SUPPORT PLATE 12 MODULES	1.0	UN
167670	85408300	SOCKET GERMAN 230V 16A 2S+G	1.0	UN
167680	85408318	EC SOCKET 400V 16A 3S+N+G	1.0	UN
167690	85408326	EC SOCKET 400V 32A 3S+N+G	1.0	UN
165340	85408771	DIFFERENTIAL SWITCH L 4P 63A 30mA	1.0	UN
167800	85506103	SOCKET EC 230V 16A 2S+G	1.0	UN
167820	85506434	MOULDED CASE CIRCUIT BREAKER 4x16A	1.0	UN

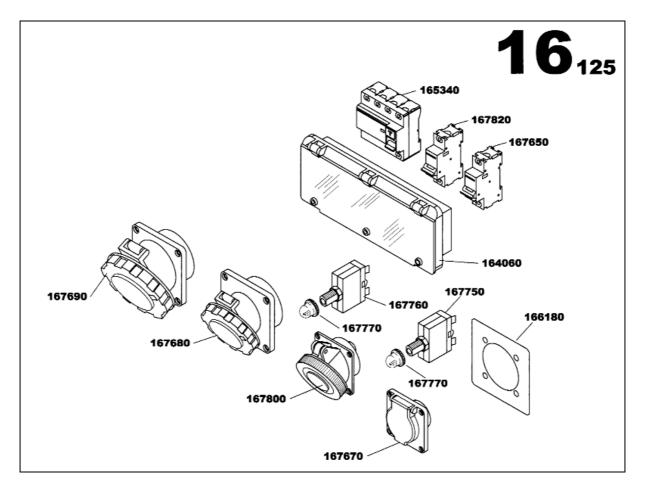
## **SOCKETS TYPE 1 OPTION**

#### SOCKETS ASSEMBLY T1SBL F16135



ltem	Part number	Description	Quantity	Units
167600	85505840	SOCKET PANEL M107	1.0	UN
167610	85505857	ELECTRIC PANEL HOUSING COVER	1.0	UN
166200	85499440	ELECTRICAL SHAFT D36	0.8	ML
167710	85506053	PLASTIC PLUG D22	1.0	UN
167070	85506061	GLAND NUT PG09	1.0	UN
164360	85408680	GLAND NUT PG36	2.0	UN
166260	85501575	PIPE UNION PG36	1.0	UN
166210	85499697	PIPE UNION ELBOW 45° PG36	1.0	UN

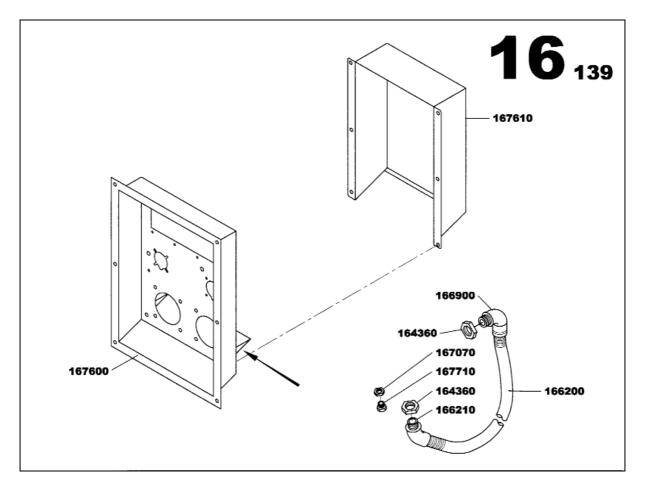
#### SOCKETS ASSEMBLY F16125



ltem	Part number	Description	Quantity	Units
167750	85408748	COMPACT CIRCUIT BREAKER 1x10A	1.0	UN
167770	85408763	CIRCUIT BREAKER PROTECTION	1.0	UN
167760	85413169	COMPACT CIRCUIT BREAKER 1x15A	1.0	UN
167770	85408763	CIRCUIT BREAKER PROTECTION	1.0	UN
166180	85501542	SOCKETS ADAPTATION PLATE	2.0	UN
167650	85506020	MOULDED CASE CIRCUIT BREAKER 4x32A	1.0	UN
164060	85408284	CIRCUIT BREAKER SUPPORT PLATE 12 MODULES	1.0	UN
167670	85408300	SOCKET GERMAN 230V 16A 2S+G	1.0	UN
167680	85408318	EC SOCKET 400V 16A 3S+N+G	1.0	UN
167690	85408326	EC SOCKET 400V 32A 3S+N+G	1.0	UN
165340	85408771	DIFFERENTIAL SWITCH L 4P 63A 30mA	1.0	UN
167800	85506103	SOCKET EC 230V 16A 2S+G	1.0	UN
167820	85506434	MOULDED CASE CIRCUIT BREAKER 4x16A	1.0	UN

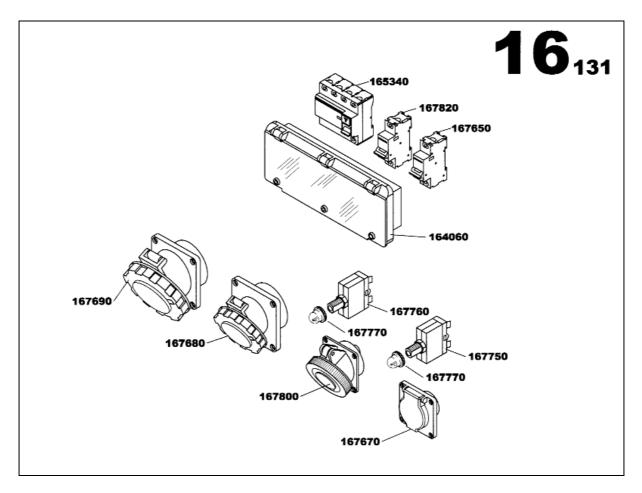
## **SOCKETS TYPE 4B OPTION**

#### SOCKETS ASSEMBLY T4BL F16139



ltem	Part number	Description	Quantity	Units
167600	85505840	SOCKET PANEL M107	1.0	UN
167610	85505857	ELECTRIC PANEL HOUSING COVER	1.0	UN
166200	85499440	ELECTRICAL SHAFT D36	0.8	ML
167710	85506053	PLASTIC PLUG D22	1.0	UN
167070	85506061	GLAND NUT PG09	1.0	UN
164360	85408680	GLAND NUT PG36	2.0	UN
166900	85499689	PIPE UNION ELBOW 90° PG36	1.0	UN
166210	85499697	PIPE UNION ELBOW 45° PG36	1.0	UN

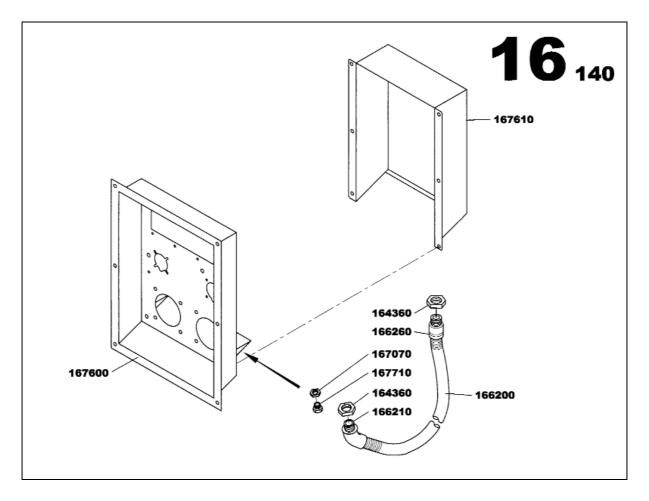
#### SOCKETS ASSEMBLY F16131



ltem	Part number	Description	Quantity	Units
167750	85408748	COMPACT CIRCUIT BREAKER 1x10A	1.0	UN
167770	85408763	CIRCUIT BREAKER PROTECTION	1.0	UN
167760	85413169	COMPACT CIRCUIT BREAKER 1x15A	1.0	UN
167770	85408763	CIRCUIT BREAKER PROTECTION	1.0	UN
167650	85506020	MOULDED CASE CIRCUIT BREAKER 4x32A	1.0	UN
164060	85408284	CIRCUIT BREAKER SUPPORT PLATE 12 MODULES	1.0	UN
167670	85408300	SOCKET GERMAN 230V 16A 2S+G	1.0	UN
167680	85408318	EC SOCKET 400V 16A 3S+N+G	1.0	UN
167690	85408326	EC SOCKET 400V 32A 3S+N+G	1.0	UN
165340	85408771	DIFFERENTIAL SWITCH L 4P 63A 30mA	1.0	UN
167800	85506103	SOCKET EC 230V 16A 2S+G	1.0	UN
167820	85506434	MOULDED CASE CIRCUIT BREAKER 4x16A	1.0	UN

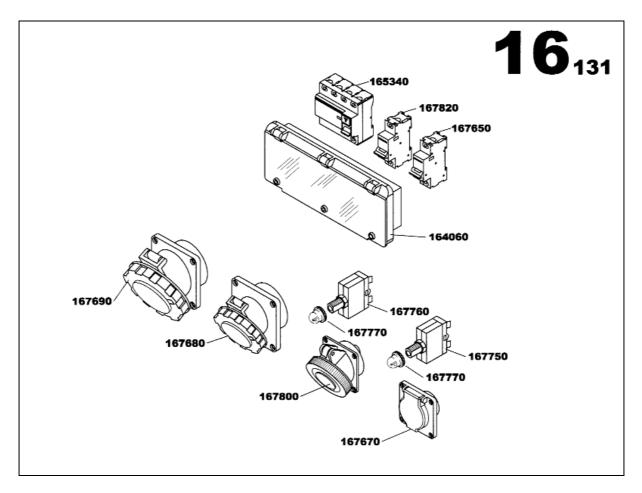
## **SOCKETS TYPE 4 OPTION**

#### SOCKETS ASSEMBLY T4SBL F16140



ltem	Part number	Description	Quantity	Units
167600	85505840	SOCKET PANEL M107	1.0	UN
167610	85505857	ELECTRIC PANEL HOUSING COVER	1.0	UN
166200	85499440	ELECTRICAL SHAFT D36	0.8	ML
167710	85506053	PLASTIC PLUG D22	1.0	UN
167070	85506061	GLAND NUT PG09	1.0	UN
164360	85408680	GLAND NUT PG36	2.0	UN
166260	85501575	PIPE UNION PG36	1.0	UN
166210	85499697	PIPE UNION ELBOW 45° PG36	1.0	UN

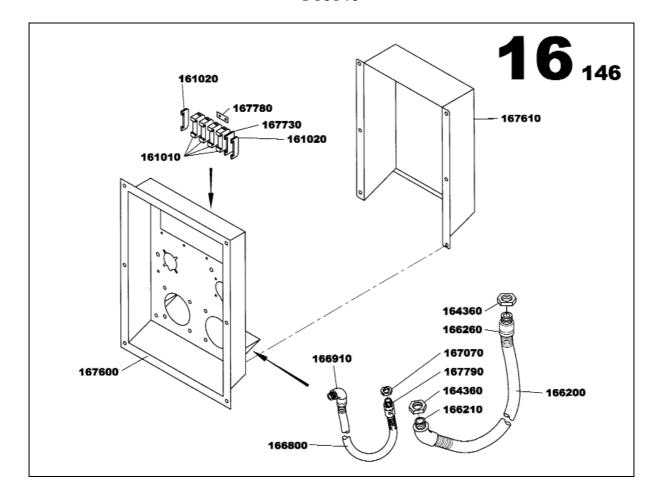
#### SOCKETS ASSEMBLY F16131



ltem	Part number	Description	Quantity	Units
167750	85408748	COMPACT CIRCUIT BREAKER 1x10A	1.0	UN
167770	85408763	CIRCUIT BREAKER PROTECTION	1.0	UN
167760	85413169	COMPACT CIRCUIT BREAKER 1x15A	1.0	UN
167770	85408763	CIRCUIT BREAKER PROTECTION	1.0	UN
167650	85506020	MOULDED CASE CIRCUIT BREAKER 4x32A	1.0	UN
164060	85408284	CIRCUIT BREAKER SUPPORT PLATE 12 MODULES	1.0	UN
167670	85408300	SOCKET GERMAN 230V 16A 2S+G	1.0	UN
167680	85408318	EC SOCKET 400V 16A 3S+N+G	1.0	UN
167690	85408326	EC SOCKET 400V 32A 3S+N+G	1.0	UN
165340	85408771	DIFFERENTIAL SWITCH L 4P 63A 30mA	1.0	UN
167800	85506103	SOCKET EC 230V 16A 2S+G	1.0	UN
167820	85506434	MOULDED CASE CIRCUIT BREAKER 4x16A	1.0	UN

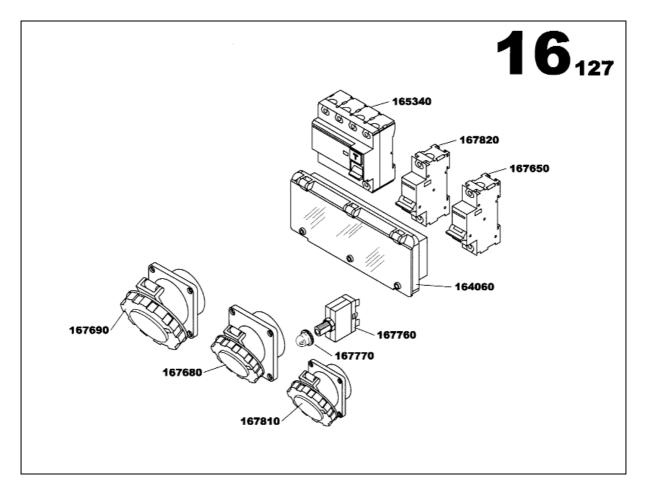
## SOCKETS TYPE 5B OPTION

#### SOCKETS ASSEMBLY T5BL F16146



ltem	Part number	Description	Quantity	Units
167600	85505840	SOCKET PANEL M107	1.0	UN
167610	85505857	ELECTRIC PANEL HOUSING COVER	1.0	UN
166800	85499283	ELECTRICAL SHAFT D10	1.5	ML
166200	85499440	ELECTRICAL SHAFT D36	0.8	ML
161010	85408375	TERMINAL BLOCK 1x2.5mm2 GREY	4.0	UN
167070	85506061	GLAND NUT PG09	1.0	UN
164360	85408680	GLAND NUT PG36	2.0	UN
161020	85408706	STOP	2.0	UN
167730	85413466	PLASTIC COVER TERMINAL BLOCK	1.0	UN
167780	85506095	TERMINAL BLOCK	0.4	UN
167790	85499663	PIPE UNION PG9	1.0	UN
166900	85499689	PIPE UNION ELBOW 90° PG36	1.0	UN
166910	85500494	PIPE UNION ELBOW 90° PG9	1.0	UN
166210	85499697	PIPE UNION ELBOW 45° PG36	1.0	UN

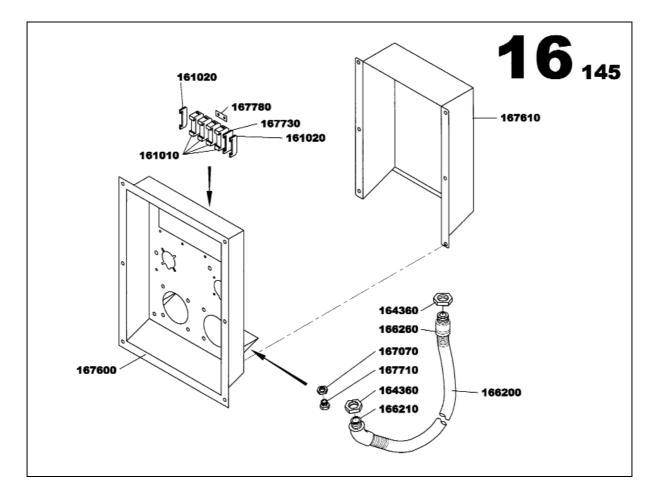
#### SOCKETS ASSEMBLY F16127



ltem	Part number	Description	Quantity	Units
167760	85413169	COMPACT CIRCUIT BREAKER 1x15A	1.0	UN
167770	85408763	CIRCUIT BREAKER PROTECTION	1.0	UN
167650	85506020	MOULDED CASE CIRCUIT BREAKER 4x32A	1.0	UN
164060	85408284	CIRCUIT BREAKER SUPPORT PLATE 12 MODULES	1.0	UN
167680	85408318	EC SOCKET 400V 16A 3S+N+G	1.0	UN
167690	85408326	EC SOCKET 400V 32A 3S+N+G	1.0	UN
165340	85408771	DIFFERENTIAL SWITCH L 4P 63A 30mA	1.0	UN
167810	85506111	SOCKET EC 110V 16A 2S+G	2.0	UN
167820	85506434	MOULDED CASE CIRCUIT BREAKER 4x16A	1.0	UN

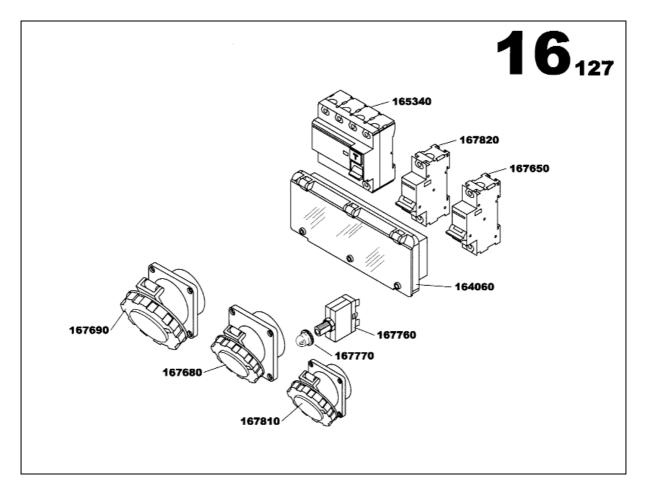
# SOCKETS TYPE 5 OPTION

# SOCKETS ASSEMBLY T5SBL F16145



ltem	Part number	Description	Quantity	Units
167600	85505840	SOCKET PANEL M107	1.0	UN
167610	85505857	ELECTRIC PANEL HOUSING COVER	1.0	UN
166200	85499440	ELECTRICAL SHAFT D36	0.8	ML
161010	85408375	TERMINAL BLOCK 1x2.5mm2 GREY	4.0	UN
167710	85506053	PLASTIC PLUG D22	1.0	UN
167070	85506061	GLAND NUT PG09	1.0	UN
164360	85408680	GLAND NUT PG36	2.0	UN
161020	85408706	STOP	2.0	UN
167730	85413466	PLASTIC COVER TERMINAL BLOCK	1.0	UN
167780	85506095	TERMINAL BLOCK	0.4	UN
166260	85501575	PIPE UNION PG36	1.0	UN
166210	85499697	PIPE UNION ELBOW 45° PG36	1.0	UN

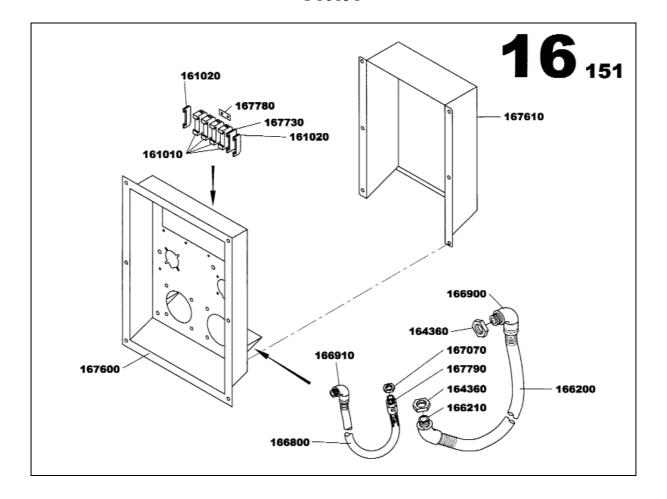
# SOCKETS ASSEMBLY F16127



ltem	Part number	Description	Quantity	Units
167760	85413169	COMPACT CIRCUIT BREAKER 1x15A	1.0	UN
167770	85408763	CIRCUIT BREAKER PROTECTION	1.0	UN
167650	85506020	MOULDED CASE CIRCUIT BREAKER 4x32A	1.0	UN
164060	85408284	CIRCUIT BREAKER SUPPORT PLATE 12 MODULES	1.0	UN
167680	85408318	EC SOCKET 400V 16A 3S+N+G	1.0	UN
167690	85408326	EC SOCKET 400V 32A 3S+N+G	1.0	UN
165340	85408771	DIFFERENTIAL SWITCH L 4P 63A 30mA	1.0	UN
167810	85506111	SOCKET EC 110V 16A 2S+G	2.0	UN
167820	85506434	MOULDED CASE CIRCUIT BREAKER 4x16A	1.0	UN

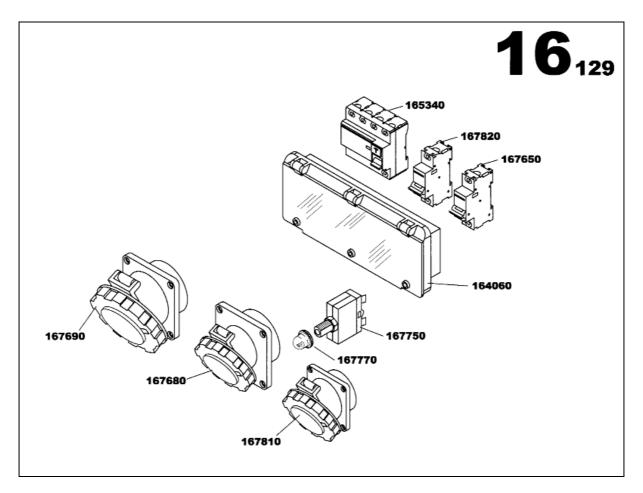
# SOCKETS TYPE 8B OPTION

# SOCKETS ASSEMBLY T8BL F16151



ltem	Part number	Description	Quantity	Units
167600	85505840	SOCKET PANEL M107	1.0	UN
167610	85505857	ELECTRIC PANEL HOUSING COVER	1.0	UN
166800	85499283	ELECTRICAL SHAFT D10	1.5	ML
166200	85499440	ELECTRICAL SHAFT D36	0.8	ML
161010	85408375	TERMINAL BLOCK 1x2.5mm2 GREY	4.0	UN
167070	85506061	GLAND NUT PG09	1.0	UN
164360	85408680	GLAND NUT PG36	2.0	UN
161020	85408706	STOP	2.0	UN
167730	85413466	PLASTIC COVER TERMINAL BLOCK	1.0	UN
167780	85506095	TERMINAL BLOCK	0.4	UN
167790	85499663	PIPE UNION PG9	1.0	UN
166900	85499689	PIPE UNION ELBOW 90° PG36	1.0	UN
166910	85500494	PIPE UNION ELBOW 90° PG9	1.0	UN
166210	85499697	PIPE UNION ELBOW 45° PG36	1.0	UN

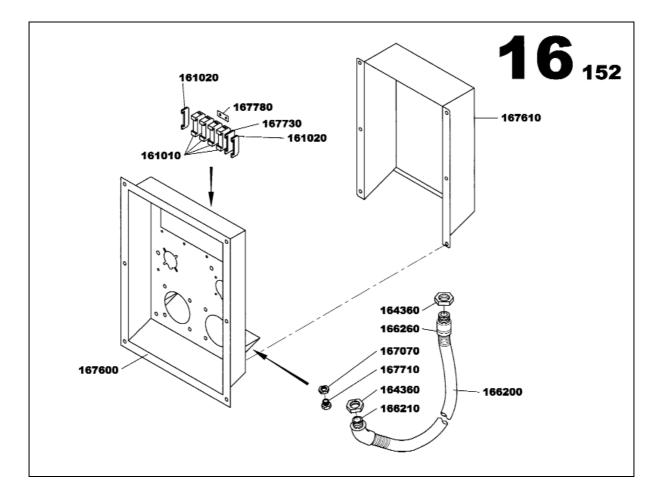
# SOCKETS ASSEMBLY F16129



ltem	Part number	Description	Quantity	Units
167750	85408748	COMPACT CIRCUIT BREAKER 1x10A	1.0	UN
167770	85408763	CIRCUIT BREAKER PROTECTION	1.0	UN
167650	85506020	MOULDED CASE CIRCUIT BREAKER 4x32A	1.0	UN
164060	85408284	CIRCUIT BREAKER SUPPORT PLATE 12 MODULES	1.0	UN
167680	85408318	EC SOCKET 400V 16A 3S+N+G	1.0	UN
167690	85408326	EC SOCKET 400V 32A 3S+N+G	1.0	UN
165340	85408771	DIFFERENTIAL SWITCH L 4P 63A 30mA	1.0	UN
167810	85506111	SOCKET EC 110V 16A 2S+G	2.0	UN
167820	85506434	MOULDED CASE CIRCUIT BREAKER 4x16A	1.0	UN

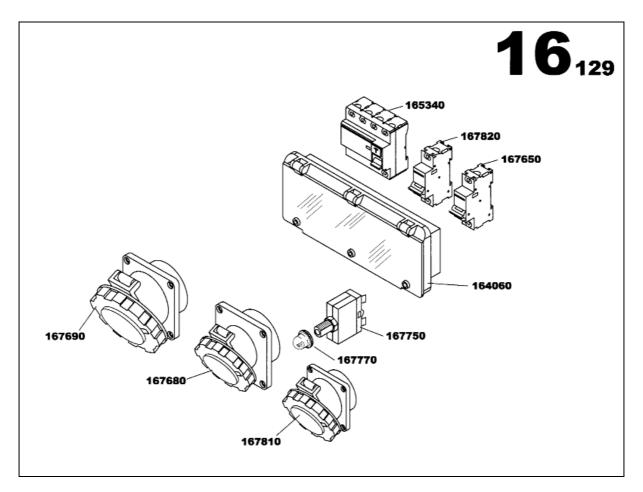
# SOCKETS TYPE 8 OPTION

# SOCKETS ASSEMBLY T8SBL F16152



ltem	Part number	Description	Quantity	Units
167600	85505840	SOCKET PANEL M107	1.0	UN
167610	85505857	ELECTRIC PANEL HOUSING COVER	1.0	UN
166200	85499440	ELECTRICAL SHAFT D36	0.8	ML
161010	85408375	TERMINAL BLOCK 1x2.5mm2 GREY	4.0	UN
167710	85506053	PLASTIC PLUG D22	1.0	UN
167070	85506061	GLAND NUT PG09	1.0	UN
164360	85408680	GLAND NUT PG36	2.0	UN
161020	85408706	STOP	2.0	UN
167730	85413466	PLASTIC COVER TERMINAL BLOCK	1.0	UN
167780	85506095	TERMINAL BLOCK	0.4	UN
166260	85501575	PIPE UNION PG36	1.0	UN
166210	85499697	PIPE UNION ELBOW 45° PG36	1.0	UN

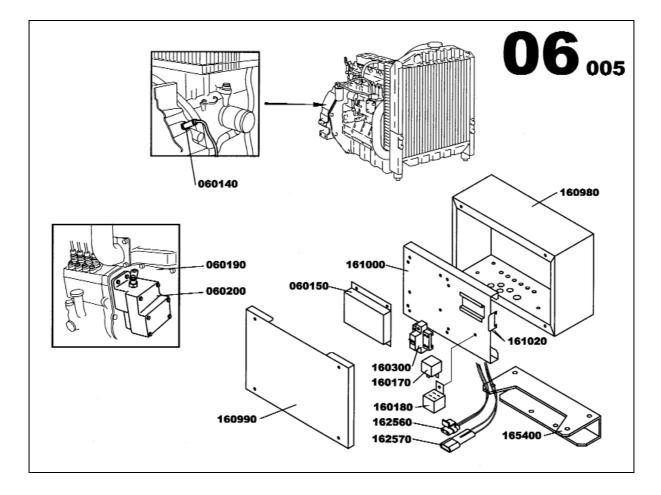
# SOCKETS ASSEMBLY F16129



ltem	Part number	Description	Quantity	Units
167750	85408748	COMPACT CIRCUIT BREAKER 1x10A	1.0	UN
167770	85408763	CIRCUIT BREAKER PROTECTION	1.0	UN
167650	85506020	MOULDED CASE CIRCUIT BREAKER 4x32A	1.0	UN
164060	85408284	CIRCUIT BREAKER SUPPORT PLATE 12 MODULES	1.0	UN
167680	85408318	EC SOCKET 400V 16A 3S+N+G	1.0	UN
167690	85408326	EC SOCKET 400V 32A 3S+N+G	1.0	UN
165340	85408771	DIFFERENTIAL SWITCH L 4P 63A 30mA	1.0	UN
167810	85506111	SOCKET EC 110V 16A 2S+G	2.0	UN
167820	85506434	MOULDED CASE CIRCUIT BREAKER 4x16A	1.0	UN

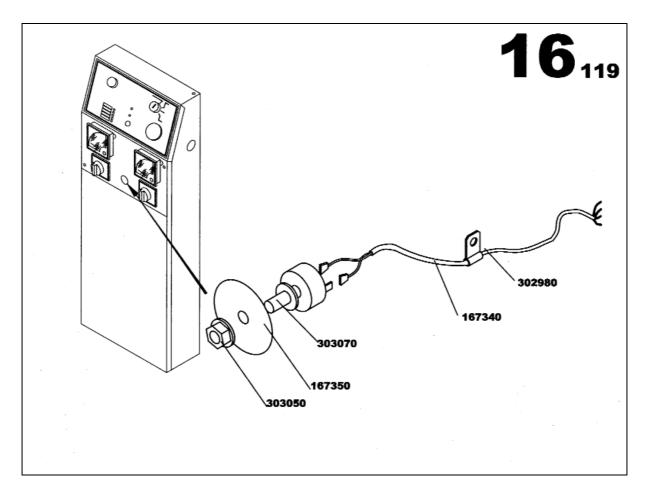
# **ELECTRONIC REGULATION OPTION**

# ELECTRONIC REGULATION ASSEMBLY F06005



ltem	Part number	Description	Quantity	Units
060140	85412773	MAGNETIC SPEED SENSOR L80 5/8UNF	1.0	UN
060150	85415784	ELECTRONIC GOVERNOR 12/24VCC	1.0	UN
060190	85412427	ELECTRONIC ACTUATOR	1.0	UN
060200	85413763	FITTING KIT S4Q/S4S MITSU PUMP	1.0	UN
160980	85407237	ELECTRONIC REGULATION HOUSING	1.0	UN
160990	85407245	HOUSING ELECTRONIC REGULATION	1.0	UN
161000	85407336	ELECTRONIC REGULATOR BRACKET	1.0	UN
161020	85408706	STOP	1.0	UN
160170	85408896	RELAY 12V 20/30A	1.0	UN
160180	85408912	AUTOMOBILE RELAY BASE	1.0	UN
160300	85408920	MOULDED CASE CIRCUIT BREAKER 1x16A	1.0	UN
162560	85412989	2 POLE CONNECTOR	1.0	UN
162570	85412997	2 POLE CONNECTOR	1.0	UN
165400	85415925	ELECTRONIC REGULATOR HOUSING BRACKET	1.0	UN

# CONTROL PANEL OPTION SPEED POTENTIONMETER ASSEMBLY F16119



ltem	Part number	Description	Quantity	Units
302980	85504207	CLAMP D4.7	1.0	UN
303050	85504215	LOCK AXE SYSTEM	1.0	UN
167340	85505709	WIRING LOOM M150 SPEED POTENTIOMETER	1.0	UN
303070	85504223	POTENTIOMETER 4.7kOHMS	1.0	UN
167350	85505717	STICKER VOLTAGE ADJUST	1.0	UN

# Users guide and maintenance manual

Leroy Somer Alternators LSA 42.2 - 2 & 4 Pole

Réf. constructeur : 3433 GB - 4.33/a - 01.01

Réf. GPAO: 33522019901

INSTALLATION AND MAINTENANCE

# LSA 42.2 - 2 & 4 POLE ALTERNATORS

This manual concerns the alternator which you have just purchased.

The latest addition to a whole new generation of alternators, this range benefits from the experience of the leading manufacturer worldwide, using advanced technology and incorporating strict quality control.

# SAFETY MEASURES

Before using your machine for the first time, it is important to read the whole of this installation and maintenance manual.

All necessary operations and interventions on this machine must be performed by a qualified technician.

Our technical support service will be pleased to provide any additional information you may require.

The various operations described in this manual are accompanied by recommendations or symbols to alert the user to potential risks of accidents. It is vital that you understand and take notice of the following warning symbols.



Warning symbol for an operation capable of damaging or destroying the machine or surrounding equipment.



Warning symbol for general danger to personnel.



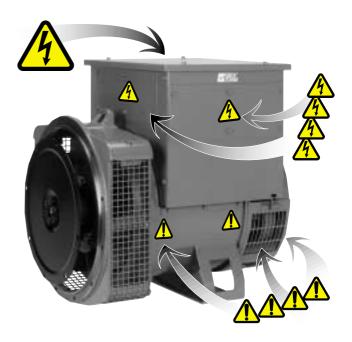
Warning symbol for electrical danger to personnel.

Note : LEROY-SOMER reserves the right to modify the characteristics of its products at any time in order to incorporate the latest technological developments. The information contained in this document may therefore be changed without notice.

We wish to draw your attention to the contents of this maintenance manual. By following certain important points during installation, use and servicing of your alternator, you can look forward to many years of trouble-free operation.

# WARNING SYMBOLS

A set of self-adhesive stickers depicting the various warning symbols is included with this maintenance manual. They should be positioned as shown in the drawing below once the machine has been fully installed.



Copyright 2001 : MOTEURS LEROY-SOMER This document is the property of : MOTEURS LEROY-SOMER It may not be reproduced in any form without prior authorization. All brands and models have been registered and patents applied for.



INSTALLATION AND MAINTENANCE

### LSA 42.2 - 2 & 4 POLE ALTERNATORS CONTENTS

### 1 - RECEIPT

1.1 - Standards and safety measures	.4
1.2 - Checks	.4
1.3 - Identification	.4
1.4 - Storage	.4

### **2 - TECHNICAL CHARACTERISTICS**

2.1 - Electrical characteristics	.5
2.2 - Mechanical characteristics	.5
2.3 - SHUNT field excitation system	.6
2.4 - AREP field excitation system	.7

### **3 - INSTALLATION - COMMISSIONING**

3.1 - Assembly	9
3.2 - Inspection prior to first use	9
3.3 - Electrical diagram	10
3.4 - Commissioning	12
3.5 - Setting up	12

### 4 - SERVICING - MAINTENANCE

4.1 - Safety measures 15	5
4.2 - Regular maintenance15	5
4.3 - Fault detection 15	5
4.4 - Mechanical defects 16	3
4.5 - Electrical faults 16	3
4.6 - Dismantling, reassembly18	3
4.7 - Characteristics table	)

### **5 - SPARE PARTS**

5.1 - First maintenance parts	21
5.2 - Description of bearings	21
5.3 - Technical support service	21
5.4 - Exploded view, parts list	22



# LSA 42.2 - 2 & 4 POLE **ALTERNATORS**

RECEIPT

# 1 - RECEIPT

# 1.1 - Standards and safety measures

Our alternators comply with most international standards and are compatible with :

### - the recommendations of the

International Electrotechnical Commission

IEC 34-1, (EN 60034).

- the recommendations of the

International Standards Organisation ISO 8528.

- the European Community directive 89/336/EEC on Electromagnetic Compatibility (EMC).

- the European Community directives 73/23/EEC and 93/68/EEC (Low Voltage Directive).

They are CE marked with regard to the LVD (Low Voltage Directive) in their role as a machine component. A declaration of incorporation can be supplied on request.

Before using your generator for the first time, read carefully the contents of this installation and maintenance manual, supplied with the machine. All operations performed on the generator should be undertaken by qualified personnel with specialist training in the commissioning, servicing and maintenance of electrical and mechanical machinery. This maintenance manual should be retained for the whole of the machine's life and be handed over with the contractual file. The various operations described in this manual are accompanied by recommendations or symbols to alert the user to potential risks of accidents. It is vital that you understand and take notice of the different warning symbols.

# 1.2 - Inspection

On receipt of your alternator, check that it has not suffered any damage in transit. If there are obvious signs of knocks, contact the transporter (you may able to claim on their insurance) and after a visual check, turn the machine by hand to detect any malfunction.

# 1.3 - Identification

The alternator is identified by means of a nameplate fixed on the frame.

Make sure that the nameplate on the machine conforms to your order.

The machine name is defined according to various criteria (see below).

Example of description for : LSA 42.2 S4 J6/4 -

- LSA : name used in the PARTNER range
- M: Marine / C: Cogeneration / T: Telecommunications. • 42.2 : machine type
- S4: model
- .1 : field excitation system (C:AREP / J:SHUNT / E:COMPOUND)
- 6/4 : winding number / number of poles.

### 1.3.1 - Nameplate

So that you can identify your machine quickly and accurately, we suggest you fill in its specifications on the nameplate below.

# 1.4 - Storage

Prior to commissioning, machines should be stored : - Away from humidity : in conditions of relative humidity of more than 90%, the machine insulation can drop very rapidly, to just above zero at around 100%; monitor the state of the anti-rust protection on unpainted parts.

For storage over an extended period, the machine can be placed in a sealed enclosure (heatshrunk plastic for example) with dehydrating sachets inside, away from significant and frequent variations in temperature to avoid the risk of condensation during storage.

- If the area is affected by vibration, try to reduce the effect of these vibrations by placing the generator on a damper support (rubber disc or similar) and turn the rotor a fraction of a turn once a fortnight to avoid marking the bearing rings.

	PARTNER [®] alternators
$\begin{tabular}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$	PUISSANCE / RATING         V           Tension         V           Voltage         Ph.           Connex.         Ph.           Continue         KVA           Continuous         KWA           Secours         KVA           Std by         KWA           27°C         A
Valeurs excit / Excit. values en charge / full load à vide / at no load LR 0021 ( C Conforme à C.E	Std by



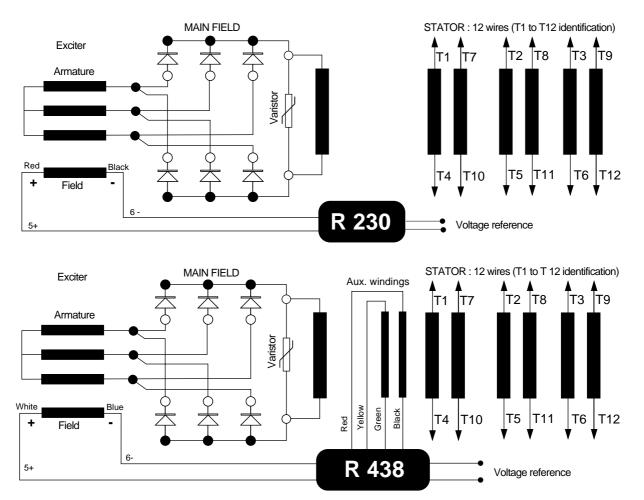
INSTALLATION AND MAINTENANCE

# LSA 42.2 - 2 & 4 POLE ALTERNATORS TECHNICAL CHARACTERISTICS

# **2 - TECHNICAL CHARACTERISTICS**

# 2.1 - Electrical characteristics

The PARTNER LSA 42.2 alternator is a machine without sliprings and revolving field brushes, wound as "2/3 pitch", 12-wire, with class H insulation and a field excitation system available in either "SHUNT" or "AREP" version (see sections 2.3, 2.4). Interference suppression conforms with standard EN 55011, group 1, class B.



# 2.1.1 - Options

- Stator temperature detection probes.
- Space heaters.

# 2.2 - Mechanical characteristics

- Steel frame
- End shields in cast iron
- Greasable ball bearings
- Mounting arrangement

MD 35 :

single bearing with standard feet and SAE flanges/coupling discs.

B 34 :

two-bearing with SAE flange and standard cylindrical shaft extension.

- Drip-proof machine, self-cooled

- Degree of protection : IP 23

### 2.2.1 - Options

- Protection against harsh environments
- Air inlet filter, air outlet labyrinth seals.

Alternators fitted with air inlet filters should be derated by 5% (power).

To prevent excessive temperature rise caused by clogged filters, it is advisable to fit the stator winding with thermal sensors (PTC or PT100).

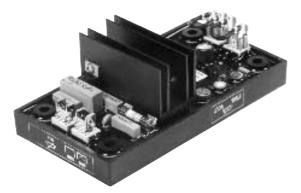


INSTALLATION AND MAINTENANCE

# LSA 42.2 - 2 & 4 POLE ALTERNATORS TECHNICAL CHARACTERISTICS

# 2.3 - SHUNT field excitation system

The alternator with Shunt field excitation is self-excited with a voltage regulator **R 230**. The regulator monitors the exciter excitation current as a function of the alternator output voltage. Very simple in design, the alternator with Shunt excitation has no sustaining short-circuit capability.



### 2.3.1 - R 230 AVR

- Voltage regulation: around ± 0,5 %.
- Voltage detection range 85 to 139 V (50/60Hz).

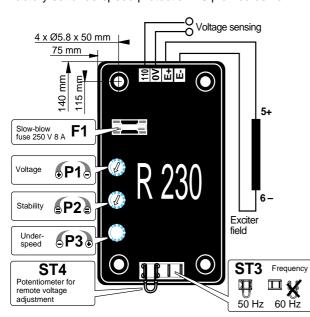
- Rapid response time (500 ms) for a transient voltage variation amplitude of  $\pm$  20 %.

- Voltage setting **P1**.
- Stability setting P2.

- Power supply protected by 8 A fuse, slow-acting (tolerates 10 A for 10s).

- Frequency: 50 Hz with strap ST3 - 60 Hz without strap ST3

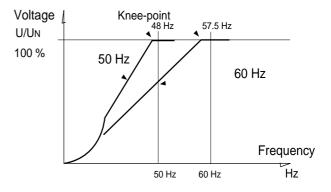
- Factory set underspeed protection P3 plombé usine.



### 2.3.2 - R230 regulator options

Potentiometer for remote voltage adjustment, 1000  $\Omega$  / 0.5 W min : adjustment range ± 5%.

- Remove strap ST4 .



### 2.3.3 - Working with A.V.R. R448

As an option the 448 A.V.R. can be adapted on shunt alternator in order to get the following functions last the  $P_{12}^{(2)} = P_{12}^{(2)} + P_{12}^{(2)} = P_{12}^{(2)} + P_{12}^{(2)}$ 

In this case the R 230 A.V.R. is disconnected :

 Parallel operation between alternators with current transformer
 Parallel operation with the mains with current transformer and R 726 module

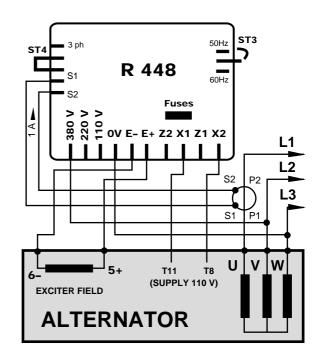
- 3 phase detection R 731

- LAM function (integrated in the R448).

# This A.V.R. and your modules must be installed outside the terminal box.

In this case, the R 230 is replaced by R 448.

For adjusting and fault detection refer to the section 4.5 of this notice (the function of R 438 and R 448 are the same, & 2.4).



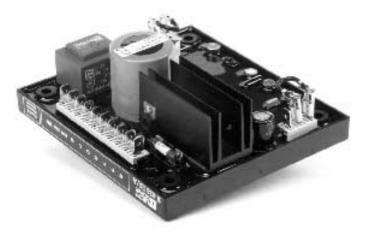


INSTALLATION AND MAINTENANCE

# LSA 42.2 - 2 & 4 POLE ALTERNATORS TECHNICAL CHARACTERISTICS

# 2.4 - AREP field excitation system

With AREP excitation, the electronic A.V.R. **R 438** is powered by two auxiliary windings which are independent of the voltage detection circuit. The first winding has a voltage in proportion with the output voltage of the alternateur (Shunt characteristic), the second has a voltage in proportion with the stator current (compound characteristic: Booster effect). The power supply voltage is rectified and filtered before being used by the regulator monitoring transistor. This principle ensures that regulation is not affected by distortions generated by the load.



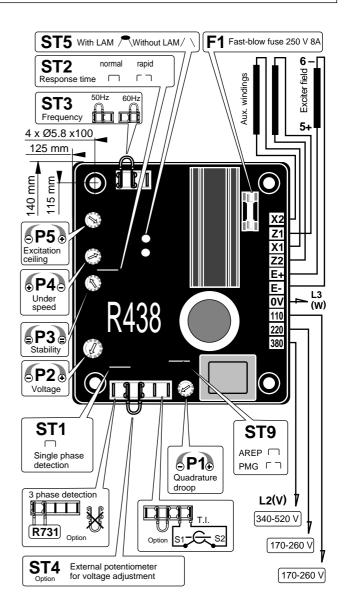
# 2.4.1 - R 438 regulator

- short-circuit current = 3 x IN for 10 seconds
- standard power supply; 2 auxiliary windings
- shunt power supply; max 48V 50/60 Hz
- rated overload current: 8A 10s
- electronic protection (overload, short-circuit opening on voltage detection): excitation ceiling current for 10 seconds then return to approx. 1A.

# WARNING

The alternator must be stopped (or the power switched off) in order to reset the protection.

- Fusibles :
- Fuse F1 on input side (X1, X2).
- Voltage detection: 5 VA isolated via transformer
- 0-110 V terminals = 95 to 140 V
- 0-220 V terminals = 170 to 260 V
- 0-380 V terminals = 340 to 520 V
- Voltage regulation  $\pm$  0,5 %.
- Rapid or normal response time via strap ST2.
- voltage adjustment via potentiometer P2 other voltages via step down transformer
- Current detection: (parallel operation): C.T. 2.5 VA cl1, secondary 1A (Option)
- Quadrature droop adjustment via potentiometer P1
- Underspeed protection (U/f) and LAM: frequency threshold adjustable via potentiometer  $\ensuremath{\textbf{P4}}$
- Max. excitation current adjustment via P5: 4.5 to 10A
- 50/60 Hz selection via strap ST3.





INSTALLATION AND MAINTENANCE

# LSA 42.2 - 2 & 4 POLE ALTERNATORS TECHNICAL CHARACTERISTICS

### 2.4.2 - LAM characteristics

The LAM system is integrated as standard in the R 438 LS regulator.

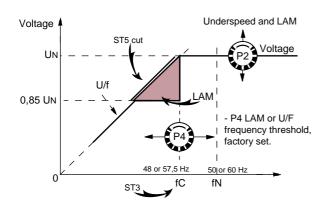
- Role of the "LAM" (Load Adjustment Module):

On load impact, the rotation speed of the generator set decreases. When it passes below the preset frequency threshold, the "LAM" causes the voltage to drop by approximately 15% and consequently the amount of active load applied is reduced by approximately 25%, until the speed reaches its rated value again.

Hence the "LAM" can be used either to reduce the speed variation (frequency) and its duration for a given applied load, or to increase the applied load possible for one speed variation (turbo-charged engine).

To avoid voltage oscillations, the trip threshold for the "LAM" function should be set approximately 2 Hz below the lowest frequency in steady state.

- LAM: action eliminated by cutting strap ST5



### 2.4.3 - R 438 A.V.R. options

### - Current transformer for parallel operation

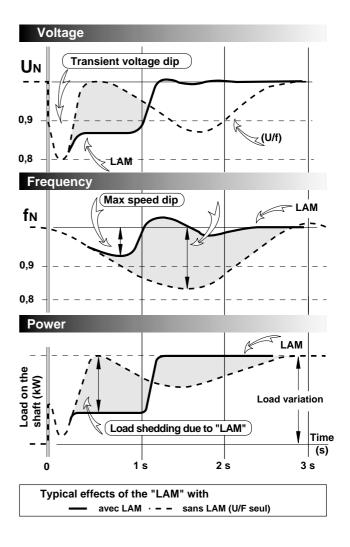
- Remote voltage **adjustment potentiometer**: 470  $\Omega$ , 0.5 W min: adjustment range ± 5% (range limited via internal voltage potentiometer **P2**). Remove ST4 to connect the potentiometer. (A 1 k  $\Omega$  potentiometer can also be used to extend the adjustment range.)

- **R 731 external module**: detection of 3-phase voltage 200 to 500 V, compatible with parallel operation. Cut ST1 to connect the module; set the voltage via the module potentiometer. (The previous version module is not compatible with parallel operation).

- R 726 module: 3 functions (external mounting).

• P.F.  $\phi$  regulation (2F) and voltage matching prior to paralleling with the mains (3 F).

 $\bullet$  C.T. of ...../1A . 5 VA CL 1 (see schematic included with this manual).





### **3 - INSTALLATION**

### 3.1 - Assembly

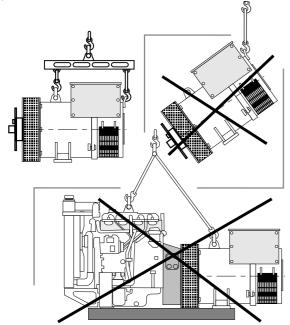


All mechanical handling operations must be undertaken using approved equipment.

While being handled, the machine should remain horizontal.

### 3.1.1 - Handling

The generously-sized lifting rings are for handling the alternator alone. They must not be used to lift the genset. Choose a lifting system which respects the positionning of the rings.



### 3.1.2 - Coupling

### 3.1.2.1 - single bearing alternator

Before coupling to the prime mover, check that both are compatible by:

- Undertaking a torsional analysis of the transmission.

-Checking the dimensions of the flywheel and its housing, the flange, coupling discs and offset.

# WARNING

# When coupling the alternator to the prime mover, the holes of the coupling discs should be aligned with the flywheel holes by cranking the engine.

Do not use the alternator fan to turn the rotor.

Tighten the coupling discs screws to the recommended torque (see section 4.6.2.) and check that there is lateral play on the crankshaft.

### 3.1.2.2 - two-bearing alternator

- Semi-flexible coupling

Careful alignement of the machines by measuring the concentricity and parallelism of the two parts of the coupling is recommended, the difference between the teadings should not exceed the specified values (say 0,1 mm).



This alternator has been balanced with a 1/2 key.

### 3.1.3 - Location

Ensure that the ambient temperature in the room where the alternator is placed cannot exceed 40°C for standard power ratings (for temperatures above 40°C, apply a derating coefficient). Fresh air, free from damp and dust, must be able to circulate freely around the air input louvres on the opposite side from the coupling. It is essential to prevent not only the recycling of hot air from the machine or engine, but also exhaust fumes.

### 3.2 - Inspection prior to first use

### 3.2.1 - Electrical checks



Under no circumstances should an alternator, new or otherwise, be operated if the isolation is less than 1 megohm for the stator and 100,000 ohms for the other windings.

There are two possible methods for restoring the above minimum values.

a) Dry out the machine for 24 hours in a drying oven at a temperature of approximately 110 °C.

b) Blow hot air into the air input, having made sure that the machine is rotating with the exciter field disconnected.

c) Run in short-circuit mode (disconnect the AVR)

- Short-circuit the output phases using connections capable of supporting the rated current (try not to exceed 6 A/mm2).

- Insert a clamp ammeter to monitor the current passing through the short-circuit connections.

- Connect a 48 Volt battery in series with a rheostat of approximately 10 ohms (50 Watts), to the exciter field terminals, respecting the polarity.

- Open fully all the alternator orifices.

- Run the alternator at rated speed . Adjust the exciter field current using the rheostat to obtain the rated output current in the short-circuit connections.

Note: Prolonged standstill: In order to avoid these problems, we recommend the use of space heaters, as well as turning over the machine from time to time. Space heaters are only really effective if they are working continuously while the machine is stopped.



### 3.2.2 - Physical and visual checks

Before starting the machine for the first time, check that:

- the fixing bolts on the feet are tight

- the cooling air is drawn in freely
- the protective louvres and housing are correctly in place

- the standard direction of rotation is clockwise as seen from the shaft end (phase rotation in order 1 - 2 - 3). For anticlockwise rotation, swap 2 and 3.

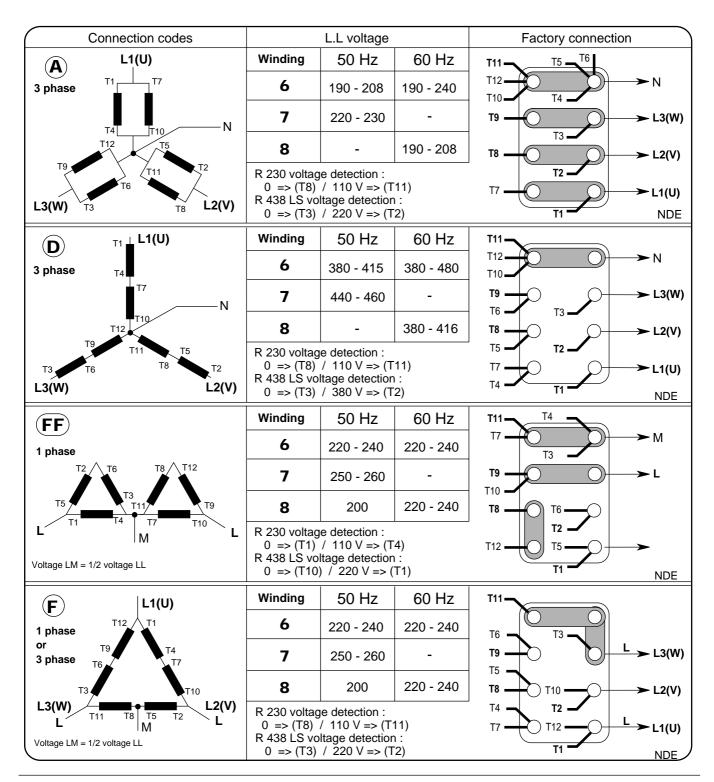
- the winding connection corresponds to the site operating voltage (see section § 3.3)

# 3.3 - Terminal connection diagrams

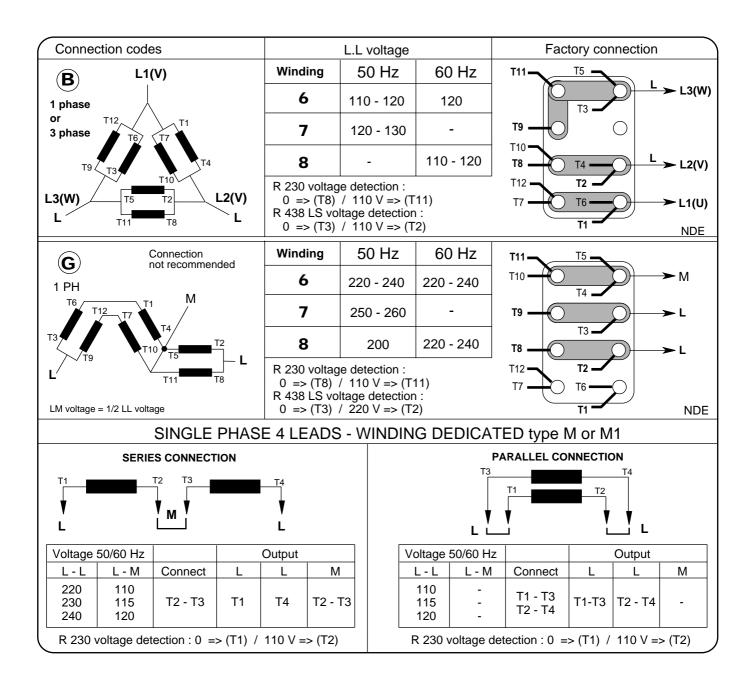
To modify the connection, change the position of the terminal cables. The winding code is specified on the nameplate.



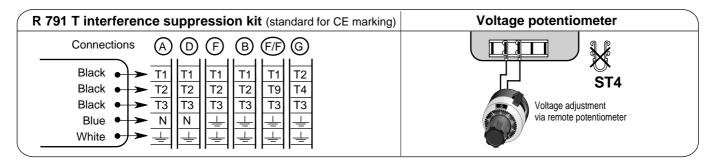
Any intervention on the alternator terminals during reconnection or checks should be performed with the machine stopped.







### 3.3.1 - Connection diagram for options





### 3.3.2 - Connection checks



Electrical installations must comply with the current legislation in force in the country of use.

#### Check that:

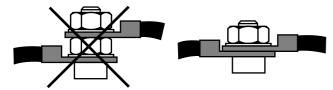
- the differential circuit-breaker conforms to legislation on protection of personnel, in force in the country of use, and has been correctly installed on the alternator power output as close as possible to the alternator. (Disconnect the blue wire of the R 791 interference suppression module linking the neutral).

- any protective devices in place have not tripped,

- if there is an external regulator, the connections between the alternator and the cubicle are made in accordance with the connection diagram,

- there is no short-circuit between phase or phase-neutral between the alternator output terminals and the generator set control cabinet (part of the circuit not protected by circuitbreakers or cubicle relays)

- the machine should be connected with the terminal lugs on top of one another as shown in the terminal connection diagrams.



### 3.3.3 - Electrical checks on the A.V.R.

- Check that all connections have been made properly as shown in the attached connection diagram.

- Check that the frequency selection strap "ST3" is on the correct frequency setting.

- Check whether strap ST4 or the remote adjustment potentiometer have been connected.

- Optional operating modes (R 438 LS)

• Strap ST1: cut to connect the R 731 3-phase detection module.

• Strap ST2: cut for rapid response time.

• Strap ST5: cut to suppress the LAM function.

# 3.4 - Commissioning



The machine can only be started up and used if the installation is in accordance with the instructions and advice defined in this manual.

The machine is tested and set at the factory. When first used with no load, make sure that the drive speed is correct and stable (see the nameplate). On application of the load, the

machine should maintain its rated speed and voltage; however, in the event of abnormal operation, the machine setting can be altered (follow the adjustment procedure in section 3.5). If the machine still operates incorrectly, the cause of the malfunction must be located (see section 4.4).

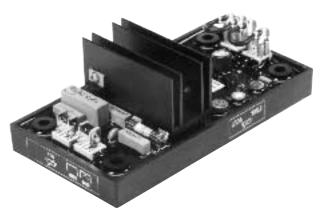
# 3.5 - Setting up



The various adjustments during tests must be made by a qualified engineer. Take care that the drive speed specified on the nameplate is reached before commencing adjustment. After operational testing, replace all access panels or covers.

The A.V.R. is used to make any adjustments to the machine.

### 3.5.1 - R 230 adjustments (Shunt system)



Initial potentiometer settings

- Potentiometer **P1** (AVR voltage adjustment): fully anticlockwise.

- Remote voltage adjustment potentiometer: middle

Run the alternator at its rated speed: if the voltage does not increase, the magnetic circuit should be remagnetized (see section 4.5).

- Turn the AVR voltage adjustment potentiometer **P1** slowly until the output voltage rated value is obtained.

- Adjust the stability using P2.

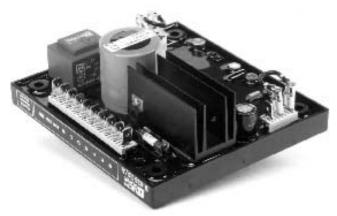
- Sealed potentiometer  $\mbox{P3}$  is factory set at 48 Hz for 50 Hz and 57.5 Hz for 60 Hz.



### 3.5.2 - R 438 LS adjustments



Avant toute intervention sur le régulateur, s'assurer que le strap ST9 est fermé en excitation AREP et coupé en excitation PMG.



**a)** Initial potentiometer settings (see table) - remote voltage adjustment potentiometer : centre (ST4 strap removed).

Action	Factory adjust.	Pot.
Voltage minimum fully anti-clockwise	400V - 50 Hz (Input 0 - 380 V)	P2,+
Stability	Not adjusted (middle)	P3
Threshold/LAM or U/F Underspeed protection and "LAM" trip threshold Maximum frequency fully anti-clockwise	If ST3 = 50 Hz (factory) = 48 Hz If ST3 = 60 Hz (factory) = 58 Hz	+ P4
Voltage quadrature droop (// operation with C.T.) - 0 quadrature droop fully anti-clockwise.	Not set (fully anti- clockwise)	P1
Excitation ceiling Limit of excitation ceiling and short-circuit current, minimum fully anti-clockwise	10 A maximum	P5

**b)** Install a D.C. analogue voltmeter (needle dial) cal. 50V on terminals E+, E- and an A.C. voltmeter cal. 300 - 500 or 1000V on the alternator output terminals.

**c)** Make sure that the **ST3** strap is positioned on the desired frequency (50 or 60 Hz).

d) Voltage potentiometer P2 at minimum, fully to anticlockwise.

e) Turn the V/Hz potentiometer P4, fully to clockwise.

f) Stability potentiometer P3 approximately 1/3 of travel anticlockwise.

**g)** Start the engine and set its speed to a frequency of 48 Hz for 50 Hz, or 58 for 60 Hz.

h) Adjust the output voltage to the desired value using P2.rated voltage UN for solo operation (eg. 400 V)

- or UN + 2 to 4% for parallel operation with C.T. (eg. 410V -) If the voltage oscillates, use **P3** to make adjustments (try both directions) observing the voltage between E+ and E- (approx. 10V D.C.). The best response times are obtained at the limit of the instability. If no stable position can be obtained, try cutting or replacing the ST2 strap (normal /rapid).

i) Check LAM operation : ST5 closed.

**j)** Turn potentiometer **P4** slowly anti-clockwise until there is a significant voltage drop (approx. 15 %).

**k)** Vary the frequency (speed) of both parts between 48 or 58 Hz according to the operating frequency, and check the change in voltage previously observed (~ 15%).

I) Readjust the speed of the unit to its rated no-load value.

### Adjustments in parallel operation

### Before any intervention on the alternator, make sure that the speed quadrature droop is identical for all engine.

**m)** Preset for parallel operation (with C.T. connected to S1, S2 of connector J2)

- potentiometer P1 (quadrature droop) in centre position Apply the rated load ( $\cos \varphi = 0.8$  inductive).

The voltage should drop by 2 to 3 %. If it increases, swap the 2 incoming wires of the C.T. secondary.

**n)** The no-load voltages should be identical for all the alternators intended to run in parallel.

- Couple the machines in parallel.

- By adjusting the **speed**, try to obtain 0 Kw power exchange.

- By altering the voltage setting P2 or Rhe on one of the machines, try to cancel (or minimise) the **current** circulating between the machines.

- From now on, do not touch the voltage settings.

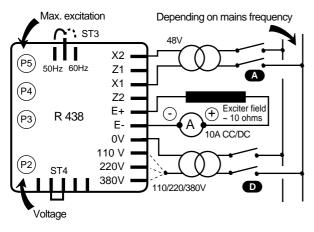
**o)** Apply the available load (the setting is only correct if a **reactive** load is available)

- By altering the **speed**, equalize the KW (or divide the rated power of the units proportionally)

- By altering the quadrature droop potentiometer **P1**, equalize or divide the **currents**.



# 3.5.3 - Max. excitation adjustment (excitation ceiling)



Quadrature droop adjustment of the current limit, potentiometer P5 (fuse rating : 8 A - 10 seconds).

The factory setting corresponds to that of the excitation current required to obtain a 3-phase short-circuit current of approximately 3 x IN at 50 Hz for industrial power, unless otherwise specified (*).

It is possible to reduce the maximum excitation level by a static method which is safer for the alternator and the network. Disconnect power supply wires X1,X2 and Z1,Z2, and the sensing leads (0-110V-220V-380V) on the alternator. Connect the mains power supply (200-240V) as indicated (X1, X2 : 120 V). Install a 10A D.C. ammeter in series with the exciter field. Turn P5 fully C.C.W., activate the power supply. If there is no output current from the A.V.R., turn potentiometer P2 (voltage) C.W. until the ammeter indicates a stable current. Switch the power supply off, then on again, turn P5 C.W until the required max. current is obtained (no more than 10 A).

### Checking the internal protection :

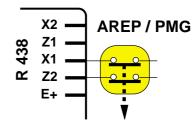
Open switch (D): the excitation current should increase to its preset ceiling, remain at that level for about 10 seconds and then drop to below 1A.

To reset, switch off the power supply by opening switch (A). Note: After setting the excitation ceiling as described, adjust the voltage again (see section 3.5.2.)

(*): A short-circuit current of 3 x IN is a legal requirement in most countries so as to offer selective protection.

### 3.5.4 - Special type of use

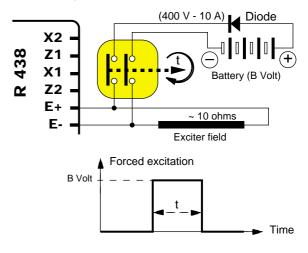




The exciter is switched off by disconnecting the AVR power supply (1 wire on each auxiliary winding) contact rating 10A - 250V A.C.

Connection is identical for resetting the AVR internal protection.

#### - Field forcing



Applications	B volts	Time t
Guaranteed voltage build up	12 (1A)	1-2 s
Parallel operation, de-energized	12 (1A)	1-2 s
Parallel operation, at standstill	24 (2A)	5 - 10 s
Battery starting	48 (4A)	5 - 10 s
Sustained voltage on over load	48 (4A)	5 - 10 s



INSTALLATION AND MAINTENANCE

### LSA 42.2 - 2 & 4 POLE **ALTERNATORS SERVICING - MAINTENANCE**

# 4 - SERVICING - MAINTENANCE

# 4.1 - Safety measures



Servicing or troubleshooting must be carried out strictly in accordance with instructions so as to avoid the risk of accidents and to maintain the machine in its original state.



All such operations performed on the alternator should be undertaken by personnel trained in the commissioning, servicing and maintenance of electrical and mechanical components.

Before any intervention on the machine, ensure that it cannot be started by a manual or automatic system and that you have understood the operating principles of the system.

# 4.2 - Regular maintenance

### 4.2.1 - Checks after start-up

After approximately 20 hours of operation, check that all fixing screws on the machine are still tight, plus the general state of the machine and the various electrical connections in the installation.

### 4.2.2 - Cooling circuit

It is advisable to check that circulation of air is not reduced by partial blocking of the air intake and outlet grilles : mud, fibre, grease, etc.

### 4.2.3 - Bearings

The bearings are greased for life: approximate life of the grease (depending on use) = 20,000 hours or 3 years. Monitor the temperature rise in the bearings, which should not exceed 90°C above the ambient temperature. Should this value be exceeded, the machine must be stopped and checks carried out.

### 4.2.4 - Electrical servicing

Cleaning product for the windings



Do not use : trichlorethylene, perchlorethylene, trichloroethane or any alkaline products.

Certain strictly defined pure volatile degreasing products can be used, such as :

- Normal petrol (without additives) ; inflammable
- Toluene (slightly toxic); inflammable
- Benzene (or benzine, toxic); inflammable
- Ciclohexare (non toxic); inflammable

### Cleaning of the stator, rotor, exciter and diode bridge

The insulating components and the impregnation system are not at risk of damage from solvents (see the list of authorised products).

Avoid letting the cleaning product run into the slots. Apply the product with a brush, sponging frequently to avoid accumulation in the housing. Dry the winding with a dry cloth. Let any traces evaporate before reassembling the machine.

### 4.2.5 - Mechanical servicing



Cleaning the machine using water or a high-pressure washer is strictly prohibited.

#### Any problems arising from such treatment are not covered by our warranty.

The machine should be cleaned with a degreasing agent, applied using a brush. Check that the degreasing agent will not affect the paint.

Compressed air should used to remove any dust.

If filters have been added to the machine after manufacture and do not have thermal protection, the service personnel should clean the air filters periodically and systematically, as often as necessary (every day in very dusty atmospheres). Cleaning can be performed using water for dry dust or in a bath containing soap or detergent in the case of greasy dust. Petrol or chloroethylene can also be used.

After cleaning the alternator, it is essential to check the winding insulation (see sections 3.2 and 4.8).

# 4.3 - Fault detection

If, when commissioned, the alternator does not work normally, the source of the malfunction must be identified. To do this, check that :

- the protective devices are fitted correctly

- the connections comply with diagrams in the manuals supplied with the machine

- the speed of the unit is correct (see section 1.3).

Repeat the operations defined in section 3.



INSTALLATION AND MAINTENANCE

# LSA 42.2 - 2 & 4 POLE ALTERNATORS SERVICING - MAINTENANCE

# 4.4 - Défauts mécaniques

	Fault	Cause
Bearing	bearings (bearing temperature 80°C above	<ul> <li>If the bearing has turned blue or if the grease has turned black, change the bearing.</li> <li>Bearing not fully locked (abnormal play in the bearing cage)</li> <li>End shields incorrectly aligned</li> </ul>
Abnormal temperature	Excessive overheating of alternator frame (more than 40° C above the ambient temperature)	<ul> <li>Air flow (inlet-outlet) partially clogged or hot air is being recycled from the alternator or engine</li> <li>Alternator operating at too high a voltage (&gt; 105% of Un on load)</li> <li>Alternator overloaded</li> </ul>
Vibrations	Too much vibration	<ul> <li>Misalignment (coupling)</li> <li>Defective mounting or play in coupling</li> <li>Rotor balancing fault (Engine - Alternator)</li> </ul>
	Excessive vibration and humming noise coming from the machine	- Phase imbalance - Stator short-circuit
Abnormal noise	Alternator damaged by a significant impact, followed by humming and vibration	<ul> <li>System short-circuit</li> <li>Misparalleling</li> <li>Possible consequences</li> <li>Broken or damaged coupling</li> <li>Broken or bent shaft end</li> <li>Shifting and short-circuit of main field</li> <li>Fan fractured or coming loose on shaft</li> <li>Irreparable damage to rotating diodes/AVR</li> </ul>

# 4.5 - Electrical faults

Fault	Action	Effect	Check/Cause
		The alternator builds up and its voltage is still correct when the battery is removed.	- Lack of residual magnetism
No voltage at no load on start-up nod E+, respecting the polarity, for 2 to 3 seconds		The alternator builds up but its voltage does not reach the rated value when the battery is removed.	<ul> <li>Check the connection of the voltage reference to the AVR</li> <li>Faulty diode</li> <li>Armature short-circuit</li> </ul>
		The alternator builds up but its voltage disappears when the battery is removed.	<ul> <li>Faulty AVR</li> <li>Field windings open circuit (check winding)</li> <li>Main field winding open circuit (check the resistance)</li> </ul>
Voltage too low	Check the drive speed	Correct speed	Check the AVR connections (possible AVR failure) - Field windings short-circuited - Rotating diodes burnt out - Main field winding short-circuited - Check the resistance
		Speed too low	Increase the drive speed (Do not touch the AVR voltage pot. (P2) before running at the correct speed.)
Voltage too high	Adjust AVR voltage potentiometer	Adjustment ineffective	Faulty AVR
Voltage oscillations	Adjust AVR stability potentiometer	If no effect : try normal / fast recovery modes (ST2)	<ul> <li>Check the speed : possibility of cyclic irregularity</li> <li>Loose connections</li> <li>Faulty AVR</li> <li>Speed too low when on load (or LAM set too high)</li> </ul>
Voltage correct	Run at no load and check	Voltage between E+ and E– SHUNT < 6V - AREP < 10V	- Check the speed (or LAM set too high)
at no load and too low when on load (*)	the voltage between E+ et E- on the AVR	Voltage between E+ and E– SHUNT > 10V - AREP > 15V	<ul> <li>Faulty rotating diodes</li> <li>Short-circuit in the main field. Check the resistance.</li> <li>Faulty exciter armature. Check the resistance.</li> </ul>
(*) Warning : Du	ring single-phase operation, o	check that the sensing wires from the AVI	R are connected to the correct output terminals.
Voltage disappears during operation	Check the AVR, the surge suppressor, the rotating diodes, and replace any defective components	The voltage does not return to the rated value.	<ul> <li>Exciter winding open circuit</li> <li>Faulty exciter armature</li> <li>Faulty AVR</li> <li>Main field open circuit or short-circuited</li> </ul>
(**) Warning : Th	e AVR internal protection ma	y cut in (overload lost connection, short o	circuit).



INSTALLATION AND MAINTENANCE

# LSA 42.2 - 2 & 4 POLE ALTERNATORS SERVICING - MAINTENANCE

### 4.5.1 - Checking the winding

You can check the winding insulation by performing a high voltage test. In this case, you must disconnect all AVR wires.

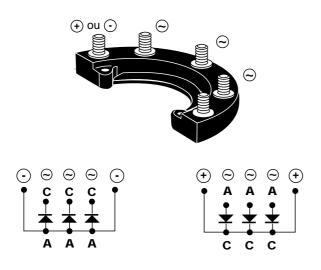
WARNING

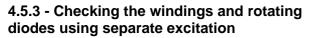
Damage caused to the AVR in such conditions is not covered by our warranty.

### 4.5.2 - Checking the diode bridge

Anode • A • C • Cathode

A diode in good working order must allow the current to flow from the anode to the cathode.



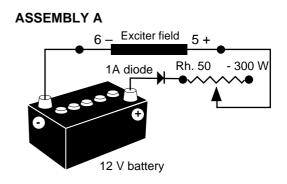




During this procedure, make sure that the alternator is disconnected from any external load and inspect the terminal box to check that the connections are fully tightened.

Stop the unit, disconnect and isolate the AVR wires.
 There are two ways of creating an assembly with separate excitation.

**Assembly A** : Connect a 12 V battery in series with a rheostat of approximately 50 ohms - 300 W and a diode on both field wires (5+) and (6-).



**Assembly B** : Connect a "Variac" variable power supply and a diode bridge on both exciter field wires (5+) and (6-).

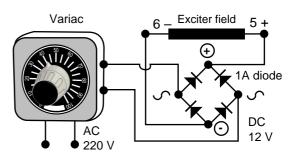
Both these systems should have characteristics which are compatible with the machine field excitation power (see the nameplate).

3) Run the unit at its rated speed.

**4)** Gradually increase the exciter field current by adjusting the rheostat or the variac and measure the output voltages on L1-L2-L3, checking the excitation voltage and current at no load and on load (see the machine nameplate or ask for the factory test report).

When the output voltage is at its rated value and balanced within 1 % for the rated excitation level, the machine is in good working order. The fault therefore comes from the AVR or its associated wiring (ie. sensing, auxiliary windings).

ASSEMBLY B



INSTALLATION AND MAINTENANCE

# LSA 42.2 - 2 & 4 POLE ALTERNATORS SERVICING - MAINTENANCE

# 4.6 - Dismantling, reassembly (see sections 5.4.1. & 5.4.2)

During the warranty period, this operation should only be carried out in an approved workshop or in our factory, otherwise the warranty may be invalidated.

# WARNING

Whilst being handled, the machine should remain horizontal (rotor not locked when moved).

### 4.6.1 - Tools required

Pour le démontage total de la machine, il souhaitable de disposer des outils définis ci-dessous :

- 1 ratchet spanner + extension

- 1 torque wrench
- 1 7 mm flat spanner
- 1 8 mm flat spanner
- 1 10 mm flat spanner
- 1 12 mm flat spanner
- 1 8 mm socket
- 1 10 mm socket
- 1 13 mm socket
- 1 5 mm Allen key (eg. Facom: ET5)
- 1 6 mm Allen key (eg. Facom: ET6)
- 1 TORX T20 bit
- 1 TORX T30 bit
- 1 puller (eg. Facom: U35)
- 1 puller (eg. Facom: U32/350).

### 4.6.2 - Screw tightening torque

IDENTIFICATION	screw Ø	Torque N.m
Field term. block screw	M4	4 N.m
Field screw	M6	10 N.m
Diode bridge screw	M 6	5 N.m
Diode nut	M 5	4 N.m
Assembly rod	M 8	20 N.m
Earth screw	M 6	5 N.m
Balancing bolt	M 5	4 N.m
Discs/shaft screw	M 10	66 N.m

Lifting screw	M 8	4 N.m
Grille screw	M 6	5 N.m
Cover screw	M 6	5 N.m

# 4.6.3 - Access to connections and the regulation system

The terminals are accessed by removing the terminal box lid [48].

To access the adjustment potentiometers on the AVR, the side plate should be removed [367].

### 4.6.4 - Accessing, checking and replacing diodes

### 4.6.4.1 - Dismantling

- Remove the terminal box lid [48].
- Remove the air intake louvre [51].
- Unscrew the fixing clamps on the power output cables,
- disconnect E+, E- on the exciter and R 791 module.
- Remove the 4 nuts on the tie rods.

- Remove the NDE bracket [36] using an extractor: eg. U.32 - 350 (FACOM).

- Remove the surge suppressor [347].

- Remove the 4 fixing screws from the diode bridges on the armature.

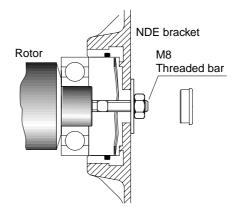
- Disconnect the diodes.

- Check the 6 diodes using either an ohmmeter or a battery lamp (see section 4.5.1).

### 4.6.4.2 - Reassembly

- Replace the diodes, respecting the polarity (see section 4.5.1).

- Replace the surge suppressor [347].
- Insert a new O ring in the bearing housing.
- Refit the NDE bracket and pass the bundle of wires between
- the top bars of the flange.
- Replace the fixing clamps on the cables and the R 791 module.
- Refit the air intake louvre [51].
- Replace the terminal box lid [48].





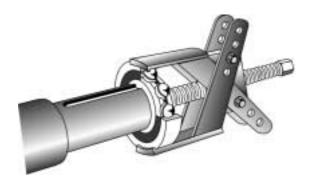
INSTALLATION AND MAINTENANCE

# LSA 42.2 - 2 & 4 POLE ALTERNATORS SERVICING - MAINTENANCE

### 4.6.5 - Replacing the NDE bearing on a singlebearing machine

### 4.6.5.1 - Dismantling

- Dismantle the NDE bracket [36] (see section 4.6.2.1).
- Remove the bearing [70] using a puller.



### 4.6.5.2 - Reassembly

- Heat the inner slipring of a new bearing by induction or in a drying oven at 80  $^{\circ}\text{C}$  (do not use an oil bath) and fit it to the machine.

- Place the preloading wavy washer [79] in the flange and fit a new O ring seal [349].

- Replace the NDE bracket [36] (see section 4.6.2.2).

### 4.6.6 - Replacing the bearings on a twobearing machine

### 4.6.6.1 - Démontage

- Uncouple the alternator from the prime mover.
- Remove the 8 assembly screws.
- Remove the DE flange [30].
- Remove the NDE bracket (see section 4.6.2.1).
- Remove both bearings [60] and [70] using a puller.

### 4.6.6.2 - Reassembly

- Fit new bearings after heating them by induction or in a drying oven at 80  $^{\circ}$ C (do not use an oil bath).

- Check that both the preloading wavy washer [79] and new O ring seal have been fitted [349] on the NDE bracket [36].

- Replace the DE flange [30], and tighten the 8 fixing screws.

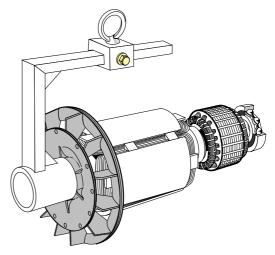
- Check that the whole machine is correctly assembled and that all screws are fully tightened.

### 4.6.7 - Accessing the main field and stator

### 4.6.7.1 - Dismantling

Follow the procedure for dismantling bearings (see sections 4.6.5.1 and 4.6.5.1.)

- Remove the coupling discs (single-bearing machine) or the DE flange (two-bearing machine) and insert a tube of the corresponding diameter on the shaft end or a support made according the following bellow.



- Rest the rotor on one of its poles, then slide it out. Use the tube as a lever arm to assist dismantling.

- After extraction, be careful with the fan. It is necessary to replace the fan in case of disassembling.

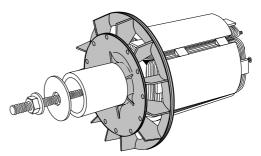
# NOTE: If intervention is required on the main field (rewinding, replacement of components), the rotor assembly must be rebalanced.

### 4.6.7.2 - Reassembly

- Follow the dismantling procedure in reverse order.

Take care not to knock the windings when refitting the rotor in the stator.

If you replace the fan, respect the assembly guide according the following bellow. Use a tube and a screw.



Follow the procedure for reassembling the bearings (see section 4.6.5.2 and 4.6.6.2).



After final adjustments, the access panels or cover should be refitted.



INSTALLATION AND MAINTENANCE

# LSA 42.2 - 2 & 4 POLE **ALTERNATORS SERVICING - MAINTENANCE**

# 4.7 - Electrical characteristics table

Alternator - 2 and 4 pole - 50 Hz/60 Hz - Standard winding n°6 and M or M1 in dedicated single phase (400 V for the excitation values).

The voltage and current values are given for no-load operation and operation at rated load with separate field excitation. All values are given at  $\pm$  10% and may be changed without prior notification (for exact values, consult the test report). For 60 Hz machines, the "i exc" values are approximately 5 to 10 % lower.

### 4.7.1 - 3-phase : 2 pole with SHUNT excitation

### Resistances at 20 °C (Ω)

LSA 42.2	VS0*	VS2*	S3*	S4*	M5	M6	L7	VL8
L/N stator	1,01	0,76	0,61	0,4	0,22	0,22	0,16	0,1
Rotor	2,93	3,13	3,24	3,53	4,1	4,1	4,7	5,5
Field	23,5	23,5	23,5	23,5	23,5	23,5	23,5	23,5
Armature	0,79	0,79	0,79	0,79	0,79	0,79	0,79	0,79

### Field excitation current i exc (A) - 400 V - 50 Hz

Symbols : "i exc" : excitation current of the exciter field

LSA 42.2	VS0*	VS2*	S3*	S4*	M5	M6	L7	VL8
No-load	0,45	0,4	0,4	0,4	0,45	0,45	0,4	0,4
At rated load	1,6	1,7	1,7	1,7	1,55	1,85	1,7	1,65

* Lister type machine

### 4.7.2 - Dedicated single phase : 2 pole with SHUNT excitation

### Resistances at 20 °C (Ω)

LSA 42.2	VS2	S3	S4	M6	L7
L/N stator	0,36	0,294	0,190	0,108	0,077
Rotor	3,13	3,24	3,53	4,1	4,7
Field	23,5	23,5	23,5	23,5	23,5
Armature	0,79	0,79	0,79	0,79	0,79

### Field excitation current i exc (A) - 240 V - 60 Hz

Symbols : "i exc" : excitation current of the exciter field.

LSA 42.2	VS2	S3	S4	M6	L7
No-load	0,26	0,25	0,27	0,28	0,26
At rated load	0,9	0,9	0,91	0,9	0,92

### 4.7.3 - 3-phase : 4 pole with SHUNT excitation

### Resistances at 20 °C (Ω)

LSA 42.2	VS0*	VS2*	S3*	S4*	S5	M6	M7	L9
L/N stator	1,54	0,7	0,53	0,32	0,32	0,2	0,2	0,19
Rotor	1,71	2,1	2,3	2,7	2,7	3,3	3,3	3,7
Field	25,6	25,6	25,6	25,6	25,6	25,6	25,6	25,6
Armature	0,51	0,51	0,51	0,51	0,51	0,51	0,51	0,51

# Field excitation current i exc (A) - 400 V - 50 Hz :

Symbols : "i exc" : excitation current of the exciter field

LSA 42.2	VS0*	VS2*	S3*	S4*	<b>S</b> 5	M6	M7	L9
No-load	0,5	0,6	0,5	0,6	0,6	0,5	0,5	0,5
At rated load	1,5	1,6	1,65	1,4	1,6	1,3	1,5	1,5

* Lister type machine

### 4.7.4 - 3-phase : 4 pole with AREP excitation Resistances at 20°C ( $\Omega$ ) :

LSA 42.2	VS2*	S4	<b>S</b> 5	M6	M7	L9
L/N stator	0,76	0,34	0,34	0,22	0,22	0,2
Rotor	2,1	2,7	2,7	3,3	3,3	3,7
Auxil. wind. X1, X2	0,5	0,3	0,3	0,26	0,26	0,23
Auxil. wind. Z1, Z2	0,6	0,5	0,5	0,44	0,44	0,41
Field	6	6	6	6	6	6
Armature	0,5	0,51	0,51	0,51	0,51	0,51

### Field excitation current i exc (A) - 400 V - 50 Hz : Symbols : "i exc" : excitation current of the exciter field

2.1

TYPE 42.2	VS2*	S4	S5	M6	M7	L9
No-load	0,9	0,9	0,9	0,8	0,8	0,7
At rated	24	2.4	2.2	2	2.2	<u></u>

2.3

2

2.3

2,3

* Lister type machine

load

2.4

### 4.7.5 - Dedicated single phase : 4 pole with **SHUNT** excitation

### Resistances at 20 °C (Ω)

LSA 42.2	VS2	S3	S5	M7	L9
L/N stator	0,330	0,248	0,147	0,072	0,063
Rotor	2,1	2,3	2,7	3,3	3,7
Field	25,6	25,6	25,6	25,6	25,6
Armature	0,51	0,51	0,51	0,51	0,51

Field excitation current i exc (A) -240 V - 60 Hz Symbols : "i exc" : excitation current of the exciter field

LSA 42.2	VS2	S3	S5	M7	L9
No-load	0,45	0,43	0,46	0,61	0,62
At rated load	1,21	1,21	1,1	1,05	1,17



### LSA 42.2 - 2 & 4 POLE ALTERNATORS SPARE PARTS

# **5 - SPARE PARTS**

### 5.1 - First maintenance parts

Emergency repair kits are available as an option. They contain the following items :

No.	Description	Qty	LSA 42.2 - SHUNT 2 & 4 P	Coding	
198	Voltage regulator (AVR)	1	R 230	AEM 110 RE 001	
343	Diode bridge assembly		LSA 411.1.59/60	ESC 025 MD 008	
347	Surge suppressor	1	LSA 411.1.17A	CII 411 EQ 017	
	AVR fuse	1	250 V - 8 A / slow		

No.	Description	Qty	LSA 42.2 - AREP 4 P	Coding
198	Voltage regulator (AVR)	1	R 438	AEM 110 RE 003
343	Diode bridge assembly	1	LSA 411.1.59/60	ESC 025 MD 008
347	Surge suppressor	1	LSA 411.1.17A	CII 411 EQ 017
	AVR fuse	1	250 V - 8 A / slow	

# 5.2 - Description of bearings

No.	Description Qty		LSA 42.2 - 2 & 4 P	Coding
60	D.E. bearing	1	6309 2RS/C3	RLT 045 TN 030
70	N.D.E. bearing	1	6305 2RS/C3	RLT 025 TN 030

# 5.3 - Technical support service

Our technical support service will be happy to provide any information you require.

When ordering spare parts, you should indicate the complete machine type, its serial number and the information indicated on the nameplate.

Address your enquiry to your usual contact or :

### MOTEURS LEROY-SOMER

Usine de Sillac/Alternators 16015 ANGOULEME CEDEX - FRANCE Tel. : (33) 05.45.64.45.64 Technical support service : (33) 05.45.64.43.66 - (33) 05.45.64.43.67 (33) 05.45.64.43.68 - (33) 05.45.64.43.69 fax : (33) 05.45.64.43.24 e. mail : sat.sil@leroysomer.com



Part numbers should be identified from the exploded views and their description in the parts list.

Our extensive network of "service stations" can dispatch the necessary parts without delay.

To ensure correct operation and the safety of our machines, we recommend the use of original manufacture spare parts.

In the event of failure to comply with this advice, the manufacturer cannot be held responsible for any damage.

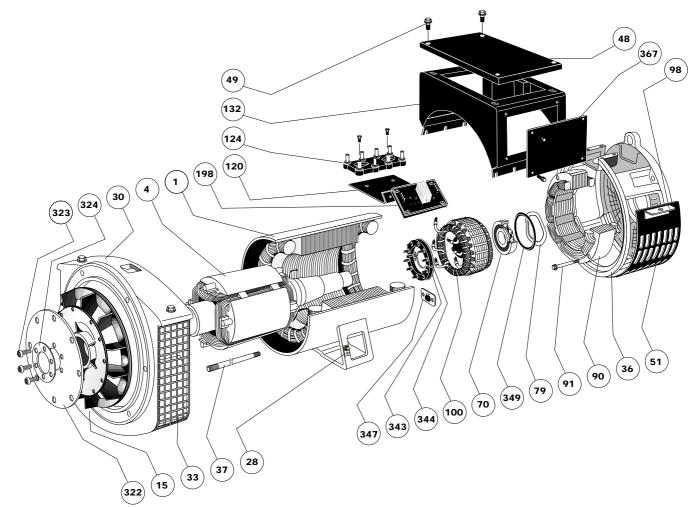


INSTALLATION AND MAINTENANCE

# LSA 42.2 - 2 & 4 POLE ALTERNATORS SPARE PARTS

# 5.4 - Exploded view, parts list

# 5.4.1 - LSA 42.2 single bearing, AREP or SHUNT



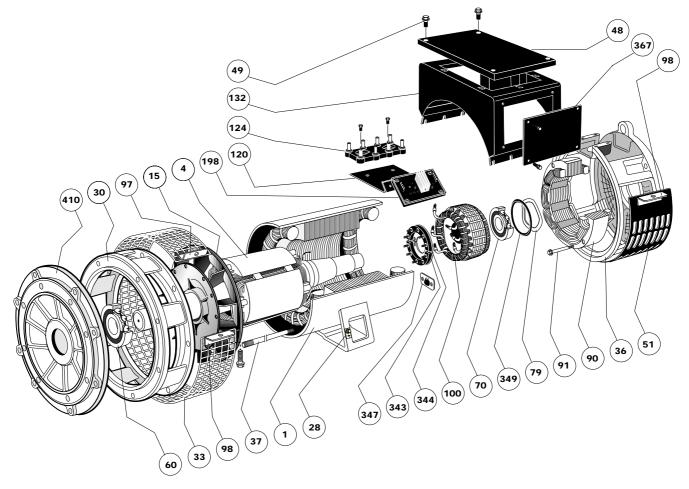
No.	Nbr.	Description	No.	Nbr.	Description
1	1	Stator assembly	98	3	Corner plate
4	1	Rotor assembly	100	1	Exciter armature
15	1	Fan	120	1	Terminal plate support (AREP)
28	1	Earth terminal	124	1	Terminal plate
30	1	DE flange	132	1	Terminal box
33	1	Air outlet grille	198	1	Regulator (AVR)
36	1	N.D.E. bracket	322	1	Coupling disc
37	4	Tie rod	323	6	Fixing screw
48	1	Terminal box lid	324	1	Clamping washer
49	20	Terminal box fixing screw	343	1	Direct diode assembly
51	1	Air intake grille	344	1	Reverse diode assembly
70	1	NDE bearing	347	1	Surge suppressor
79	1	Preloading wavy washer	367	2	Inspection door
90	1	Wound exciter field	349	1	O ring seal
91	4	Field fixing screw			



INSTALLATION AND MAINTENANCE

# LSA 42.2 - 2 & 4 POLE ALTERNATORS SPARE PARTS

### 5.4.2 - LSA 42.2 two-bearing, AREP or SHUNT



No.	Nbr.	Description	No.	Nbr.	Description
1	1	Stator assembly	91	4	Field fixing screw
4	1	Rotor assembly	97	1	Corner plate male
15	1	Fan	98	3	Corner plate
28	1	Earth terminal	100	1	Exciter armature
30	1	DE flange	120	1	Terminal plate support (AREP)
33	1	Air outlet grille	124	1	Terminal plate
36	1	N.D.E. bracket	132	1	Terminal box
37	4	Tie rod	198	6	Regulator (AVR)
48	1	Terminal box lid	343	1	Direct diode assembly
49	20	Terminal box fixing screw	344	1	Reverse diode assembly
51	1	Air intake grille	347	1	Surge suppressor
60	1	DE bearing	367	2	Inspection door
70	1	NDE bearing	349	1	O ring seal
79	1	Preloading wavy washer	410	1	DE flange
90	4	Wound exciter field			





MOTEURS LEROY-SOMER 16015 ANGOULÊME CEDEX - FRANCE

RCS ANGOULÊME N° B 671 820 223 S.A. au capital de 131 910 700 F

http://www.leroy-somer.com